

## Un millón de botín

### Atraco en la Caja de Ahorros de Barracas

Un millón de pesetas de botín consiguieron dos atracadores en un asalto llevado a cabo poco después del mediodía de ayer en la sucursal bancaria de la Caja de Ahorros en Barracas.

Conseguido el dinero, los dos atracadores huyeron en un turismo en dirección a Teruel sin que hasta el momento hayan podido ser detenidos.

Minutos antes de la una dos individuos a cara descubierta esgrimiendo pistolas penetraron en la oficina bancaria situada en la calle Generalísimo Franco, 52 de Barracas y amenazando al único empleado que había en la oficina, conminándole a que les entregara todo el dinero que tuviera en la caja.

Conseguido el botín, los dos asaltantes huyeron en un turismo dirección a Teruel.

Aunque se pasó aviso inmediato al puesto de la Guardia Civil más próximo —Barracas carece de puesto—, el dispositivo para controlar a los atracadores no dio resultado. No obstante, prosiguen las investigaciones.



## Un banco de algas invadió la playa de Benicasim

Gran revuelo levantó ayer en la playa la presencia a unos cincuenta metros mar adentro de una especie de marea blanca de carácter espeso y que producía cierto olor a podrido.

Durante todo el día transcurrie-

ron por la ciudad costera numerosos rumores que en algún momento llegaron a apuntar la posibilidad de que se tratara de un vertido de basuras de un petrolero. A últimas horas de la tarde de ayer, «Mediterráneo» pudo llegar a

constatar que se trataba de algas en estado de descomposición. Esta situación podía haber estado provocada según todos los indicios por los temporales de estos últimos días.

Blanco llegó ayer a Castellón.

## García Murcia puede firmar hoy

El Castellón puede tener hoy mismo solucionado su problema del centro del campo. García Murcia, destacado jugador del equipo pimentonero puede hoy mismo suscribir compromiso por el conjunto albinegro si en las conversaciones que se están llevando hay acuerdo económico.

También el Salamanca quiere fichar a García Murcia, aunque por aquello de jugar en Primera, él prefiere el Castellón. Puede haber un problema: el Murcia que, para justificar su traspaso, quiere cierta cantidad.

Por otra parte, Blanco, cedido por el Madrid llegó ayer para estampar su firma como jugador albinegro. Trae un buen bagaje de ilusión y ganas de triunfar para ganarse un sitio en el equipo. Buenas noticias.

Relacionado con el fútbol, pero en esta ocasión con el de élite europeo, ayer en Zurich tuvo lugar el sorteo de las distintas competiciones europeas. La Real Sociedad, campeón de liga se enfrentará al CSKA de Sofía (Bulgaria)



En la copa de la UEFA, el Valencia jugará contra el Bohemia de Praga (Checoslovaquia), mientras que el At. de Madrid y El Real Madrid lo harán contra el Boavista Oporto (Portugal) y el Tatabaynai Banyasz (Hungria), respectivamente.

## El Fiscal impide la libertad de Sáenz Ynestrillas

El fiscal de la Audiencia Nacional presentó ayer recurso contra el auto de libertad dictado por el titular del Juzgado Central de Instrucción nº 1 de la Audiencia Nacional, a últimas horas de lunes a favor del comandante Ricardo Sáenz Ynestrillas y de los otros tres civiles presos en relación con la denominada «operación desestabilizadora».

El recurso fue presentado ante la Sección Primera de la Audiencia Nacional y supone la suspensión de la orden de libertad provisional de los detenidos.

Por otra parte, Juan Miláns del Bosch y Portolés, capitán de Caballería e hijo del teniente general Jaime Miláns del Bosch ha sufrido un arresto por un incidente en el que, al parecer, se profirieron insultos contra altas jerarquías del Estado, según «Diario 16».

Ayer informaba el diario madrileño de que el incidente tuvo lugar en el bar del Club de Campo cuando el citado capitán hablaba con otras personas y, según una versión de los hechos, profirió en voz alta palabras que pudieran resultar insultantes para el Gobierno y altas instancias del Estado. Según otra versión, se trataba de una conversación privada.

Intervino en aquel momento el capitán Salvador Aymerich de San Román, destinado en el Centro Superior de Información de la Defensa (CESID), que se encontraba de paisano, al igual que Miláns del Bosch, y ambos, que no se conocían, acabaron en la comisaría.

La autoridad militar decidió el arresto del capitán Miláns del Bosch y la apertura de un expediente judicial, a la vez que se nombraba un juez para que abra una investigación sobre los hechos, según la información de «Diario 16».

La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la Primera Región Militar, en nota facilitada ayer a los medios informativos desmentía parcialmente la noticia de «Diario 16», en el sentido de que el capitán Miláns del Bosch y Portolés hubiese sido arrestado, añadiendo que la situación del capitán es la de libertad provisional, acordada en auto dictado en el procedimiento judicial que se la sigue como consecuencia del parte que en su día se formuló contra dicho oficial.

En cuanto a los sucesos de Almería, la Sala de la Audiencia Provincial ha desestimado el recurso presentado por la defensa de los guardias civiles procesados



Decreto de reestructuración portuaria

## Los estibadores recrudecen su oposición

Por todo el territorio nacional, los trabajadores portuarios han comenzado una campaña de protesta contra la puesta en práctica del Real Decreto de reestructuración portuaria aprobado el mes pasado. Según los estibadores, que centran su protesta en la empresa

Contenemar, una de las defensoras del decreto y que lo ha llevado a la práctica, el citado decreto viene a significar un duro golpe a su actual situación laboral lograda tras años de lucha en los puertos.

(Pág. 3)

## Sumario

El PSPV-PSOE celebrará congreso extraordinario en septiembre. (Pág. 4). ● Robó 150 ovejas, detenido por la Guardia Civil. (Pág. 6). ● Suplemento especial Verano-Loce. (Págs. 9-17). ● En Zurich, sorteo de las competiciones europeas de fútbol. (Pág. 18). ● «Soy una víctima del presidente del Villarreal», dice Causanilles. (Pág. 18). ● Pérez Llorca se entrevistó con el secretario de Defensa de Estados Unidos. (Pág. 19). ● El Papa no vendrá a España en octubre. Aplazado el viaje hasta el año próximo. (Pág. 20).

# Agenda

**MIÉRCOLES, 8 DE JULIO**

El sol, en Castellón, sale a las 6,37 y se pone a las 21,31

Luna en cuarto creciente el día 9

**SANTOS DEL DÍA**

Ss. Abundio de Córdoba, mr.; Adrián y Eugenio III, pp.; Agresto, Alberto, Alicia, Ampelio, Apolonio, Aquila y Priscila; Auspicio, ob.; Benedicta; Quiliano, Colomano y Totnato, mrs.; Disibodo, erm.; Edgar, Epicteto y Astión, mrs.; Heraclio, Iterio, obs.; Pamerio, Procopio, mrs.; Feliciano, Iluminado, Valerio, ermitaños.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Cirilo, ob.; Anatolia, Audaz y Victoria, Andres y Pobo, mrs.; Auremondo, Beltrán, ob.; Bianor y Silvano, mrs.; Bricio, Elgar, Eusanio, Everilda, Faustina y Floriana, mrs.; Focio, Fraterno, ob.; Justo, erm.; Paternicio, Copres y Alejandro, mrs.; Pronciano, ob.; Teófanos, Verónica de Julianis, vg.; Zenón, mártir.

**FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197**

## FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 8  
24 HORAS

SAURA, Quevedo, 3. (Junto a la Casa Renault).  
MARTIN, Ronda Magdalena, 51.  
DE 8 TARDE A 10 NOCHE  
MARTIN, Asensi, 22. (Junto Cine Rex).

EN EL GRAO  
ALMELA, San Pedro, 35.

**CUPON  
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER  
785

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00  
VILLARREAL  
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

**FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825**  
Traslados España y Extranjero c/ Alloza, 111 CASTELLÓN DE LA PLANA

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	6,20	Unidad Eléctrica
Hacia Valencia	6,58	Semidirecto
0,46 Expreso a Granada	8,14	Unidad Eléctrica
2,11 Expreso a Almería, Jaén y Badajoz	9,00	Unidad Eléctrica
10,13 Electrotren, a Sevilla	11,18	Unidad Eléctrica
11,00 Intercity, a Madrid	14,20	Unidad Eléctrica
12,49 Unidad Rápida	16,10	Semidirecto
13,57 Unidad Rápida, de Port-Bou	16,48	Unidad Eléctrica
15,23 Talgo, a Murcia	18,37	Semidirecto
19,53 Expreso, a Málaga	21,18	Unidad Eléctrica
20,36 Unidad Rápida		Valencia-Castellón (Llegadas)
21,08 Expreso, a Sevilla	8,59	Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	10,07	Semidirecto
2,54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	12,33	Unidad Eléctrica
7,05 Expreso, de Sevilla	14,37	Unidad Eléctrica
7,50 Expreso de Granada	16,37	Unidad Eléctrica
9,01 Unidad Eléctrica	18,22	Semidirecto
9,34 Expreso, de Málaga	19,52	Unidad Eléctrica
10,33 Unidad Rápida	21,02	Unidad Eléctrica
13,22 Talgo, sigue a Cerbére	21,44	Semidirecto
14,46 Unidad Rápida, a Cerbére	22,18	Intercity, de Madrid
16,49 Electrotren, de Sevilla	12,33	Unidad Eléctrica
19,03 Unidad Rápida	14,37	Unidad Eléctrica
19,55 Unidad Eléctrica, hasta Tortosa	16,37	Unidad Eléctrica
	18,22	Semidirecto
	19,52	Unidad Eléctrica
	21,02	Unidad Eléctrica
	21,44	Semidirecto
DE CERCANIAS	22,18	Intercity, de Madrid
Castellón-Valencia (Salidas)	23,12	Unidad Eléctrica

## PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
	22.11.66
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
	23 30 13
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	21 11 76
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

# Fue actualidad en Castellón

8 de julio

Hace 50 años

Comienzan las Fiestas de Verano de Castellón. Los actos se iniciaron a las seis de la mañana con un volteo de campanas desde la Torre-Campanario. Posteriormente hubo pasacalle por las Bandas de Música Municipal y de la Beneficencia. A mediodía, el alcalde, Manuel Peláez y Corporación rotularon varias calles y plazas. Por la tarde, en el campo del Sequiol se jugó un encuentro amistoso de fútbol entre el Barcelona y el Castellón que concluyó con la victoria de los catalanes por cuatro goles a dos. Por la noche hubo concierto extraordinario de la Banda en el Paseo de Ribalta disparándose por último un castillo de fuegos artificiales.

Hace 25 años

Fiestas en honor de San Cristóbal. Hubo concentración de vehículos en la Plaza de María Agustina, Misa y bendición. Por la tarde tuvo lugar un rallye hasta Vinaroz y luego, concurso de carga y descarga de camiones.

## Laboral

Convenio farmacéutico.

Con fecha 30 de Junio de 1981, el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo, ha dispuesto la inscripción en el correspondiente Registro del Acuerdo adoptado por la empresa "Federación Farmacéutica, Sociedad Cooperativa" y el personal de su centro laboral de Almazora, adhiriéndose al Convenio Colectivo de Trabajo que rige para la misma Empresa y sus centros de trabajo de Cataluña.

Dicho acuerdo de adhesión que afecta a un total de treinta y dos trabajadores ha sido remitido, para su depósito, al Instituto de Mediación Arbitraje y Conciliación (IMAC) y, para su publicación al Boletín Oficial de la Provincia.

## URBANISMO

# 10 millones para mejoras de viviendas rurales

La Junta Rectora del Patronato para Mejora de la Vivienda Rural ha concedido la suma de diez millones ciento cinco mil pesetas para ayudas económicas. Las obras que se llevarán a cabo con estas ayudas corresponden a Proyectos de consolidación y mejora de las viviendas ya existentes, construcción de viviendas de nueva planta y para equipamientos comunitarios.

En el capítulo de viviendas ya existentes, el Patronato otorgó un total de ocho millones ochocientos cincuenta y cinco mil pesetas para realizar obras en 59 viviendas de los siguientes pueblos: Alcalá de Chivert, Alcora, Artana, Bechí, Cabanes, Cáliz, Caudiel, Fanzara, Moncófar, Oropesa, San Mateo, San Rafael del Río, Segorbe, Tírig y Viver.

Para equipamientos comunitarios se ha concedido un millón doscientas cincuenta al Ayuntamiento de Chóvar para la construcción de un Pabellón Polideportivo.

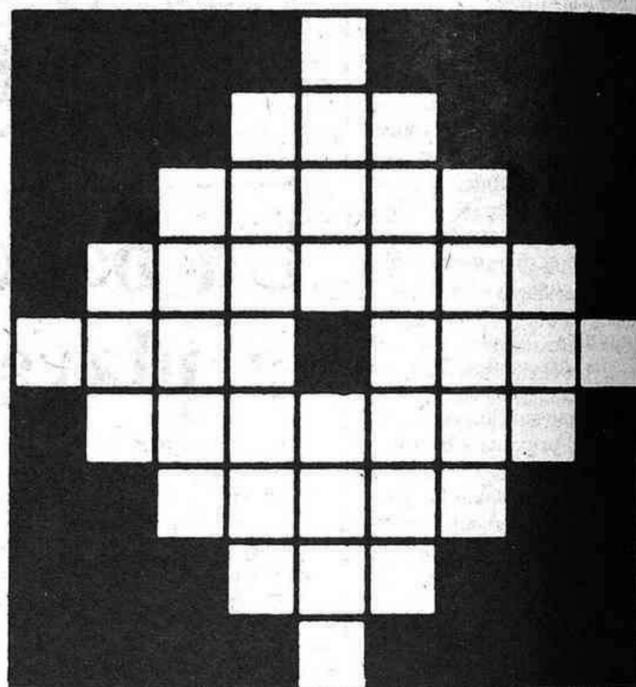
# Efemérides

Hoy, 8 de julio se cumplen años de los siguientes acontecimientos:

- 1580.—Conquista de Portugal: la Escuadra Española sale de Cádiz al mando de Alvaro de Bazán para secundar la acción que por tierra realizaba el duque de Alba.
- 1770.—Se lee en Nueva York, por primera vez, y en presencia de Washington, la declaración de independencia de Estados Unidos.
- 1787.—Real Decreto de Carlos III, creando la Junta Suprema de Estado, verdadero origen de los Consejos de Ministros.
- 1815.—Ultimo día del periodo denominado «los cien días», segundo y efímero reinado de Napoleón Bonaparte.
- 1833.—Turquía se coloca bajo la Potecón del Zar de Rusia por cho años, según el tratado de Ulkiar-Skelessi, quedando los dardanelos abiertos a Rusia.
- 1835.—Estalla una insurrección en Caracas contra el presidente José María Vargas, reprimiéndola el antiguo presidente José Antonio Páez.
- 1846.—El comodoro John Montgomery toma posesión de la región de California territorio que formaba parte de la República Mexicana.
- 1821.—Un incendio provocado por la explosión de una bomba destruye la parte principal del palacio del Gobierno de Perú.
- 1928.—Hundimiento en Arauco del barco chileno «Angamo», al estrellarse contra unas rocas: murieron más de 300 personas.
- 1957.—Tratado de amistad entre Pakistán y España.

# Crucigrama

A B C D E F G H I



Horizontales.— 1: Instrumento que sirve para asir el botón y meterlo en el ojal.— 2: Ser marino que vive exclusivamente en alta mar.— 3: Jugo que fluye de diversas plantas umbelíferas. Alas peladas del ave.— 4: Hicierale cortaduras en la carne, sajárale. Vocal.— 5: Contracción. Antigua moneada árabe de oro.— 6: Pronombre y adjetivo que se emplea para designar a los otros, a los demás. Consonante. Matricula española.— 7: Vocal. Armazón que sostiene el tablero de la mesa. Animales plantigrados.— 8: Dices del territorio situado en una de las orillas del río Rin. Nombre de letra.— 9: Relativo al oeste.— 10: Asase ligeramente. Nota Musical.

Verticales.— 1: Obstáculos que se ponen en las acequias para dirigir el agua.— 2: Fúndale, asíentale. Repetición del sonido.— 3: Ondas marinas. Mujer a la que le falta un brazo.— 4: Símbolo químico del tántalo. Vocal. Labráis la tierra.— 5: Arriesgarse, atreverse. Cuerda con un peso en una extremidad, usada para medir la profundidad del agua.— 6: Arbusto rubiáceo de Filipinas. En plural, nombre de letra.— 7: Clérigo que ha recibido una de las cuatro órdenes menores. Símbolo químico del neón.— 8: Regalen, otorguen. Tercer hijo de Aán y Eva.— 9: Baile regional andaluz. Figurado, turbar, sobresaltar.— 10: Midiérasele los áridos con el rasero.

Solución

Horizontales.— 1: Abotonador.— 2: Talasticola.— 3: Asa. Alones.— 4: Jastárale. A.— 5: Al. Dinar.— 6: Demás. I. Za.— 7: E. Aro. Osos.— 8: Renamo. Ere.— 9: Occi.— 10: Soasase. Re. Verticales.— 1: Atajaderos.— 2: Básale. Eco.— 3: Olas. Manca.— 4: Ta. A. Aras.— 5: Osar. Sonda.— 6: Nílad. Oes.— 7: Acóhito. Ne.— 8: Domen. Set.— 9: Olé. Azotar.— 10: Rasárasele.

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.341

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

El puerto de Castellón, uno de los más concienciados

## Los estibadores contra la reestructuración portuaria

La actual situación laboral por la que están atravesando los estibadores portuarios, tras la entrada en vigor del Real Decreto de reconversión portuaria, parece que va a entrar en breve en uno de sus momentos más álgidos. El enfrentamiento con las empresas que van a aplicar el Decreto, encabezadas por Contenemar, es ya frontal y puede alcanzar cotas importantes. Por esta razón, la Coordinadora Estatal de Estibadores Portuarios ha comenzado, en toda España, una campaña de información pública que ha tenido eco en nuestra ciudad.

«Lo que no se puede tolerar es que al portuario le quiten ahora, por decreto, unos derechos por los que estuvo luchando durante mucho tiempo, más de treinta años». Esta es, en grandes síntesis, la protesta que se ha levantado en casi todos los puertos de España contra el Real Decreto 2302/1980, de 24 de Octubre que entró en vigor el pasado 18 de junio. Desde entonces, las acciones de protestas se han sucedido en todo nuestro litoral, siendo Castellón uno de los puntos donde más se han notado.

### Reestructuración

El Real Decreto, calificado como nefasto por los trabajadores portuarios, regula la reestructura administrativa de las actividades laborales y empresariales en los puertos denominados de «interés general».

Según explicación a «Mediterráneo» miembros de la Coordinadora estatal de Estibadores Portuarios, el citado Decreto viene a suponer un duro golpe a la actual situación que están atravesando los portuarios, quienes han reconocido en muchas ocasiones las ventajas de su actual status laboral. «Ventajas, fruto de una lucha durante muchos años, en la cual hemos tenido que pagar incluso con sangre. Conforme que ahora estamos en una buena situación, pero las empresas parecen haberse olvidado de lo que era trabajar antes en los puertos, con condiciones mínimas de seguridad y con retribuciones ridículas. Parece que quieren volver a aquella situación cosa que, naturalmente no vamos a tolerar».

El decreto, contempla la posibilidad de que, en caso de que en la OTP no puedan cubrirse las necesidades laborales, las empresas puedan hacer uso de las Oficinas de Empleo para cubrir los puestos de trabajo. Siendo este uno de los puntos más duramente criticados por los estibadores, que quieren mantener su actual estructura laboral consistente en la rotatividad en el trabajo, repartiéndose el mismo entre todos los estibadores de cada uno de los puertos.

Contra esta forma de relación laboral el decreto recoge la posibilidad de que cada empresa tenga sus censos y sus trabajadores fijos. «Lo cual puede significar el final para las pequeñas y medianas empresas que no puedan sostener la obligatoriedad de contar con una plantilla fija».

### Alternativa

Frente a este Decreto, los estibadores portuarios plantean, como posible alternativa, el cumplimiento del convenio colectivo marco firmado en Julio de 1980. «Es un convenio firmado y aceptado por las empresas, incluso Contenemar que parece ser la más deseosa de poner en práctica el Decreto». Conviene señalar que este convenio marco no recoge reivindicaciones económicas, sino únicamente estructurales y jurídicas.

Para los estibadores, la solución al actual conflicto pasa por una toma de conciencia por parte de la Administración, si ésta hubiese actuado de forma distinta. «La actual problemática de casi once

mil trabajadores sería muy distinta caso de que la actuación del Director General de Puertos, Pascual Peris y del Director Ejecutivo de la Organización de Trabajos Portuarios, Jaime López Fandós, hubiera sido más responsable. Ellos son, en gran medida los culpables de la actual situación».

En este sentido, hay que constatar la denuncia que en su día hicieron los estibadores portuarios, ocupando en varios puertos de España embarcaciones, a la actitud del Ministerio de Trabajo que no accedió a concederles una entrevista. «Antes de que entrara en vigor el decreto, le comunicamos al Ministro de Trabajo nuestro deseo de mantener una conversación con él. Sin embargo, éste no quiso recibirnos, cosa que nos parece bastante ilógica».

Para los trabajadores de los puertos, esta actitud reticente de la Administración a dialogar su problemática puede derivar en que las protestas puedan llegar a ser más duras. «No queremos desarrollar la protesta —señalaron miembros de la Coordinadora

estatal— en un marco de violencia; sin embargo, las actuaciones de Jaime López Fandós nos están abocando a ello, ya que crean por sí mismas ese marco de violencia que a nadie, y a nosotros muchos menos, interesa».

### Actuaciones

«Queremos que comprendan nuestra situación, nuestra lucha no quiere significar ningún revés a la difícil economía nacional. Vamos a dar una respuesta contundente a las empresas, encabezadas por Contenemar, que han aplicado el Decreto».

Al parecer, estas actuaciones se inician con una campaña de información pública, que di comienzo en Bilbao y que, en estos momentos, se centra en Castellón. «Donde, por cierto hemos tenido una gran acogida por parte de Asociaciones de vecinos, partidos políticos, caso de EIC, centrales sindicales y medios de comunicación. Además, en todos aquellos ayuntamientos donde nos sea posible presentaremos mociones ante el decreto».

Por otra parte, a nivel estrictamente laboral, las acciones en los puertos y puestos de trabajo se llevarán a cabo según las peculiaridades de cada puerto. «No queremos entrar en el marco de relaciones laborales agrias. Haremos huelgas selectivas enfocadas contra las empresas que apliquen el decreto, de manera que las demás no se vean afectadas».

Javier Andrés.



Las actuaciones contra el Decreto están desarrollándose en los principales puertos de España (Foto Heredio)

**MAÑANA EXCLUSIVAMENTE, 9 JULIO DE 5 A 10 NOCHE. Exposición pintura de la galería Aleph, en el Hotel Mindoro.**

Esta exposición, por su carácter experimental, se celebra exclusivamente durante 5 horas, del día indicado, durante las cuales, todos los cuadros se venderán a un único precio, sin excepción, de 16.000 pesetas.

La Dirección de la Galería.

Colaboran 21 pintor galardonados con diferentes premios

## Contenemar o el canto de los sepultureros

Por Tomas Gómez, Juan Fernando, Justiniano Badenas y Federico Landera. Miembros de la Coordinadora Estatal de Estibadores Portuarios

No cabe la menor duda de que la empresa Contenemar S. A. (Empresa Naviera y Estibadora) con bucólicas y extravagantes actuaciones, está contribuyendo de forma heroica en la construcción de una fosa para enterrar en ella a los Estibadores Portuarios y además lo está llevando a cabo de forma concluyente: En esta obra según cifras dadas por el periódico «El País» recientemente, ha invertido 380 millones de pesetas, es decir, que en la lucha llevada a cabo por Contenemaria para aplicar el decreto 2.302/80 de octubre se han permitido una pérdida de proporciones tan descomunales como la reseñada.

Para ello, nos han hablado del progreso, de la técnica en favor del hombre, del nuevo ordenamiento democrático, de «racionalización», han disfrazado de ideología, como siempre suelen hacer los poderosos una tremenda tragedia: El despido salvaje de 13.000 hombres, muchos con antigüedades superiores a 40 años, en todos los puertos del Estado y sus distintas nacionalidades. Todo ello lo han plasmado en los diarios de todos los pueblos, con las debidas palabras, y hasta con un lirismo burgués endemoniadamente musical, que ha socavado las marchitas conciencias de los hombres de la calle. Han terminado por secuestrar la verdad de fondo de los puertos, que no es otra que la reconversión capitalista, necesaria para la entrada en el Mercado Común y en la OTAN, verdadero brazo armado de las multinacionales.

Ante esta situación, propia para que Esquilo compusiera una de sus obras, los estibadores debemos alzar la mirada al frente, agarrar con las manos el futuro y determinar el camino a seguir.

Contenemar, S. A. auténtico sepulturero de los estibadores ya lo tiene claro: Pasar a la batalla política. En julio de 1980 perdieron la batalla sindical dejando un lamentable rostro de sangre; en aquella ocasión le tocó el turno a Belem María, ella fue la víctima que el poder, en su desenfrenada carrera por reestructuración de los puertos eligió como holocausto.

La irresponsabilidad, parcialidad y falta de visión política de nuestros actuales gobernantes están llevando el conflicto portuario a un callejón sin salida. Se están sembrando vientos, consiguientemente sólo se podrán cosechar tempestades. Queremos decir con ello (y no se entienda como amenaza) que por la vía de la represión, ya sea jurídica o policial, o lo que es lo mismo, el aplastamiento sistemático de cualquier acción que en su defensa ponen en marcha los estibadores portuarios, no se consiguen abrir cauces de solución, antes bien, se enconan las actitudes y se crean las condiciones objetivas para que surja la violencia

como única salida. ¿Es acaso que alguien está interesado en este sea el marco en el que se desenvuelven las relaciones laborales en los puertos de todo el estado?

De lo que decimos, tenemos un reciente ejemplo en Las Palmas de Gran Canaria y en Santa Cruz de Tenerife, donde se presentan preavisos de huelga legal a la empresa Contenemar, cubriendo los servicios mínimos para que no quede ahogado el tráfico de contenedores: ¿Cuál es la respuesta que se nos da? ¡Pues un ejemplo triste de como se viola la Ley! Por parte de la empresa, metiendo esquiroleros. Por parte de la Administración, mandar a la Guardia Civil a proteger el que los esquiroleros pudieran trabajar.

Otra muestra clara de la irresponsabilidad de la Administración es la constante negativa a dialogar con la Coordinadora de Estibadores, organización que agrupa a 10.000 estibadores de los 13.000 que hay en el sector, las campañas de prensa llevadas a cabo por el director ejecutivo de la O. T. P. Jaime López Fandós, llevando a la palestra de la opinión pública confusiones y difamaciones del tan manoseado colectivo portuario, la labor gris del actual director de Puertos Pascual Perich Paredes artífice ideológico del Decreto mencionado al principio del presente artículo, profeta de la privatización de los puertos, y si cabe para entendernos una frase apocalíptica, «ángel exterminador» de la pequeña y mediana empresa... ¿A quién sirven estos cargos públicos? ¿Al pueblo? ¿A los intereses privados de las multinacionales? ¿A quién?

Al fondo de la escena aparece la empresa Contenemar, como vanguardia del «resto de Israel» que queda en ANESCO, asociación de la que se han separado la casi totalidad de la mediana y pequeña empresa por entender que no les representa, ya que sólo sirve a los grandes intereses multinacionales. Pero Contenemar no está sola, es sólo una parte de ese conglomerado de empresas producto de la genialidad de Andrés Seguí, hombre en tiempos anteriores vinculado al Banco de Bilbao.

La ofensiva que Contenemar, S. A. está emprendiendo en contra de los Estibadores, podemos decir que no tiene parangón en la historia de los puertos. El daño causado a la economía del Estado, el costo social de la reestructuración salvaje que por parte de esta empresa se quiere llevar a cabo está a la vista. Lo triste es que cuando se trata de pérdidas, siempre es debido a lo «malos» y «golfos» que son los trabajadores. Mientras, el telón del teatro sigue ocultando a los verdaderos culpables que por ley del máximo beneficio con el mínimo esfuerzo están llevando a la ruina global a nuestra sociedad.

## Hoy son noticia

CARMEN ROJAS, que el pasado sábado fue elegida en una discoteca de nuestra ciudad Miss Castellón 1981 en refida competencia con otras diez señoritas que se presentaron al certamen.

JOSE RIPOLLES, fue reelegido presidente provincial de UCD el domingo por la tarde en el Teatro Principal en la Asamblea Provincial de este partido. Manuel Tarancón también fue reelegido secretario provincial.

ALEJANDRO RUBERT, con Guillermo y José, compañeros de la embarcación Villafortuny ganaron el concurso social de pesca de altura del Club Náutico celebrado el pasado domingo al capturar una tintorera de 78 kilogramos.

Según nuestras noticias a la embarcación Pepo's se le coló una tintorera y se clasificó en segundo lugar.

## CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy misa a las 7,30 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8,30 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9, 9,30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 7 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

### CLASES PARTICULARES DE

### MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA

por Ingeniero Industrial y Licenciada en Químicas

Arcipreste Balaguer, 6-entlo. Telf. 30 24 68 - Castellón

### Dimitió el secretario de prensa

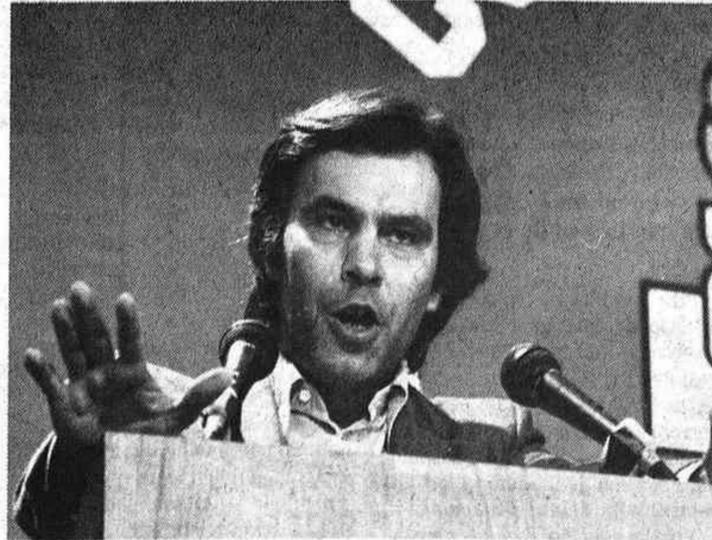
## El PSPV-PSOE tendrá su congreso en septiembre

El Comité Nacional del PSPV-PSOE, reunido en Valencia y a propuesta de la Comisión Ejecutiva, ha decidido convocar un congreso extraordinario y celebrarlo durante los días 26 y 27 del próximo mes de septiembre. En la reunión previa presentó su dimisión el secretario de Prensa y Propaganda.

El acuerdo de convocar Congreso extraordinario fue adoptado por 51 votos a favor, dos en contra y 4 abstenciones. Aunque no está decidido todavía lugar de celebración, lo más probable es que se realice en Valencia.

En la reunión de la comisión ejecutiva del día 4, preparatoria de este Comité Nacional presentó la dimisión el secretario de Prensa y Propaganda, José María Berna.

Las razones de la dimisión del señor Berna están relacionadas con la fiesta de la Libertad organizada por el Partido en Alicante a finales del mes de junio. La organización corrió a cargo del secre-



Los socialistas valencianos apoyarán con toda probabilidad las posturas de Felipe González

tario de Prensa y Propaganda, y ante las considerables pérdidas que ocasionó, optó por asumir las responsabilidades y dimitir de su cargo.

Ya en anteriores ocasiones había sido criticado en el seno del

principal órgano del Partido Socialista entre Congreso y Congreso, la actuación del secretario de Prensa que está considerado como un hombre de García Miralles, presidente del PSPV-PSOE y diputado por Alicante.

## Aprobados en oposiciones a profesores de E.G.B.

a).— Area de Filología.— 2.— Agut Gómez, Joaquín...5.— 5.— Amer Planell, María Teresa...5.— 7.— Argos Pérez, María Isabel...6,74.— 14.— Beltrán Grangel, María Dolores...5.— 23.— Caballer Domenech, Vicente Ramón...6,1.— 40.— Faus Miralles, María Eugenia...5.— 47.— Flores Polo, Juan...5,7.— 51.— Gamiar Blanch, Rosa María...5,38.— 55.— Goterris Casanovas, Concepción...5.— 56.— Gracia Luño, Margarita...5.— 61.— Ibañez Ribes, Francisca...5.— 67.— Mallén Fontanet, Dolores...5,52.— 80.— Moradas Larín, Mercedes...5,15.— 81.— Moreno Fortuño, Rosa María...5.— 85.— Nebot Gorris, José Antonio...5.— 97.— Peribáñez Negre, Josefina...5,2.— 100.— Puig Faubell, María Alicia...5.— 102.— Ramos Hernando, María del Carmen...5.— 107.— Safont Rovira, Desamparados...5,1.— 108.— Salvador Garrigós, Josefina...5.— 114.— Serrano Babiloni, Adoración...5,5.— 116.— Soler Alijarde, Joaquín Jesús...5.— 119.— Torres Giménez, Celia...5,25.— 120.— Tur Ramón, María del Lidón...7,1.— 121.— Vidal Safont, Josep...5.

b) Area de Ciencias Sociales: 1.— Abad Peñarroja, Encarnación...5,45.— 9.— Alberó Ferrer, Victor...5,4.— 11.— Alcalde

Robres, María del Carmen...5,15.— 14.— Almela Llop, Dolores Matilde...5,05.— 16.— Almela Solá, Joaquín...5.— 20.— Arambul Nebot, Montserrat...6,4.— 21.— Artero Bernat, María del Carmen...5.— 25.— Balaguer Gimeno, Amparo...5.— 58.— Catalán Salvador, Manuel...5,9.— 63.— Colás López, Pilar...6,05.— 81.— Estupiñá Querol, Pilar...5.— 82.— Fabregat Fabregat, María José...5,55.— 83.— Fernández Villacorta, Cecilia...5,45.— 87.— Font Catalá, Inmaculada...5.— 92.— Fuster Latorre, Joaquín...5.— 106.— Gomez Marco, María Luisa...6,05.— 110.— González García, Gabriel José...5,15.— 113.— Grau Vallés, José Luis...5.— 118.— Gutierrez Suria, Ana María...6.— 120.— Hueso Roig, María Rosa...5,25.— 134.— Martí Calduch, Josefa...5,25.— 157.— Miravet Ferrando, Antonio...5,1.— 163.— Monsonís Montfort, Manuel...5,45.— 168.— Moñux Dols, Ricardo...6,65.— 177.— Nieto Durá, Francisco...5.— 179.— Oliveras Nebot, Rosa María...5.— 189.— Peraire Ibañez, Juan José...6,5.— 197.— Puig Querol, Laureano...6,15.— 207.— Rios Garcés, José Vicente...5.— 215.— Sales Forcada, María de los Dolores...5,05.— 222.— Sánchez Pedro, Manuel...6.— 232.— Senent Leonisa, Miguel...5.— 243.— Tirado Miralles, María Victoria...5.— 246.— Torres Monzón, Carolina...5.— 258.— Vidal Miró, María Soledad...5,1.— 263.— Vives Lorenz, María Dolores...5.— 264.— Zaragoza Llanes, Francisca...5.

c) Area de Ciencias Naturales y Matemáticas: 3.— Alegre Bernal, Manuel...5,95.— 4.— Aliaga Mañes, Manuel...6,5.— 6.— Aparici Pallarés, Dolores M<sup>a</sup>...5,4.— 15.— Bellés Roig, M<sup>a</sup> del Carmen...6,5.— 17.— Beltrán Ferreres, María...6,35.— 18.— Beltrán Herretero, Leoncio...5,15.— 22.— Cabedo Usó, M<sup>a</sup> Amparo...5,5.— 27.— Gascón Gresa, M<sup>a</sup> de los Angeles...5,7.— 29.— Del Campo Montañés, Rosa M<sup>a</sup>...5,6.— 30.— Doñate Martín, Carmen...5,3.— 32.— Fabra Castillo, Piedad...5,9.— 40.— Fonollosa Beltrán, Rosa M<sup>a</sup>...5,05.— 41.— Forner Simó, José Romualdo...5,15.— 42.— García Caballero, Javier...5,3.— 43.— García Castillo,

Magdalena...6,25.— 44.— García Miralles, M<sup>a</sup> del Pilar...6,5.— 45.— García Sainz, Alfredo...5,65.— 48.— Gil Sánchez, Santiago...5.— 50.— Gimenez Navarro, Enrique...5.— 52.— Gomis Gozalbo, Antonio...5,55.— 54.— Gregorio Bellmunt, José Vicente...5,05.— 59.— Julián Violeta, Felicidad...6,55.— 62.— Lostado Gascó, Juan Emilio...5,15.— 64.— Maicas Lázaro, Julia...6,50.— 67.— Marín Lorenzo, María Cruz...5,45.— 68.— Martí Casino, María Rosa...5,05.— 72.— Matute Encinas, María del Rosario...5,15.— 75.— Milián Besert, Isabel María...5,6.— 78.— Monreal Chanoyart, Enriqueta Eva...5,55.— 81.— Moros Roca, María Teresa...5.— 84.— Navarro Martínez, Teresa...5,4.— 89.— Palomar Ibañez, Domingo Arturo...6,85.— 95.— Pitarch Artola, Pilar...7,5.— 102.— Prats Querol, María de los Angeles...5,3.— 106.— Renau Sebastián, Teresa...5,3.— 107.— Renau Torlá, Jesús Julián...5,5.— 109.— Ripoll Gauxax, Amparo...5,65.— 110.— Ripoll Gauxax, Rosario...5,25.— 111.— Romero Subirón, Miguel...5,05.— 114.— Rubert Cardona, Vicente...6,5.— 116.— Ruzafa Cucarella, Consuelo...5,35.— 120.— Sales García, María del Carmen...6,15.— 121.— Sanchís Fortea, Gloria...5,05.— 123.— Senent Rodríguez, Francisco...5,2.— 126.— Solé García, María Teresa...5,05.— 128.— Tamboerero Aldaguer, Francisco Javier...6,35.— 136.— Valls Personat, María del Carmen...5,5.— 137.— Verdú Valls, Josefina...6,8.— 144.— Forner Borrás, María Luisa...5,35.— L Castellón, 3 de Julio de 1981. C V<sup>o</sup> B<sup>o</sup> El Presidente.

## URGENTE

### Fumigar

Recibo una llamada telefónica en la que me dicen que la última fumigada que se hizo en terrenos generalmente invadidos de mosquitos se ha producido un hecho cargante. Han muerto los mosquitos... y las abejas también. No hay que decir que los propietarios de las colmenas habrán montado en cólera y no sería de extrañar que ellos, por su cuenta, se dedicaran a «cazar» a los aviones que lanzan los insecticidas. Desconozco todo cuanto se refiere a la fumigación. Sólo sé que los mosquitos son muy impertinentes. Mejor dicho, las mosquitas, porque los mosquitos no pican. Sólo pican las hembras del insecto.

Bueno, en realidad, no son sólo las hembras de los mosquitos las cargantes. También hay otras hembras que pican, y muy alto. No voy a entrar en detalles, porque me veo una nube de improperios contra mi persona.

Recibo al menos un centenar de cartas, bueno, menos, en las que me dicen que la carretera del Grao a Las Villas, ahora en el verano, es muy conflictiva. No me extraña. Ahora hay mucha circulación, aparcar junto a la playa resulta conflictivo. La señalización de los «pasos cebra» deja mucho que desear. Los niños salen por donde menos te piensas, y suelen haber sustos y algún que otro disgusto, cuando no un accidente grave y hasta irreparable. Quizá por ello convenga extremar la prudencia sobre todo en las horas de mayor afluencia, que suelen ser los domingos a juzgar por las largas caravanas de vehículos que se forman a las horas punta. Por la mañana circulación descendente. A mediodía, ascendente. Grandes atascos en los semáforos. Antes, antes no ocurría nada de eso. Había un guardia ordenando la circulación y todo iba mucho mejor. Ahora, ahora mucho peor, porque además por ese sistema que se ha inventado de poner semáforos en todas partes, seguidos, no tienes tiempo de nada. Se cierra un semáforo y la cola de vehículos llega hasta el otro.

Ya digo, «Spaventoso»...  
Mirón

## ESPIRITU SANTO

V.M.G.

Te agradece los favores recibidos

En ALCORA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Angel Nomdedeu

## TOLDOS TARREGA

Toldos para Villas Apartamentos y camiones

Teléfono 21 14 26 Castellón

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## DOÑA FRANCISCA MON FOLA

(Madre de Antonio y María Roig)

Que falleció en el día de ayer a los 93 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

-R. I. P.-

Sus hijos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las cuatro treinta de la tarde, en la Parroquia de San Vicente Ferrer, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: Bartolomé Reus n.º 15-1.º-1.º

Castellón, 8 de julio 1981

Sucesos en España

## Dos muertos en ajuste de cuentas

HUELVA.—Dos hermanos han resultado muertos y otro herido de extrema gravedad, al parecer, en un «ajuste de cuentas» ocurrido en la finca de su propiedad, en el término municipal de Niebla (Huelva).

Según parece, los tres hermanos habían encontrado en su finca una partida de animales, y al no tener conocimiento de sus dueños, decidieron entregarla a la Guardia Civil.

Al día siguiente las víctimas se dirigieron, como de costumbre, a trabajar a su finca y no regresaron. Preocupado el padre de los tres por la tardanza, fue a buscarlos a la finca y encontró a dos de ellos muertos, con numerosas heridas por arma blanca, y a otro herido de gravedad.

Se trata de los hermanos Juan Antonio, Gonzalo y José Pérez Expósito, de 47, 45 y 43 años, todos solteros. El último de ellos se encuentra internado en la residencia sanitaria «García Morato» de la Seguridad Social de Sevilla.

Una hermana de las víctimas ha afirmado que una gitana le dijo que les iba a costar cara la entrega de los animales a la Guardia Civil, por lo que en el pueblo se relaciona esta amenaza con la muerte de los dos hermanos, de todos modos este extremo no podrá confirmarse hasta que el hermano herido se recupere y pueda aportar algunos datos sobre los autores del crimen.

### Confiscación

ALGECIRAS (Cádiz).—En el puerto de Algeciras, las autoridades competentes han requisado a dos cámaras de televisión marroquí una película sobre el paso de viajeros por la aduana en tránsito para Marruecos.

La mencionada confiscación de la película obedece a que los cámaras marroquíes no disponían de la autorización oficial para filmar en territorio español, como es preceptivo en todas las naciones. Los operadores de cámara manifestaron que ellos tenían autorización verbal del alcalde de la ciudad, pero las autoridades manifestaron que ello no bastaba, y que debían contar con una autorización del Gobierno.

### Reclamados

BILBAO.—Dos personas que estaban reclamadas por varios juzgados de capitales españolas han sido detenidas esta madrugada por la Policía Nacional en la calle de Las Cortes de Bilbao.

Los detenidos son Juan José López González, que tiene interesada su búsqueda y captura por el Juzgado de Instrucción número dos de Avilés y Antonio Rodríguez Torrecilla, reclamado por el Juzgado de Peligrosidad y Rehabilitación Social de Sevilla.

### Sustraen bus

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Dos jóvenes de 19 años pertenecientes al buque-escuela norteamericano «Eagle», que se encuentra de visita en Las Palmas, han sustraído una «guagua» propiedad del Ayuntamiento de Las Palmas y se estrellaron contra otra al intentar huir.

Posteriormente, fueron detenidos ambos extranjeros e identificados como Stephen D. Snpley y Maurice J. Boivin pertenecientes al buque escuela «Eagle».

La detención de los dos se practicó en el muelle de Santa Catalina del puerto de Las Palmas, desde donde fueron conducidos a las

dependencias de La Guardia donde se instruyeron las oportunas diligencias.

### Incendio

SEVILLA.—Ha quedado sofocada a última hora de esta madrugada un incendio que se declaró anoche por causas que se desconocen en una hacienda del término municipal de San Juan de Aznalfarache, cercano a esta capital.

Las llamas alcanzaron rápidamente grandes proporciones y pusieron en peligro numerosos chalés que existen en la zona. Aunque no se han evaluado aun las pérdidas, el fuego destruyó una gran superficie de bosque entre los términos municipales de tres poblaciones del Aljarafe.

Intervinieron en la extinción del siniestro los bomberos de las localidades de Camas, Dos Hermanas y de Sevilla, que consiguieron controlar el incendio y evitar que las llamas afectasen a las edificaciones cercanas.

### Fugado atraca

BARCELONA.—Uno de los fugados de la cárcel Modelo de Barcelona el pasado domingo, atracó ayer a un taxista.

Al parecer el individuo de unos 20 años, con cabello rizado, tomó el taxi en el Paralelo, junto al «Molino» y pidió al taxista que lo llevara a Hospitalet. Al llegar a la calle Campoamor, le obligó a parar, sacó una navaja y le robó las 2.500 pesetas que había recaudado y al huir, le comunicó que era uno de los fugados.

### Asalto

Por otra parte el local de la «Joventut Nacionalista de Catalunya» en Barcelona, organización juvenil próxima a CDC, fue asaltado por unos desconocidos, que se llevaron unas quince mil pesetas en metálico y esparcieron parte de los ficheros por todo el local, según informaron a «Efe» fuentes de la JNC.

El robo no fue descubierto hasta esta tarde y al parecer en las paredes del local no aparecen pintadas, ni tampoco la autoridad del hecho se ha atribuido a nadie por ahora. Se desconoce si en el asalto se llevaron fichas de los militantes.

Sucesos Castellón

## Un millón, botín del atraco a la Caja de Ahorros de Barracas

Un millón de pesetas consiguieron dos atracadores en un asalto perpetrado en la Caja de Ahorros de Barracas, ayer a últimas horas de la mañana. Tras intimidar al único empleado que había en la sucursal, consiguieron el dinero, emprendiendo la huida en un turismo. Un accidente de tráfico y dos servicios de la Guardia Civil, completan esta sección.

Minutos antes de la una de la tarde de ayer, dos individuos armados de pistola penetraron en la sucursal de la Caja de Ahorros de Castellón en Barracas, situada en la calle Generalísimo 52 e intimidando al único empleado que había en la oficina le obligaron a que les hiciera entrega del dinero que tuviera en la caja, un millón de pesetas, aproximadamente.

Conseguido el propósito emprendieron la huida en un turismo que tenían aparcado en las proximidades de la entidad bancaria.

Inmediatamente se pasó aviso al puesto de la Guardia Civil más próximo —Barracas no tiene puesto— que se presentó en la oficina a la vez que se montaban los correspondientes dispositivos de control en lugares estratégicos, sin que de momento se tengan noticias de la detención de los autores del atraco. No obstante, prosiguen las diligencias e investigaciones, trabajando con los datos que se conocen.

### Salida de la calzada

MEL conductor de un turismo resultó lesionado de importancia en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Castellón.

El accidente se produjo en el km. 73 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón cuando el turismo matrícula CS-2856-C conducido por Joaquín Bruño Persiva, de 58 años, vecino de Torreblanca, por causas que no ha sido posible concretar se salió de la calzada.

Las lesiones que sufre el mencionado conductor fueron calificadas de pronóstico grave.

### Detenido

Acusado de haberse apoderado de diversas cabezas de ganado así como de un buen número de pieles, fue detenido por fuerzas de la Guardia Civil afectas al servicio de Información de Castellón, el vecino de Alacuás, Manuel Ordoñez Bueno, de 39 años, habiéndose recuperado 136 pieles y 150 cabezas de ganado lanar.

Todo comenzó cuando el propietario de un corral donde se albergaba ganado, en Nules, presentó denuncia de que le habían sustraído 47 corderos, a la vez que otra persona presentó denuncia por sustracción de pieles que fueron valoradas en 144.000 pesetas. Las cabezas de ganado antes dichas fueron valoradas en 400.000 pesetas.

### Investigaciones

Conocido cuanto antecede la Guardia Civil del servicio de Información de Castellón comenzó sus investigaciones que dieron como primer resultado conocer el hecho de que en un almacén de la localidad de Canals se había intentado, infructuosamente, vender unas pieles. Y hacia allí se encaminaron las informaciones, logrando la identificación de la persona que había intentado la venta. Se trata de Manuel Ordoñez Bueno, el que preventivamente fue detenido y trasladado a las oficinas de la Comandancia de Castellón.

Antes se comprobó que en unos establos de Alacuás tenía depositadas las mencionadas pieles, así como 150 cabezas de ganado lanar.

Ya en Castellón prestó declaración, cumpliendo los requisitos legales.

### Niega

El detenido negó toda acción delictiva en sus hechos, a pesar de que los propietarios de las pieles y el ganado habían reconocido parte de lo recuperado, sin que por otra parte, el detenido, pudiera justificar la procedencia del ganado afirmando que lo había comprado, sin saber a quien.

Más tarde admitió que las pieles las había sustraído, pero no en Nules, sino en el interior de una furgoneta aparcada en Requena. En cuanto a diversos útiles que también le fueron ocupados en el establo, manifestó que ignoraba por completo su existencia en el interior del establo.

Posteriormente se pudo comprobar que el detenido se dedicaba a sacrificar ganado sin ningún control sanitario y vendía carne al público en una carnicería de su propiedad en su propio domicilio.

### No come

En tanto se instruían las diligencias, el detenido se negó a comer alimento alguno por lo que la fuerza actuante requirió los servicios de un facultativo que extendió certificado médico dando cuenta de su estado.

Las diligencias pasaron a disposición judicial, juntamente con el detenido y lo recuperado fue puesto a disposición judicial El ganado lanar quedó en depósito en el establo donde estaba. Habiéndose hecho responsable del mismo la esposa del detenido.

Sucesos extranjero

## 92 muertos por consumir aguardiente adulterado

NUEVA DELHI.—Noventa y dos personas han muerto por consumo de aguardiente adulterado en la ciudad india de Bangalore. Se teme que la lista de víctimas se incremente.

La agencia Press Trust of India

(PTI), ha informado que la policía ha detenido en relación con el caso a 13 personas para someterlas a interrogatorio.

La mayoría de las víctimas ingresaron en los hospitales ya cadáveres, y muchas de las perso-

nas que han sobrevivido al licor destilado ilegalmente, se encuentran en estado crítico.

La destilación de aguardiente ilegal a partir de alcohol metílico y una variedad de otras sustancias tóxicas se cobra anualmente en la India miles de víctimas.

# VIVIENDAS

TERMINADAS

Y EN CONSTRUCCION

BE NICASIM

Y CASTELLON



PASEO MARITIMO  
FRENTE AL MAR

INFORMACION:

FOCONSA:

c/ ENMEDIO  
c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO  
c/ RONDA MAGDALENA  
c/ SAN ROQUE  
c/ Enmedio, 9 y 11 — bajos  
Teléfonos. 21-14-32 y 21-70-55

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

EXTRAORDINARIOS DE

## Mediterráneo

Durante el actual mes de julio, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

Día 14, TALLERES REPARACION AUTOMOVILES

Día 19, MONCOFAR

Día 26, OROPESA

Para sus anuncios en estos suplementos, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22-00-60.

## PEÑISCOLA

## La empresa «ARISE 5,5 S.A.», contesta al alcalde

Ante la nota aparecida en el diario «Mediterráneo», con fecha 2 de Julio, bajo el título: «Peñíscola dos días sin agua», la empresa adjudicataria de la restauración del Castillo de Peñíscola desea precisar algunas cuestiones:

«La empresa recibió órdenes de proceder a la construcción de unos aseos, para lo que era necesario una excavación de tierra en una zona de los jardines. La empresa tenía noticias de la existencia de una tubería de conducción de agua, cuya posición, según informó el funcionario municipal y, a su vez administrador del castillo, señor Aiza, estaba aproximadamente a unos tres metros de la zona a excavar. De este hecho que se cita, eran testigos el diputado provincial y el arquitecto director de las obras.

El viernes se procedió a la excavación y resultó que apareció la conducción de agua. Ante este hecho se dejó una zona de protección de unos 60 cm. sin excavar para que sirviese de asiento de dicha conducción. A las 5 de la tarde finalizaron los trabajos.

Conviene aclarar, además, que según la información recibida, no había una tubería sino dos, y que sobre ellas descansa un pesado muro de piedra que sirve de valla de protección al castillo, y además que los tubos de conducción se asientan directamente sobre la tierra vegetal que existe de relleno. Evidentemente, estas dos circunstancias, suponen un vicio oculto de la obra que en su momento se debería investigar.

Según la información recibida, sobre las 10 y 11 horas de la noche, a consecuencia de la lluvia, que produjo un socavón de tierras, quedó la tubería al descubierto. Este hecho produjo el que se soltaran las bridas, debido a la excesiva presión que debían soportar. Nunca hubo, ni rotura ni reventón de tubería y la prueba está en que no se ha tenido que cambiar ningún tubo. Y aquí hay que hacer constar que, en ningún momento, se le comunicó el hecho a la empresa constructora, que de saberlo hubiera acudido inmediatamente para ayudar a subsanar dicha avería.

El lunes día 29, al reanudarse la actividad, se acudió al Castillo y se observó que la tubería tenía una fuga de agua

y justamente el chorro se dirigía hacia el terraplén de tierra. Estando presente el arquitecto director de la obra se procedió a realizar unos apuntalamientos en la valla, que amenazaba con desprenderse, ya que no tenía base sustentada. Esto lo estaba haciendo únicamente la empresa constructora sin ninguna ayuda de la brigada municipal. Alrededor de las 11,30 horas el arquitecto director y uno de los encargados de la empresa constructora se personaron en el Ayuntamiento y pudieron hablar con el aparejador municipal y el encargado de obras de la brigada del Ayuntamiento. Se pidió que se acercasen a la obra para que se estudiase el sistema con que se tenían que realizar las obras, siendo necesario, para ello, el que se procediese a un corte del suministro del agua a partir de las 3 de la tarde. Aquí hay que hacer constar que la empresa estuvo trabajando ese día desde las 8 de la mañana hasta las 9 de la noche y que la brigada municipal estuvo formada por un peón y un fontanero.

Asimismo, también hay que destacar que la brigada de obras hizo la reparación provisional por carecer de juntas de goma nuevas en la dotación municipal, lo que produjo nuevo escape de agua.

Durante dicho lunes se realizaron los asientos para los tubos y los soportes de los mismos. Sin embargo, al quedar el tubo flotando, seguía apareciendo una fuga de agua. El martes se determinó realizar un macizado de hormigón a toda la tubería para que esta no se moviese, realizando un encofrado que fuese resistente a la presión que tenía que soportar. Hasta las 12 de la noche se quedó, por parte de la empresa constructora un retén que finalizó cuando, a esta hora, se presentó el encargado de la brigada y el fontanero para proceder a dar el suministro de agua a la población.

Con esta descripción de los hechos, la empresa constructora quiere dejar bien patente lo siguiente: 1º.—La empresa conocía la existencia de una conducción de agua; pero la información recibida de su posición era muy distinta a la realidad. Esta información la reci-

bió del señor Aiza, una sola vez, y de nadie más.

2º.—Que la máquina excavadora no produjo ninguna rotura en la tubería, y, por lo tanto, no fue inmediata la avería.

3º.—Que la avería se produjo por un hecho fortuito a consecuencia de la fuerte tromba de agua, en todo caso imprevisible, que ocasionó un socavón de tierras quedando la tubería desprotegida.

4º.—Que en la coducción de agua había un vicio oculto de obra que la dejaba debilitada, máxime cuando en ese punto había un codo de noventa grados, totalmente desprotegido. Tema que debería ser estudiado para exigir responsabilidades.

5º.—Que la empresa no tuvo conocimiento del hecho, y por lo tanto no pudo acudir a ayudar, el viernes, a la brigada municipal.

6º.—Que la empresa coonstructora se volcó, totalmente, en la reparación de las averías siendo ayudada por la brigada municipal y que, en ningún momento, se puede decir que no existió colaboración.

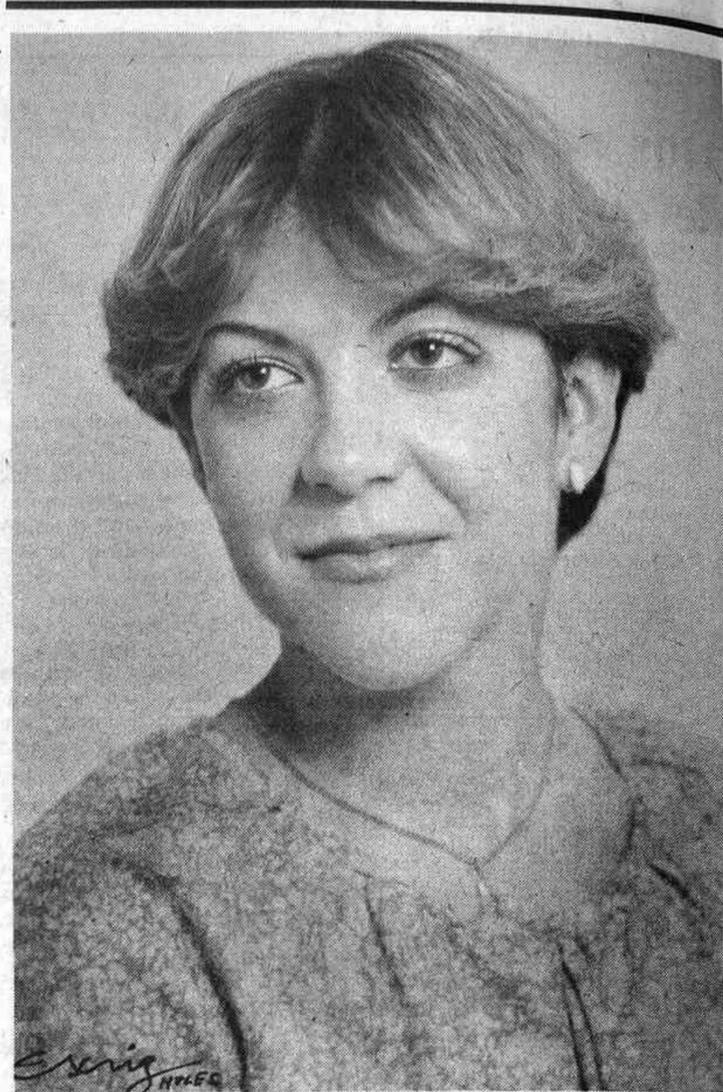
7º.—Que si existieron fugas de agua fue debido a que faltaban en la dotación municipal gomas y bridas y por eso se tuvo que arreglar provisionalmente, ya que se tuvieron que traerse de fuera.

8º.—Que por los servicios municipales, se debería proceder a la revisión de las conducciones tanto dentro como fuera del castillo que, en su día, realizó el Ayuntamiento, porque de encontrarse en las mismas condiciones que esta tubería, mucho nos tememos que cualquier obra cerca de la misma pueda producir análogas consecuencias de corte de suministro a la población de Peñíscola, máxime si no existe la suficiente dotación de bridas, gomas,...

9º.—Por último, señor Alcalde, cuando se presente la demanda intentaremos explicar con más detalle lo ocurrido.

Con todo ello se quiere dar a la opinión pública y a la población de Peñíscola en particular las descripciones de los hechos, los cuales somos los primeros en lamentar por lo que supone de trastorno a todos los vecinos.

Arise 5'5 S.A.



NULES

## Rosa Miralles Flich, Reina de las Fiestas

En las primeras fechas del pasado mes de junio, el teatro Alcázar, sirvió de marco para la presentación de la Reina de las Fiestas que la población celebra anualmente en honor de San Bartolomé y la Virgen de la Soledad, la señorita Rosa Miralles Flich.

Actuó en el mencionado acto como mantenedor Alexandre Flich Arnau, siendo de destacar la fiesta

que tuvo lugar a continuación en el salón Galicia.

Ahora, metidos ya en julio, y cuando sí apenas falta un mes para que las fiestas patronales comiencen, hemos tenido la fortuna de recibir una fotografía de Rosa Miralles que reproducimos. Sus admiradores, que los tendrá y muy numerosos, volverán a saber de ella a través de «Mediterráneo» con la llegada de las fiestas.

## CABANES

## El Colegio Nacional de EGB, cuarto clasificado en el torneo cultural «Area 5»

Acaba de finalizar en Castellón el Torneo Cultural «Area 5», que bajo el patrocinio de la Caja Rural Provincial en colaboración con Radio Cadena Española y el diario Mediterráneo, se ha venido celebrando todos los sábados desde el pasado mes de marzo.

El torneo, semejante al televisivo Cesta y Puntos, ha contado con la participación de 16 Colegios de la capital y provincia, y cada centro se presentaba con cuatro equipos de seis componentes cada uno, correspondientes a los niveles 5.º, 6.º, 7.º y 8.º de EGB.

El C.N. «Ntra. Sra. del Buen Suceso» de esta localidad participó en esta edición del torneo y ha tenido una destacada actuación, llegando a disputar las semifinales, una vez proclamado campeón del grupo.

El cuarto puesto logrado al final les ha valido a los representantes del Colegio de Cabanes importantes premios, gentilmente concedi-

dos por la Caja Rural Provincial, que asimismo obsequió al comienzo del torneo a todos los participantes con un chandal, premios y trofeos que fueron entregados en el Centro en un acto celebrado con motivo del fin de curso.

Aparte del trofeo al Colegio, y al Profesor-Entrenador y del lote de material pedagógico también para el Centro, cada uno de los 24 alumnos participantes recibieron un trofeo y la hinchada —declarada como la mejor entre las participantes— recibió también el justo premio, consistente en un tocadiscos.

A la alegría y gratitud de los alumnos y profesores del Centro de EGB de Cabanes para con los organizadores y patrocinadores del torneo, unimos la de todo el pueblo como reconocimiento a la Caja Rural Provincial por esta nueva prueba de apoyo al medio rural, patentizada ahora en este torneo cultural.

Johb

## BENICASIM

## El Ayuntamiento prohíbe la entrada de perros y caballos en la playa

Dentro del capítulo de protección de las playas, el Ayuntamiento ha acordado, en el marco de las competencias municipales sobre policía y ordenación de playas que la Ley de Costas le atribuye, prohibir la entrada de perros y caballos en las zonas de baño y playas.

Con frecuencia hemos visto la presencia de caballos evolucionar por las playas, aunque eso sí, en horas tempranas o al atardecer, cuando las playas estaban vacías de bañistas. Pero la verdad es que no resulta demasiado agradable tropezarse con los pies desnudos con los «regalitos» que las caba-

llerías depositan en la arena. Por otro lado, también estamos cansados de ver, tanto a nacionales como a extranjeros, ir acompañados de sus perros, algunos de ellos de dimensiones respetables, a los que, además de dejarlos que se bañen, aprovechan para jugar en la arena, ante las intranquilas miradas de muchas madres, que tienen a sus hijos cerca y temen lo peor.

La prohibición, pensamos, se extiende a todos los animales domésticos, aunque vayan acompañados. Y consta que no hemos querido hacer un chiste fácil, por-

que en Benicasim hemos visto a un famoso hacerse acompañar a la playa, por una cabra. En el mismo sentido, también hemos comprobado como algunas señoras van a la playa acompañadas de sus gatos. Con lo que se demuestra que en Benicasim casi todo es posible.

Bueno, para finalizar, la medida adoptada por el Ayuntamiento hay que considerarla como acertada, tanto por la tranquilidad como por la higiene de los bañistas.

Pedro Asín Bernal.

En la Escuela de Capacitación agraria

## Concluyó la primera fase del cursillo de apicultura

La apicultura es una profesión que tiene actualmente una gran importancia en nuestra región, siendo varios centenares de familias las que obtienen de esta profesión un importante suplemento económico.

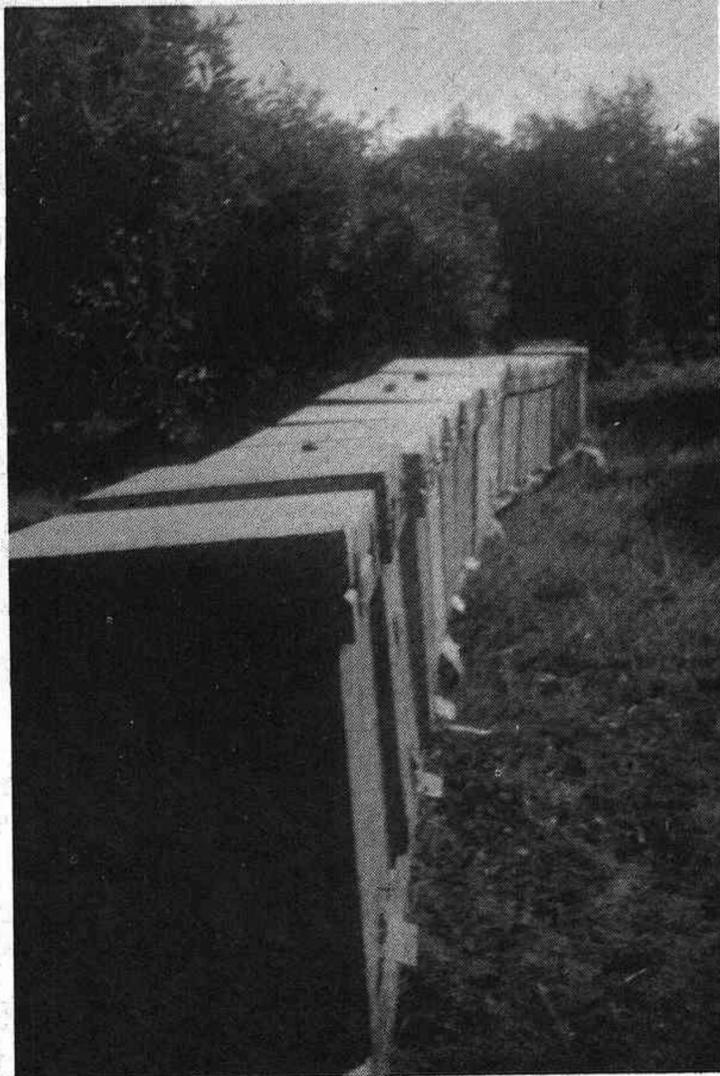
Por ello, el Servicio de Extensión Agraria, está dedicando cada vez con mayor atención, una línea de trabajo enfocada a la formación técnica y fomento del Cooperativismo a todos los niveles, pero en especial dedicado a los jóvenes que por tradición familiar o iniciativa propia, se dedican a esta actividad.

### Fin de la primera fase

La última actuación del SEA se ha centrado en el desarrollo de la primera fase de un cursillo, celebrado en la Escuela de Capacitación Agraria de Villarreal, dirigido y desarrollado por el Agente de Castellón, Juan Silvestre, asistiendo jóvenes de las siguientes localidades: Almazora, Alicante, Alpuente, Burriana, Benibona, Borbetó, Cocentaina, Chiva, Chert, Castellón, Chóvar, Chelva, Fuente Lahiguera, Formentera del Segura, Ibi, La Romana, Nules, Tabernes de Valldigna, que en su mayoría tienen concedidos o solicitados créditos de capacitación agraria para el desarrollo de la apicultura. En total asistieron 28 cursillistas.

En esta primera fase, se desarrollaron los siguientes temas: Panorama apícola nacional, material del colmenero, la colmena, metamorfosis de la abeja, ambiente, asentamiento de colmenares, flora, daños ocasionados a la abeja (tratamientos), elementos que pueblan la colmena, desarrollo y cría de la abeja y se confeccionó el programa para la segunda fase.

Se visitó la cooperativa apícola castellanense, siendo recibidos por su presidente José Martí que muy amablemente explicó y respondió a cuantas consultas se le hicieron por los cursillistas. Se visitó el colmenar de Ramón Arquimbau Renau de Almazora, observándose varias colmenas y comentando el buen estado de las mismas.



### Visitas turísticas

Por las tardes se realizaron visitas turísticas a Benicasim, visitando bodegas Carmelitanas, y el Desierto de las Palmas.

En la segunda fase del cursillo, que se desarrollará en la primera quincena de noviembre, los temas a desarrollar son los siguientes: Beneficio de la apicultura a la agricultura, cría de reinas, división de colmenas, preparación de la invernada, alimentación, enfer-

medades, calidad de la miel y del polen, comercialización y cooperativismo, estudio económico del colmenar, créditos para desarrollar el sector y Asociaciones de agricultores.

Se visitarán almacenes Mielso, S.A. y el complejo apícola de Ayora.

De continuar en esta línea de formación técnica y empresarial y ayuda económica a los jóvenes, la apicultura se organizará y poco a poco adquirirá el prestigio y la personalidad que le corresponde.

En los Centros de Formación Profesional.

## Nuevas ramas para el próximo curso

Según parece, hay en estos momentos en España unos seiscientos mil jóvenes estudiando en la Universidad y alrededor de un millón cien mil aspirantes al inicio de los diversos estudios universitarios, es decir, alumnos actuales de Bachillerato, mientras que frente a ellos solamente se encuentran quinientos cincuenta mil alumnos de Formación Profesional. Esto es, que hay cuatro aspirantes a dirigir la sociedad para cada uno destinado a puestos intermedios y mano de obra cualificada. Tal desfase puede explicar la existencia de tres cuartos de millón de jóvenes sin trabajo entre los que más de cien mil son titulados universitarios, que iniciaron su carrera sin hacer previsión de las posibilidades de empleo al final de la misma.

### Formación Profesional.

Porque la experiencia demuestra que la Universidad es una institución educativa que, paradójicamente, promueve el paro juvenil, es necesario potenciar la formación profesional.

Más para que esta, a su vez, funcione de modo adecuado y satisfactorio, hay que empezar por hacerla atractiva a los jóvenes y, sobre todo, a sus padres. Hay que valorar más este tipo de enseñanza y dejar de pensar que lo mejor para los niños es una futura titulación universitaria. Si queremos un país que vaya a más habrá que ir pensando en una prioritaria atención y orientación hacia la Formación Profesional, de la que, por fortuna, Villarreal cuenta con dos centros aunque hasta el momento se encuentran infrutilizados en sus posibilidades y nuestros paisanos no les hayan sabido aprovechar el fruto para el que fueron creados.

### Fundación Flors.

Para el curso inmediato, el Centro de Formación Profesional «Fundación Flors» presenta dos nuevos estímulos, dos nuevas especialidades. Además de las ya clásicas de estudios de Adminis-

trativo, Electricidad y Mecánica, se podrán estudiar las ramas de «Puericultura» y el segundo grado de «Administrativo», al cual se puede acceder con el primer grado de Formación Profesional aprobado, o después de tercer curso de Bachillerato.

Finalizado el mismo se obtiene el título de Técnico Especialista. Para los estudios de Puericultura se puede acceder con el Certificado de Escolaridad, lo cual es de sumo interés para muchas jóvenes que se encuentran indecisas para proseguir estudios una vez que terminan los años escolares.

El Centro «Fundación Flors» está subvencionado por el Ministerio de Educación y se encuentra ubicado en la calle San Juan Bosco, o Ermita, 259. Los alumnos que lo deseen pueden matricularse durante los meses de julio y agosto, de 9 a 13 horas, y también en septiembre, una vez concluido el periodo de exámenes.

### Otros estudios.

Por otra parte, el Instituto de Formación Profesional recientemente abierto en el camino Miralcamp, cuenta con las especialidades de Electrónica, Automoción o Mecánica del Automóvil y Peluquería, siendo el único centro oficial de la provincia que imparte esta especialidad.

Pero no basta con mejorar la imagen de la Formación Profesional, hay que adecuar los estudios que se imparten a las necesidades del mercado de trabajo. De ahí que los centros de nuestra ciudad se esmeren en ofrecer un abanico de posibilidades de estudio cada vez más amplio y con mayor futuro.

Por supuesto que hay que conseguir más fondos y redistribuirlos mejor, pero hay que dar más importancia a cierto tipo de enseñanzas que tienen unas perspectivas de futuro inmejorables y relacionadas con la industria y el comercio locales, como podrían ser química, moda, imagen, vidrio y cerámica, confección, informática, etc.

Pitarch Font

# WINNER

Especialistas en  
Aire Acondicionado.



**TECNOKLIMA, S. L.**  
C/ Alicante, 13. Tel.: 22 70 40  
CASTELLON

Disfrutar  
de Aire Acondicionado Winner  
todo el año, es un ahorro.

### VILLARREAL

### Teléfonos de interés

Ayuntamiento	52 02 50
Comisaría	52 21 00
Policía Municipal	52 02 50
Guardia Civil	52 01 73
Ambulatorio S. S.	52 10 56
Cruz Roja	52 05 73
TAXIS	52 10 61
	52 33 15
	52 49 45
	52 23 25
	52 06 36
Juzgado Municipal	52 06 02
Notaria	52 20 00
Ermitorio	52 01 01
Piscina Municipal	52 19 78
Radio Popular	52 09 50

## SONDEOS PARA AGUA



NUEVAS TECNICAS  
CON MODERNOS Y RAPIDOS EQUIPOS,  
QUE PERFORAN Y AFORAN  
SIMULTANEAMENTE,  
ABARATAN LOS SONDEOS PARA AGUA  
EN TERRENOS DE CUALQUIER DUREZA.

¡¡30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
SON NUESTRA MEJOR GARANTIA!!

**PERSOND**  
PERFORACIONES Y SONDEOS

Paseo de La Habana, 54  
Telfs.: 259 16 56 - 250 00 66 - MADRID-16  
En Castellón: D. ALBERTO BARRERA  
Teléfono 22 76 00

Mar de fondo en el Villarreal

## «He sido víctima del presidente»

(Causanilles)

En el Villarreal C. F. están ocurriendo últimamente cosas muy extrañas. El «donde dije Digo, digo Diego», está a la orden del día. Termina una temporada, se planificasiguiente y al poco tiempo el presidente cambia de criterio y reconsidera todo el anterior planeamiento.

Hemos hablado con el presidente del Villarreal, Pedro López. Se había comprometido con Causanilles y así lo confirmó él mismo en varios medios informativos, entre otros, éste. Sin embargo, López nos dice después que hubo un «pequeño» cambio de impresiones entre uno y otro y Causanilles ya no será entrenador del Villarreal.

Hablamos con Causanilles y se niega en redondo a hacer declaraciones sobre el tema. Nos entrega una nota escrita por él mismo con el ruego de no añadir ni quitar nada.

Por otra parte se compromete el presidente del Villarreal con Pascual Beltrán. Se le da una cantidad por anticipado. También aquí hay reconsideración de posturas. Se habla a los pocos días con Beltrán, éste devuelve el dinero que le habían dado y se anula el compromiso.

Días pasados, en Radio Popular, Catalán Mínguez hace un comentario sobre el Villarreal y posteriormente replica el presidente diciendo que lo que había dicho el compañero es en gran parte mentira.

Después el Sr. López nos dice que ha habido una reestructuración del club y que él y Font de Mora están trabajando codo con codo para lograr un buen equipo para la próxima temporada.

Por otra parte se nos informa que hay personas que han pertenecido al club que no han percibido las cantidades de dinero que se les adeudaba el treinta de junio.

Entre otros, el propio entrenador declaraba hace un par de días que al ex entrenador Causanilles se le debía dinero.

El Villarreal se ha interesado por algún jugador del Grao. Hemos podido escuchar en voz de alguno de ellos: «prefiero jugar gratis en el San Pedro, que fichar en el Villarreal».

Hay mucho mar de fondo en el Villarreal. En la propia Federación Valenciana de Fútbol se nos dice que el entrenador —se referían a Causanilles—, tiene presentada una denuncia contra el club.

## Causanilles

La nota para su publicación que



en manos nos entregó ayer Francisco Causanilles es ésta:

«Como ya he sido víctima tremendamente perjudicada en dos ocasiones por la forma de proceder del actual presidente del Villarreal Club de Fútbol —saliendo en ambas del Club por iniciativa personal mientras él sigue permaneciendo en su lugar— y dado que actualmente se está ocultando la verdad sobre mi no continuidad al frente del equipo, quiero manifestar lo siguiente:

He querido hacer un Villarreal distinto y limpio, un Villarreal potente, un Villarreal con otra imagen hoy lamentablemente deteriorada a todos los niveles. Un Villarreal «aceptado» en reunión por el presidente y junta directiva. Deseaba que la afición volviera de nuevo al Madrigal.

Pero no ha podido ser. Una vez más y a mis espaldas han sucedido, ajenos a mí, una serie de acontecimientos que no voy a comentar. Tras ello, manejado, con un equipo modesto y con los gravísimos problemas económicos y de

toda índole en que está mezclado y entrampado el club, he decidido por incompatibilidad y falta de credibilidad con el presidente, por moral e independencia, no seguir y renunciar a un contrato para mí importante. Y todavía el club me adeuda el 60 por ciento de lo que debía percibir.

Todo lo que no sea esto, es totalmente falso y pongo a Dios por testigo».

Hasta aquí, la carta de Causanilles a la opinión pública.

Importante por la carta en sí y por el fondo que ha querido dar a sus palabras.

Hay más, mucho más detrás de todo esto. Y vamos a averiguarlo.

El presidente dice tener razón en todo y consiguientemente la conciencia muy tranquila. Mejor, porque hemos oído hasta la saciedad hablar mal del Villarreal y vamos a llegar hasta el final.

Eduardo Mas

Sanjuán, nuevo entrenador

## Cioffi renovó por dos temporadas

Tras una campaña con grandes altibajos y triste final, la gestora, encabezada por Gasulla Marzá trata de recomponer la imagen del Vinaroz C.F. y aspira a lo más alto. A Cela le sustituye Sanjuán que ya estuvo aquí un par de temporadas. Cioffi y Mayola siguen. Se fichó a Crujeras, del Tortosa y Genicio del

Villarreal y ese capítulo de dichas irás a más. Se pretende ilusionar a la afición con un equipo de postín y la gestora está echando la casa por la ventana.

El contrato de Cioffi se prolongará por dos años más.

A. Giner

## Adsuara, nuevo Record provincial

La noticia se produjo este fin de semana en San Sebastián donde se dieron cita parte de los mejores atletas nacionales, tomaron la salida 25 participantes de los que acabaron 20.

Después de casi 4 años de espera (record anterior 14'05« en 1977) Luis Adsuara consiguió la marca que iba buscando tanto tiempo con ahínco y sin desanimarse en una carrera en la que llevó el peso específico de la misma lo que le impidió lograr la victoria, terminando

en un tercer puesto pero con una marca que le coloca entre los 6 mejores de España de esta temporada, pasando a engrosar por derecho propio en la llamada lista de élite que representa el bajar de 14' en 5.000 m. l.

Los tiempos de paso fueron: 2'46«-5'32«-8'21«-11'10«-13'54/4.

Después de los 14'17« que le vimos hacer en Castellón hace 15 días, esperábamos una buena marca como así ha sido.

CICLISMO

## Sancho, ganó el Trofeo San Pedro

Volvió el ciclismo al Grao y vino por arte y parte de la Peña «El Fanal», que vió compensado su esfuerzo con la cantidad de público que se estacionó en las aceras de la Avenida de Buenavista, y de los 37 corredores, Juveniles y Cadetes, que tomaron la salida para cubrir unos 56 kilómetros —70 vueltas—. Unos y otros aguantaron un sol de justicia.

Se dio la salida a los participantes, que ya, de salida, impusieron un fuerte tren al desarrollo de la misma. Tres fuertes grupos —Benicasim-Citroen, Benicarló-Muebles Palau y Bechí-Insal—, se marcaron mutuamente. Soliva, Gasulla y Sancho, recomendaban calma a sus muchachos, pero los ciclistas combatían bravamente y con esos 140 virajes, que resesentaban otros tantos sprints y los muchos que tuvieron que hacer para adjudicarse las primas, no impidieron que en la vuelta doce, Sergio Sancho y Alejandro Moliner intentaran la aventura. No hubo entendimiento en los relevos, y el de Benicarló se marcha por delante del de Oropesa.

No se conformaron los del Citroen con la escapada y se formó en cabeza un grupo con cuatro hombres, con Moliner, Diago, Mata y Sancho en la vuelta 20. Cinco más tarde ya contaban con 30 segundos de adelanto sobre Jimeno y José A. Balaguer que rodaban en una posición intermedia. A un minuto el grueso de corredores. En la vuelta 33 el cuarteto dobla al pelotón, sacando los 800 metros de cuerda del circuito.

Juan Vicente Ferrer y Juan A. Balaguer sufren una caída y son trasladados a la Residencia de la Seguridad Social, desde donde el castellanense, salió con fractura de clavícula, y el benicarlando,

afortunadamente sin nada grave.

En la vuelta 45, todo estaba roto, los árbitros Bonet, Borrás y Notari trabajaban a destajo para que nada escapara. Por delante los cuatro; seguían el dúo Jimeno-Balaguer en su sitio y por detrás, el rosario.

## Ciclón Sancho

Pero en la vuelta 51, como un vendaval que todo lo arrasa, saltó Sergio Sancho, que fue tomando ventaja paulatinamente. El de Oropesa logró pronto más de un minuto de ventaja y seguía acometiendo. También el vallduxense Hipólito Ferreres, único Cadete de los diez primeros clasificados, saltó de atrás y tomó contacto con los de cabeza. Así el del Benicasim-Citroen, entraría en solitario a lo gran campeón y el sprint de los tres restantes que iban escapados, muy bello y disputado, saldría vencedor «Polin».

Clasificación:

1.-Sergio Sancho, Benicasim-Citroen, 1-44-45. Promedio 32.092 kms./hora.

2.-Hipólito Ferreres, U.C. Vall de Uxó, a 50 segundos.

3.-Alejandro Moliner, Benicarló-Muebles Palau, id.

4.-Vicente Mata, Benicasim-Citroen, id.

5.-Miguel Ródenas, Benicasim-Citroen, a 1'12.

6.-José L. Balaguer, Benicarló-Muebles Palau, a 1'16.

Por equipos el Benicasim-Citroen, se impuso en primera posición.

Hicieron la entrega de trofeos la teniente de alcalde del Grao, Josefina López y la Reina de las Fiestas, María José Simó Simó, quien con su corte de honor y miembros de la Peña, habían presidido la carrera.

Salvador March

PETROLEOS DEL MEDITERRANEO, S. A.  
(PETROMED)

## Pago de Dividendo Complementario

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado distribuir un dividendo neto del seis por ciento, sobre el valor nominal de cada acción, complementario del ya distribuido a cuanta de los beneficios correspondientes al Ejercicio de 1980, con arreglo al siguiente detalle:

Acciones núms. 1 al 3.006.000.

Dividendo bruto ..... 70,588 Ptas. por acción.

Impuestos ..... 10,588 Ptas. por acción.

Dividendo neto ..... 60,— Ptas. por acción.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del próximo día 6 de julio de 1981, a la presentación del cupón número 13, el cualquiera de las Sucursales del Banco Español de Crédito y en las de los Bancos Vitoria, Garriga Nogués y Trelles.

Madrid, 30 de junio de 1981

El secretario del Consejo de Administración

Firmado: Abelardo Algorta Marco

## Teletipo Deportivo

PEDRITO

Interior del San Carlos de la Rápita, ha suscrito contrato con el Benicarló. También lo han hecho Juanín, portero del Manises, y Alvarito, entrenador de la pasada edición que reincide, y que pensamos ha sido el mejor acierto del Benicarló esta temporada que va a comenzar. MALPICA DEL VINA-ROZ

Es posible que estampe su firma por el Gimnástico de Tarragona y que Usubiaga del Andorra, Tercera División, vuelva a vestir los colores del Vinaroz la próxima campaña.

José Palanques

# VERANO LOCO



## Marea blanca en Benicásim

A últimas horas de la tarde de ayer «Mediterráneo» podía llegar a comprobar que la mancha blanca aparecida en las cercanías de la playa de Benicásim estaba constituida por la descomposición de algas blancas. Según el Gobierno Civil, no tenía ningún tipo de sentido de alarma y por supuesto, se trataba de una mancha totalmente inofensiva.

Durante la mañana playera de ayer, Benicásim se llenó de comentarios en relación a una extraña mancha que había aparecido a unos cincuenta metros de la playa. Algunas personas

llegaron a relacionar la cuestión con la noticia que dio TVE referida a la posible marea negra detectada en la costa argelina a consecuencia del choque de dos barcos y que parecía acercarse peligrosamente hacia el sur de la península.

En estas primeras horas de la mañana corrió el rumor de que

podía tratarse de un vertido de basuras efectuado por un barco petrolero. La confusión siguió durante todo el día en ambientes cercanos a la playa. Numerosas personas consultadas por «Mediterráneo» en la tarde de ayer, mostraban su extrañeza ante la anunciada aparición marina. Testimonios de gentes que

habían llegado a tocar la «espuma» declaraban que «se trataba de una sustancia muy grasosa y que hacía olor a podrido».

En algún momento del día hubo personas que no dejaban entrar a los niños al agua por el posible problema de contaminación.

A últimas horas de la tarde

«Mediterráneo» tuvo acceso a los análisis que se habían hecho al efecto y se podía constatar que se trataba de una descomposición de algas marinas, blancas, espesas y compactas con cierto olor a podrido. Se descartaban todos los rumores y se podía afirmar con un absoluto índice de seguridad que la descomposición había estado motivada por los temporales de los últimos días.

Puestos en contacto con algunos pescadores decían que este tipo de algas ellos las denominan «allopó» y son muy abundantes en la costa cercana a Alcocebre.

# SON ALGAS

## Libros-libros

## «Como comer en el País Valenciá»

De Antonio Vergara

Ya asentados ustedes en el lugar elegido para su veraneo, empiezan a plantearse el primer problema ¿qué comer y cómo comer?

Han venido, por otra parte, a una región con una de las cocinas más ricas y depuradas de España. Si usted no es del País Valenciano y llega hasta aquí desde el interior peninsular, traerá en su equipaje algunas ideas preestablecidas sobre el lugar que visita. Una de ellas, la que le muestra el arroz como base de la cocina del País Valenciano, primará sobre las demás. Esto, aunque tiene algo de cierto y bastante fundamento, no es completamente real. El arroz es el elemento determinante de una muy variada serie de platos típicos, pero que no cubre, ni con mucho, la totalidad de la cocina de la región.

Bien; decíamos que la comida va a ser una de sus preocupaciones. Está de vacaciones y el buen yantar es uno de los lujos hedonistas que usted se va a permitir. Quiere comer bien y quiere, además, comer platos del País Valenciano. ¡Ya está bien de platos combinados a tragalaperro entre hora y hora de oficina en la cafetería de la esquina! ¡Ya está bien de sopipollos sintéticos y croquetas congeladas de plástico! Usted, con muy buen criterio ha decidido, estas vacaciones comer bien, y, si quiere, lo va a conseguir.

«Comer en el País Valenciá», de Antonio Vergara y prólogo de Manuel Vázquez Montalbán, editado por «Penthalon Ediciones» le puede facilitar la labor considerablemente.

## TRENES A...

## Salidas de Castellón.

Parando en las estaciones: 9,1 hasta Barcelona, 10,33 Benicasim, Oropesa, Benicarló y Vinaroz.—14,46 Unidades. Las Villas, Benicasim, Oropesa, Torreblanca, Benicarló y Vinaroz. 19,55 último parando en todas las estaciones.

## Madrid-Oropesa

Chamartín salida 15,15, trasbordo en Valencia llega a Oropesa 23,35 parada en todas las estaciones de Valencia a Castellón.

## Castellón-Oropesa.

10,12 llega 10,38 regreso 10,55 llegada 11,16.

## Castellón-Oropesa

Por la tarde. 18,24 llega 18,45 sale de Oropesa 20,55 llega a las 21,16.

Castellón Vinaroz, parando en todas las estaciones. Diario. 6,50 llega 8,11.

## Vinaroz Castellón.

Salida 12 de Benicarló, 12,6 Oropesa, 12,33 y Benicasim 12,40, Vinaroz-Castellón. 12,58, 13,4 de Benicarló, 13,24 de Torreblanca, 13,37 de Oropesa, 13,43 Las Villas Benicasim llega a Castellón 13,55.

## Castellón Vinaroz.

15,20 para en todas estaciones, llega 16,40.

## Vinaroz-Castellón.

19,43 Benicarló 19,50, Oropesa 20,19 Benicasim 20,27 Castellón 20,35.

## FARMACIAS ZONA TURISTICA

## BENICASIM

Carmen Ibáñez (Santo Tomás 94).

## VILLAS BENICASIM.

Rafael Gil. Avda. San Salvador, s/n. Consuelo Moreno Avda. San Salvador 62.

## OROPESA

Alfonso Gomar. Ntra. Sra. Paciencia, 19.

## ALCALA

Ricard o Albert Ezequiel Tortajada.

## SANTA MAGDALENA.

Isabel Martí.

## PEÑISCOLA

Ramón Arnau (Carretera del Puerto).

## BENICARLO

Amparó Carceller Ntra. Sra. Pilar, 12

José Oconor. Mayor, 46  
Carlos Santos. Mayor, 1  
Feo. Santos.

M<sup>a</sup> Teresa Febrer

Ramón Cid López. Gral. Aranda, 25.

## VINARAZ

Tomás Ferrer. Plaza San Antonio, 3

Rafael Roca. San Francisco.

José M<sup>a</sup> García Monfort. Plaza Parroquial, 11

M<sup>a</sup> Carmen Celez. Avda. Calvo Sotelo

Tomás Ferrer. C/Socorro, Julián Sanz Sanz.

## Excursión a...

## Ermitorio de la Virgen de Gracia

Tomando la Capital como punto de partida, para llegar al ermitorio de la Virgen de Gracia, Patrona de Villarreal, lo mejor es tomar la carretera general de Valencia y al llegar al cruce bien señalado en la travesía antigua nos desviaremos hacia la derecha. Tras nueve kilómetros de recorrido total llegaremos a un bello paraje que preside el famoso ermitorio de la Virgen de Gracia.

En el aspecto paisajístico diremos que el río Mijares crea paisajes de gran belleza. Encontraremos también una amplia avenida sembrada por árboles frondosos.

En el lugar conocido por el Termét encontramos una preciosa y atractiva pinada.

También podremos lucrarlos de una magnífica piscina olímpica y otras instalaciones deportivas.

El excursionista dispone de espacio y comodidad para pasar un día gozoso. Lógicamente los niños se lo pasan mejor aún. Añadiremos que, además de la antigua hospedería, hay un moderno bar restaurante de gran capacidad en

el que podemos adquirir bebidas y helados, comprar bocadillos y efectuar comidas formales. Tienen una buena cocina, una carta larga y variada, en la que están incluidos platos que los propios camareros nos recomendarán.

La gastronomía villarrealense no tiene especial significación pudiendo tomarse todos los platos habituales en la región. En las Fiestas de calle es común tomar carne asada («torrá de chulla»), y en ocasión de alguna conmemoración es clásica la empanada de verdura y bacalao, así como otra variante en la que la longaniza sustituye al pescado.

Vale la pena entrar en el ermitorio de una nave corintia coro alto y cinco altares. Allí se fundó, en 1577, un convenio de franciscanos de San Pedro de Alcántara. El primer domingo de septiembre, y desde 1758, el Ayuntamiento y los vecinos celebran fiestas votivas a su Patrona Nuestra Señora de Gracia, cuya imagen se traslada al templo arciprestal entre una fervorosa multitud que la aclama.

Gonzalo Puerto

## Coctelera

## Mazagran

Medio vaso de agua, una taza de café, una copa de coñac (brandy) o ron, una rodaja de limón, azúcar al gusto, cubitos de hielo. Se mezcla todo, se revuelve durante cinco o más minutos, se filtra, se sirve ¡Ah! y se bebe.

## Refresco de tomate, naranja o limón

Se pelan, se parten y se quitan las semillas, se ponen en la batidora con un poquito de agua y se endulzan al gusto.

## Relato

## Una noche de espanto (I)

Por Anton P. Chejov

Antón P. Chejov, muy al estilo de su época, también escribió algunos cuentos fantásticos. Pero el autor que describió como nadie la tristeza y el humor del alma rusa, no podía menos que dotar a los personajes de sus «cuentos de miedo» de esa humanidad que siempre ha caracterizado a los protagonistas de sus narraciones.

En casa de Ulya Ilyanovich, la celebración de la Nochevieja estaba en su apogeo. Después de la cena, el vodka hizo su aparición, y la alegría subió de tono. En un momento dado, alguien propuso celebrar una sesión de espiritismo. Ivan Ivanovitch Panihidin se mostró remiso, pues se sabía muy impresionable, y no le agradaba tocar ciertos temas esotéricos. Pero ante la insistencia de sus amigos, no tuvo por menos que claudicar y prestar su colaboración a lo que todos consideraban un juego inocente. En poco tiempo, quedó despejada de viandas y licores una mesa y se apagaron las luces de la estancia.

Iluminados tan sólo por la tenue luz de una vela, sentados alrededor de la mesa, los invitados sintieron recorrer sus cuerpos por un extraño escalofrío. «Vamos —indicó el que hacía de «medium»— cogeos las manos y concentrémonos». Un silencio tenso sustituyó a los murmullos y risitas de los celebrantes. Al poco tiempo, en una de las paredes pareció dibujarse una silueta. El «medium», que instantes antes había entrado en un grotesco trance en el que sudó copiosa-

mente y musitó palabras incoherentes, recobró el ánimo y preguntó: «Sombra, si eres un espíritu, muéstrate a nosotros y dínos quién eres».

La forma, obedeciendo la invitación de su interlocutor, perfiló un poco sus rasgos. Entonces apareció ante los convocantes un cuerpo, mezcla de lo material y lo etéreo, que fue a situarse, en estado de levitación, en el centro de la mesa. La llama de la vela se extinguió. La estancia quedó iluminada por un débil resplandor fosforescente de tono violáceo. Las manos de los celebrantes se asieron aún más fuerte de lo que estaban antes de la aparición. En algunos, era incluso perceptible el temblor de sus cuerpos. «Soy el espíritu de Spinoza —susurró la sombra con una voz que parecía venir del fondo de una caverna—

¿Qué queréis de mí?».

A las indicaciones del «medium», el espíritu de Spinoza fue adivinando el porvenir o dando consejos a cada uno de los convocantes. Cuando le llegó el turno a Iván Ivanovich Panihidin, la

aparición se mostró algo reacia a declarar sus pensamientos. Por fin, tras unos instantes, dijo: «¡Declina tu existencia! ¡Cambia de vida! ¡Arrepiéntete! Esta noche...» Después de pronunciar estas palabras, el espíritu dio por concluida su visita y, evaporándose en el aire, desapareció de la estancia. La vela, sin nadie que le acercara fuego, volvió a encenderse. En el rostro de los invitados se veían señales de preocupación.

El inesperado desenlace de la sesión espiritista terminó con la alegría de todos. El «tomar una última copa», «esperar un poco», que arguyó repetidamente el dueño de la casa, un poco por seguir la juerza y otro poco por no quedarse a solas, no sirvió de nada. Momentos después, todos tenían puestas sus prendas de abrigo y se disponían a marcharse a sus casas. Iván Ivanovich Panihidin, tras despedirse, también puso rumbo a su domicilio. Era tarde, de madrugada, y hacía mucho frío. Silencioso, fue atravesando las céntricas calles de Moscú por las que todavía se movía un público bullanguero, ávido de diversión.

A medida que se iba acercando a su casa, situada en un barrio en las afueras de la capital, las calles se fueron haciendo más estrechas, peor iluminadas y más solitarias.

La neblina que la cubría parecía hacerse cada vez más intensa y llegó un momento en que Iván tuvo que caminar casi a tientas. Sus pasos retumbaban en el silencio. El recuerdo de la sesión de espiritismo bullía incesante en su cabeza, y el joven tuvo una sensación de terror. Deseaba verse en su casa cuanto antes, pero el camino, tantas veces recorrido, esa noche parecía interminable.

Pronto, tras echar una mirada a su alrededor, Ivan, presa del pánico, empezó a correr.

Al cabo de unos minutos, Iván, muy fatigado, llegó al portal de su casa, subió, jadeando por el esfuerzo, los cuatro pisos y, por fin, abrió la puerta de su cuarto. Sin encender siquiera una luz, se dejó caer en una silla para tratar de recobrar el aliento que había perdido en su loca carrera. Cuando estuvo repuesto, sacó de un bolsillo una caja de cerillas y encendió un fósforo. Al iluminarse la estancia, Iván se quedó como petrificado. Sus ojos, abiertos como platos, quedaron fijos en un punto, y sus cuerdas vocales fueron incapaces de articular palabra alguna.

La sangre pareció helársele en las venas.

Delante de él, en el centro de la habitación, con aspecto lúgubre,

solemne, recortando su sombra sobre la pared opuesta al joven, y con un apagado brillo en sus herrajes, había un... ¡ataúd! Reaccionando violentamente, el joven soltó el fósforo que estaba a punto de quemar sus dedos, y tropezando con todos sus enseres, en medio de un indescriptible terror, buscó la salida. Bajó las escaleras de cuatro en cuatro, sus pies tratabillaron varias veces, pero sus ansias de huida eran tan fuertes que incluso le hicieron recuperar el equilibrio perdido, evitando probablemente que se rompiera la cabeza en los empujados escalones.

Por fin llegó a la calle. El frío le hizo recobrar un poco la calma. Además, la niebla había dado paso a una pertinaz lluvia, y el agua, que pronto chorreó por su cara, también contribuyó a aliviarle un poco. Iván se hizo mil preguntas: «¿Cómo? ¿por qué? ¿de dónde? ¿Quién había llevado hasta allí el féretro?». Pero ninguna de ellas tuvo respuesta. «Será mejor que pase la noche con algún amigo. Mañana, cuando sea de día, volveré a casa», se dijo.

Con paso presuroso, tomó el camino del domicilio de un compañero de trabajo que vivía cerca de allí. Poco después, golpeaba la puerta con sus nudillos.

Más vale prevenir que curar

## «Las enfermedades en verano aparecen con más facilidad»

El verano invita a vivir una vida más natural, a ingerir un tipo de alimentos frescos, sanos, de más vitaminas y con más valores nutritivos, a tomar el sol que siempre contribuye a un mejor estado de la salud y a bañarnos en las aguas del mar. Pero el descuido, la falta de higiene y los excesos pueden convertir este paraíso en un infierno de complicaciones. Todo esto que nos ofrece el verano es —la mayoría de las veces— utilizado como ocio y descanso para disfrutar de las merecidas vacaciones.

El ajeteo, la diversión y el descanso de todo un año de rutinas y esfuerzo relevan a un segundo plano nuestra salud.

Combatir el sofocante calor nos lleva a ingerir una serie de alimentos sólidos o líquidos que no siempre acepta el organismo.

Los descuidos y olvidos pueden costarnos serios problemas, por lo que cuidar nuestra salud debe de estar presente a la hora de hacer las maletas.

José Cerdá, médico del Servicio de Urgencias del Hospital Provincial de Castellón expone a «Mediterráneo» la otra cara del verano.

«Las enfermedades en verano aparecen con más facilidad que en cualquier otra época del año debido al calor. Las más corrientes son las inflamaciones intestinales, enterocolitis, deshidrataciones, éstas son más comunes entre los niños. También se dan las conjuntivitis y otitis, frecuentemente en las piscinas— y por último otras como afecciones cutáneas, insolaciones, y cortes de digestión».

### La más frecuente

—De todas estas enfermedades propias del verano, ¿cuál es la más frecuente?

—Normalmente, la enterocolitis y todas las relacionadas con el estómago por ingerir alimentos en mal estado. En verano los alimentos, debido al calor, tienen un período de conservación mínimo. La fruta también es un importante foco ya que se ingiere en abundancia y no se tiene en cuenta una limpieza y temperatura adecuadas.

—¿A quiénes afectan más este tipo de enfermedades?

—Por supuesto, a los niños y a la tercera edad. Estos organismos son más delicados y poseen menos defensas, dándose deshidrataciones. En el caso de los niños es muy importante que los padres vigilen los alimentos que ingieran. En verano se cometen abusos de líquidos, helados, fruta fría, etc.

—¿Qué recomendarías a modo de primeros auxilios, en caso de que se produjeran cólicos o diarreas?

—Hay un remedio casero bastante eficaz, agua de arroz cocida, pero repito, «es mejor prevenir que curar». La fruta y la verdura deben de limpiarse antes de consumirse y la temperatura que deban tener ha de ser ambiental, la fruta fría puede llegar a provocar cortes de digestión. También hay que tener en cuenta la cantidad, el calor conduce a ingerir más de lo normal.

### La piel

—Dejando a un lado el estómago, ¿la piel, qué complicaciones puede tener?

—La piel es también una importante víctima de las enfermedades del verano. Lo más frecuente son los hongos y, por supuesto, las quemaduras. Los hongos se dan más en las piscinas, no en el agua sino fuera de ella, en duchas, charcos, toallas, etc. No hay que olvidar que este tipo de afección es contagiosa, por lo que en caso de que se diese es conveniente desinfectar ropa y todo aquello que esté en contacto del cuerpo afectado.

—A todo el mundo le gusta estar moreno, sobre todo a las mujeres, por lo que ponerse al sol durante largos ratos es algo muy corriente que puede resultar más peligroso de lo que parece. Las insolaciones y las quemaduras son las consecuencias de estos excesos.

¿Cuáles son doctor, los sínto-



mas inmediatos de la insolación?

—Un fuerte dolor de cabeza pulsátil, fiebre alta, escalofríos y convulsiones. La piel llega a ponerse «de gallina» y si el grado de insolación es muy alto puede producirse una pérdida de conocimiento.

—¿Qué remedios darías y qué recomendaciones?

—Lo más urgente es la aplicación de hielo y paños con agua fría en la cabeza para bajar la temperatura del cuerpo. Y, desde luego, recomendaría no abusar de las tomas de sol y procurar tener tapada la cabeza con algo ya que el cráneo al ser hueso no puede distenderse y tiene menos defensas.

En el caso de los niños, los más propensos, es importante una vigilancia por parte de los padres.

### La digestión

—Otro mal muy común en el verano son los cortes de digestión, debido al escaso cuidado que se tiene después de las comidas. ¿Hay un determinado tiempo de digestión para que esta no se altere?

—Depende de las comidas que se ingieran. Si la comida es fuerte, por ejemplo una paella, la digestión deberá ser de 2 a 3 horas. Si, por el contrario la comida es ligera de 1 a 2 horas es suficiente.

—Hay mucha gente que se baña nada más terminar de comer. ¿Esto es peligroso?

—Desde que se termina de comer hasta que la comida llega al estómago hay un espacio de tiempo, muy pequeño, antes de que empiece la digestión, entonces el cuerpo puede recibir otra temperatura. De todas formas no es aconsejable.

—Además de un escaso tiempo de digestión, ¿qué otra causa puede provocar los cortes de digestión?

—Esto es algo que muy poca gente tiene presente. La digestión puede cortarse también por simple hecho de tomarse un helado o de beber agua muy fría. Los cortes de digestión son provocados por un cambio brusco de temperatura.

### El agua

Respecto al agua, hay mucha gente que suele decir: «Yo bebo mucha agua porque sudo demasiado». ¿Esto es cierto?

—En absoluto, el sudor no sólo está compuesto de agua sino que también contiene sodio, potasio y cloro. Por esto el agua no reemplaza a la que se pierde.

Esta es la otra cara del verano, las enfermedades que produce el sofocante calor y el poco cuidado y prevenciones que se tienen. Niños y tercera edad son los más propensos, por lo que es necesario una estrecha vigilancia y un adecuado control alimenticio.

Amparo Panadero

## Consejos prácticos del doctor

- ◆ Reducir el tiempo de exposición al sol.
- ◆ No usar aceites bronceadores sin filtros.
- ◆ Vigilar el tiempo de digestión. En los niños, es peligroso que ingieran alimentos fríos antes y después de las comidas.
- ◆ No abusar de la fruta y cuidar

su temperatura, que ha de ser ambiental.

- ◆ Limpiar las verduras y fruta antes de ingerirlas.
- ◆ Las comidas han de ser ligeras. Es más conveniente comer en pocas cantidades y varias veces al día.
- ◆ El agua que se bebe debe tener garantía de cloración.

◆ Ingerir líquidos es necesario para recuperar los que el organismo pierde.

- ◆ Llevar una dieta equilibrada y sana podría evitar que muchas de estas complicaciones aparecieran. Los alimentos de verano reúnen unas condiciones muy favorables para el buen funcionamiento del cuerpo humano.



Esta noche  
**GRAN FINAL**

Concurso de Baile Ron Bacardi

Degustación

Ron con Coca Cola

**BAILE DE DISFRACES**

**Viernes día 10 noche**

con ambiente

**Picasso**

**Picasso**

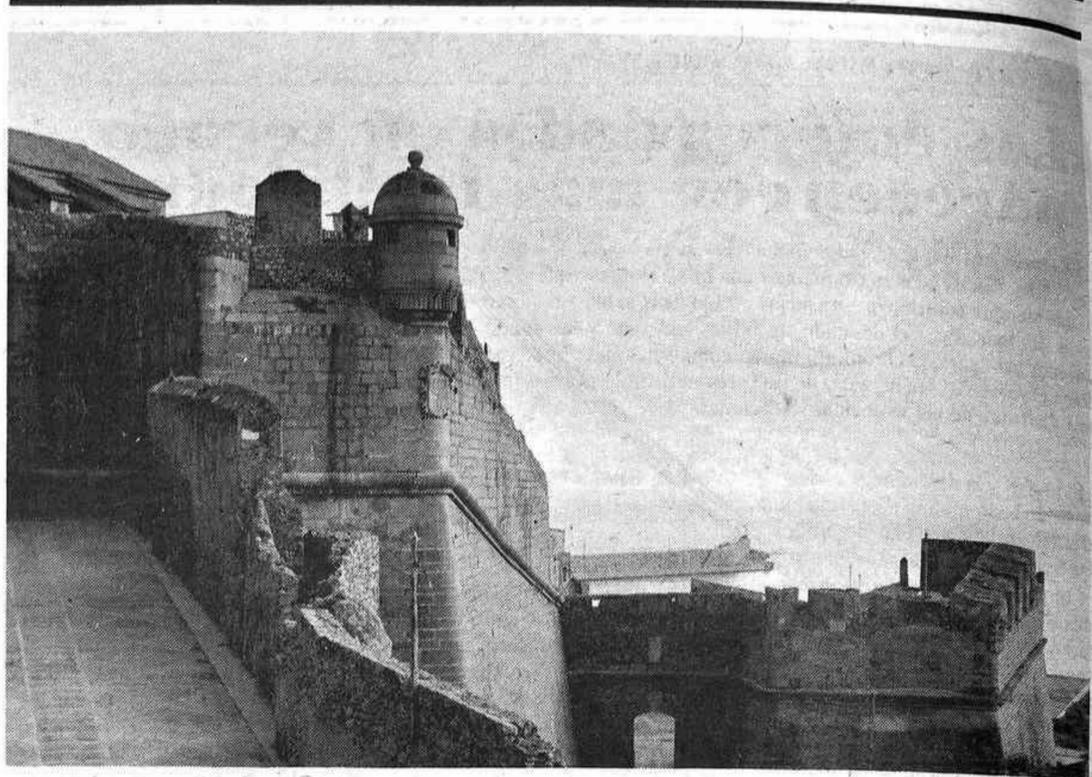
Bajos Hotel Orange — BENICASIM

**Ruta para asesinar el ocio**

Y hoy, por ejemplo, estás en Peñíscola. Has amanecido tarde y te has marchado a la playa. El tiempo dice que las temperaturas seguirán altas. Nos estamos lanzando hacia el fondo del verano, con ansias por llegar lejos. Hemos de lanzar un grito optimista y te zambulles por aquellas aguas que surcó Benedicto XIII. Antes de comer puedes tomarte un aperitivo —fundamentado en el marisco— en cualquiera de esos bares del pueblo que hacen el polpet y el sepionet esquisito. Antes —si no te gusta en demasía la arena dorada— puedes zambullirte en los adentros de la historia. Y subir al castillo, verla mazmorra o, encontrarte con esos viejos túneles

desde el paseo con la golondrina. Llorar un poco la fantasía, ya se sabe. A comer bien y sin pasarse de caro puedes ir a Casa Severino te aconsejo que tomes marisco y pescado fresco. Las especialidades de la casa son —por lo general— inmejorables.

Puedes dedicar la tarde a ir de compras. Encontrarás hasta la última chuchería que sin servir para nada en concreto te valdrá para quedar bien con esos compromisos que son inalterables. Para tomarte la primera copa de la tarde puedes ir a l'Archup para embalar el cuerpo hacia las noches locas del Tripo. Sencillo final junto a la playa.



María Rosa Bañeres, directora

**Las cenas medievales propician turismo de calidad**

Hace quince años, concretamente el 29 de julio de 1966, nació en Peñíscola lo que hoy podemos considerar una obra de gran prestigio para nuestra ciudad y de la cual nos podemos sentir todos orgullosos. Esa joya arquitectónica, que se encuentra junto a la playa Norte y a algo más de un kilómetro de distancia del casco antiguo, es la «Hostería del Mar», parador-colaborador que alberga 162 camas y 300 comensales.

Sin duda alguna, la Hostería del Mar aporta a Peñíscola un turismo de gran calidad. Sus amplios y confortables salones son centro de importatísimas reuniones tanto a nivel nacional como internacional.

Este año se cumple el décimo aniversario de la celebración de las cenas medievales, más bien podríamos decir cenas de ambiente medieval que tratan de resucitar y dar a conocer una serie de aspectos y costumbres de esta época, que consisten en una esmerada minuta de rico tipismo y cuidada gastronomía, servida en vajilla, con cristalería y cubertería, reproducciones de aquellos tiempos. Es curioso y bonito porque durante la cena, que cuidan y dirigen, respetando el ceremonial de la época, los que representan ser los hosteleros de entonces, se interpretan y escenifican por los mozos y doncellas de la Hostería con música adecuada y efectos luminotécnicos especiales romances de los siglos XIII y XIV, salpicados de danzas populares de bello colorido. Entre actores, danzantes, mozos, doncellas, soldados, etc., intervienen hasta 30 personas. Es singularmente jocosa la prueba del veneno e impresionante y majestuosa la aparición de D. Pedro de Luna.

La directora de este parador-colaborador de cuatro estrellas, María Rosa Bañeres Rodríguez, a quien entrevistamos, nos diría:

—Las cenas medievales se han creado con el fin de cuidar de la gastronomía local ambientando y adecuando la Hostería a nuestra rica historia medieval.

**Valoración**

—¿Cómo valoraría estos diez años de las Cenas Medievales?

—Muy positivo para la Hostería y para Peñíscola, porque hacemos venir durante todo el año a unos turistas de gran poder adquisitivo que antes no venían.



—Sobre la apanorámica turística peñíscolana, en lo que se refiere a la calidad del turismo que nos visita generalmente, María Rosa opina que...

—La clase de turismo que nos visita es de una calidad más bien regular; aunque ha mejorado mucho, todavía falta bastante.

—¿Y usted qué cree que le falta a Peñíscola para que venga un turismo mejor?

—El puerto deportivo, un campo de golf, la carretera de la costa y algunas distracciones más.

—¿Hasta qué punto puede resultar interesante la participación en las ferias turísticas e internacionales?

—Estas participaciones son muy interesantes porque muchos países más baratos van a las ferias con sus ofertas y tenemos que competir con ellos haciendo que nos conozcan y sepan apreciar nuestras bellezas; indudablemente, casi nadie puede ofrecer lo que ofrecemos nosotros. Está demostrado que una vez que vienen, repiten.

—¿A su forma de ver, en Peñíscola qué se hace para fomentar el turismo?

—Se podría hacer mucho más de

lo que se hace. Para eso tenemos que estar más unidos todos los empresarios de hostelería y a su vez, con el Ayuntamiento, ya que individualmente casi no se logra nada. Somos miembros de Fomento de Turismo. El C.I.T., hace todo lo que puede, que no es mucho, pero no es por su culpa dado que no le llega ninguna subvención económica, y con las cuotas de los socios, no es suficiente.

—¿Qué cosas más se podrían hacer y no se hacen?

—Se podría adecuar terrenos cerca de la playa para aparcamientos, hacer unas instalaciones deportivas adecuadas, no sólo para el turista, principalmente, para el peñíscolano. El paseo marítimo y un largo, etc.

**Temporada 81**

—A su juicio ¿cómo se presenta la temporada turística del 81 en Peñíscola?

—Bastante irregular, en el mes de agosto no habrá problema, pero la primera quincena de julio está bastante floja; hay que prolongar la temporada turística para bien de todos, no sólo de los hosteleros. Creo que toda Peñíscola vive del turismo, los que tienen apartamentos para alquilar, los supermercados, las tiendas en general; parece ser, que toda la propaganda la tenemos que hacer los hosteleros, cuando está demostrado que todos nos beneficiamos unos más que otros, pero que paguen a razón o en proporción.

—¿Algo más María-Rosa?

—Desearles a todos los del pueblo que les sea un verano muy propicio, en paz y armonía, y que hagamos venir turistas también en invierno porque tenemos capacidad de hospitalidad bastante para todo el año.

Estas han sido las respuestas a nuestras preguntas a María-Rosa Bañeres Rodríguez, trece años al frente de la Hostelería del Mar y reconocida como una gran profesional para la dirección de este establecimiento que, durante su vida ha sido galardonado con la Placa de Bronce y de Plata al Mérito Turístico, Trofeo Internacional de Turismo, Placa de Plata a las Cenas Medievales, Miembros de Honor de Chaîne de Totisseurs.

Carlos Caspe

**El Ilmo. Sr. don RAFAEL SEMPERE DOMENECH, Magistrado, Juez de Primera Instancia número tres de CASTELLON DE LA PLANA.**

**HACE SABER:** Que por resolución de esta fecha dictada en los autos número 505 de 1980 sobre art. 131 de la Ley Hipotecaria, seguidos a instancias de CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON contra don ALFONSO ROMERO GONZALEZ DE PEREDO, mayor de edad, vecino de Madrid, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez y tipo el de tasación pactado en la escritura de constitución de hipoteca, los bienes hipotecados que luego se describirán.

Para el acto del remate se ha señalado el día VEINTINUEVE DE SEPTIEMBRE PROXIMO y hora de las ONCE en la Sala de Audiencias de este Juzgado, previniéndose a los señores licitadores:

1.º que los autos y la certificación a que se refiere el art. 131 de la Ley Hipotecaria se hallan de manifiesto en Secretaría donde podrán examinarse por los señores licitadores; 2.º que los licitadores se conformaran con la titulación existente; 3.º que el remate podrá hacerse a calidad de cederlo a un tercero; 4.º que las cargas anteriores y las preferentes —si las hubiere— al crédito del actor quedarán subsistentes, sin destinarse a su extinción el precio que se obtenga por el remate de los bienes, entendiéndose que el rematante las acepta y queda subrogado en la obligación y responsabilidad de las mismas y 5.º que para poder tomar parte en la subasta los licitadores deberán consignar previamente una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del tipo de la subasta:

I.—TRES.—Apartamento situado en la planta primera en alto a la derecha, mirando a la fachada desde la carretera del Faro, tipo A, que tiene su entrada desde dicha carretera del Faro a través de la zona común, zaguán, escalera y ascensor; ocupa una superficie útil de 61 metros 84 decímetros cuadrados, distribuidos interiormente. Lindante: Frente, derecha y fondo aires de la zona común, izquierda el apartamento de la misma planta tipo B y en parte elemento común.

La hipoteca fue inscrita al tomo 960, libro 32 de Oropesa, folio 54, finca 3249, inscripción segunda.

El tipo de subasta es de QUINIENTAS TREINTA Y SEIS MIL PESETAS.

II.—NUEVE.—Apartamento situado en la planta segunda en alto derecha mirando a la fachada desde la carretera del Faro, tipo A. De igual acceso, superficie y lindero y cuota que el apartamento descrito al número TRES.

La hipoteca fue inscrita al tomo 960, libro 32 de Oropesa, folio 66, finca 3255, inscripción segunda.

El tipo de subasta es de QUINIENTAS TREINTA Y SEIS MIL PESETAS.

III.—ONCE.—Apartamento situado en la planta segunda en alto mirando la fachada desde la carretera del Faro, tipo C. Tiene su entrada desde dicha carretera del Faro, a través de la zona común, zaguán, escalera y ascensor, ocupa una superficie útil 51 metros 70 decímetros cuadrados, distribuidos interiormente; lindante frente aires de la zona común, derecha el apartamento de la misma planta tipo B; izquierda el apartamento de la misma planta tipo D y fondo elemento común.

La hipoteca fue inscrita al tomo 960, libro 32 de Oropesa, folio 70, finca 3257 inscripción segunda.

El tipo de subasta es de CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SEIS MIL PESETAS.

IV.—QUINCE.—Apartamento situado en la planta tercera en alto derecha mirando a la fachada desde la carretera del Faro, tipo A, de igual acceso, superficie linderos y cuota que el apartamento descrito al número TRES.

Fue inscrita la hipoteca al tomo 960, libro 32 de Oropesa, folio 78, finca 3261, inscripción segunda.

El tipo de subasta es de QUINIENTAS TREINTA Y SEIS MIL PESETAS.

V.—DIECISIETE.—Apartamento situado en la planta tercera en alto al centro mirando a la fachada desde la carretera del Faro, tipo C, tiene su entrada desde dicha carretera del Faro a través de la zona común, zaguán y ascensor, ocupa una superficie útil de 51 metros 70 decímetros cuadrados distribuidos interiormente. Lindante: frente aires de la zona común, derecha el apartamento de la misma planta tipo B, izquierda el apartamento de la misma planta tipo D y fondo elemento común.

Fue inscrita la hipoteca al tomo 960, libro 32 de Oropesa, folio 82, finca 3263, inscripción segunda.

El tipo de subasta es de CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SEIS MIL PESETAS.

VI.—VEINTITRES.—Apartamento situado en la planta cuarta en alto al centro mirando la fachada desde la carretera del Faro, tipo C, tiene su entrada desde dicha carretera del Faro a través de la zona común, zaguán, escalera y ascensor; ocupa una superficie útil de 51 metros 70 decímetros cuadrados, distribuidos interiormente. Lindante: frente, aires de la zona común; derecha el apartamento de la misma planta tipo B, izquierda el apartamento de la misma planta tipo D y fondo elemento común.

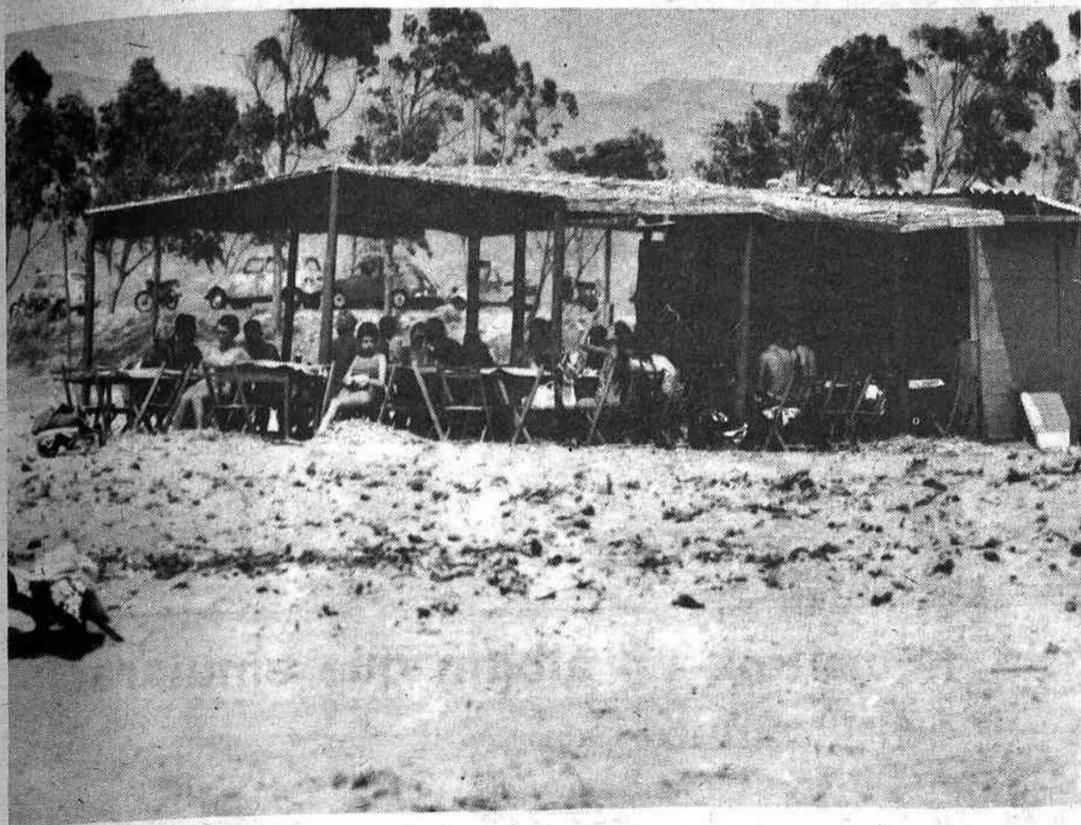
Fue inscrita la hipoteca al tomo 960, libro 32 de Oropesa, folio 94, finca 3269, inscripción segunda.

El tipo de subasta es de CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SEIS MIL PESETAS. Dado en Castellón, a uno de julio de mil novecientos ochenta y uno.

EL SECRETARIO

E/.

# La Parrilla



## ¡ Viejos merenderos!

La Parrilla se ha puesto hoy nostálgica. Resulta que hemos salido a tomar una cerveza a la playa y hemos echado en falta aquellos viejos y entrañables merenderos. ¿Dónde están? La pregunta es de difícil contestación, lo único que sabemos es que los echamos de menos, muy de menos. Me cuentan que desaparecieron por mandato municipal. No lo sé.

Lo cierto es que ahora en el lugar que ocupaban «El Madri-

leño», «El Rancho Grande», etc., están vacíos, sólo arena. Ahora cuando alguien se quiere tomar un refresco debe hacerlo a pie de carretera, con coches pasando cerca, etc.. Como bien muestra «La Parrilla», la diferencia entre unos y otros es notable, aquellos eran chiringuitos, tenían su propia historia. Los de ahora no invitan a enamorarse de ellos. Parece que haya pasado un siglo y no hay ni diez años entre unos y otros.

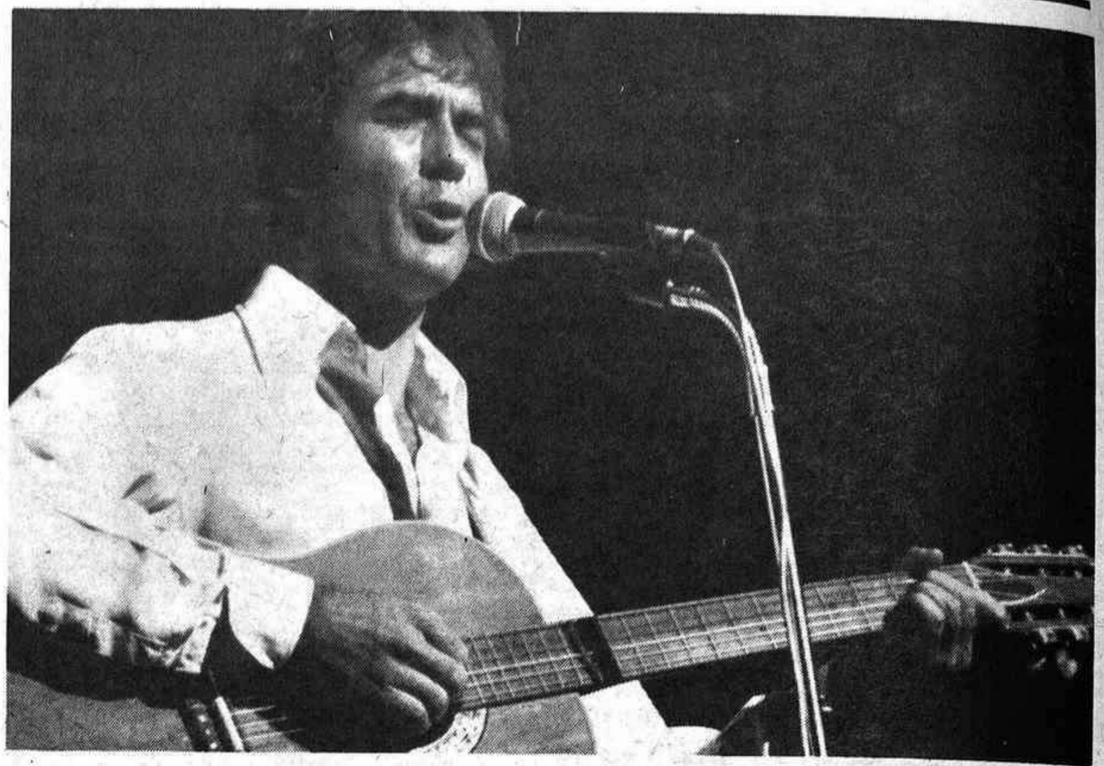


Televisión

PRIMERA CADENA	21.45 Sesión de noche: «El hombre que mató a L. Valance»
14.15 Carta de ajuste	23.55 Al cierre
14.30 Programa regional simultáneo	0.10 Despedida
15.00 Crónica 3	SEGUNDA CADENA
16.05 Premios internacionales de teatro	19.30 Carta de ajuste
16.30 El libro gordo de Petete	19.45 Noticias 2
16.35 La cometa blanca	20.00 El castillo de Cloppa
17.00 Despedida y cierre	20.15 Aubrey
18.45 Carta de ajuste	20.30 Entre dos luces
19.00 Avance informativo	21.00 Concierto
19.05 Grizzly Adams	23.15 Polideportivo
20.00 Oficio para el recuerdo	23.45 Noticias 2
20.30 ¿Un mundo feliz?	24.00 Despedida y cierre
21.00 Telediario	

Cartelera

**AZUL.**—Hoy no hay función.  
**ASTORIA.**—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30.  
**TAHITI, PARAISO DEL SEXO.** (Clasificada «S»). (Versión subtitulada). Mayores 18 años.  
**AVENIDA.**—7 y 10,15.  
**REBELION A BORDO.** Mayores 14 años.  
**GOYA.**—7,30 y 10,30. LOS OJOS DE LAS ESTRELLAS. Tolerado menores.  
**RIALTO.**—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. EL JARDIN DE VENUS... LAS MUJERES DE JEREMIAS. Mayores 16 años.  
**SABOYA.**—7,30 y 10,30. EL VICARI D'OLLOT. Mayores 16 años.  
**REX.**—Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,30 y 10,30.  
**AQUELLA CASA EN LAS AFUERAS.** M. 14 años.  
**CONDAL 2.**—7,30 y 10,30. EL JUGADOR. A. mayores.  
**CINE PLAZA DE TOROS.**—(Castellón). Hoy miércoles a las 10,30 noche proyección de la película: VUELVE TARZAN DE LOS MONOS. Con Donny Miller y Joanna Barnes. Todos los públicos.  
**CONDAL-Villarreal.**—10,30.  
**AEROMOZAS APASIONADAS.** A. Mayores 18 años.  
**TERRAZA PAYA.**—(Burriana). 10,30 noche. EL FELINO. A. todos públicos.  
**DISCOTECA DESIREE.**—Totalmente reformada. Abierta todos los días en sesión continua. Castellón.  
**SALA DE FIESTAS «PARK».** Pérez Galdós, 19, Castellón.  
**ACTUACIONES DIARIAS.** Tel. 21 85 00.  
**PUB L'IRLANDES.**—Actuación en directo. Paseo Marítimo. Grao de Castellón.  
**PUB SAXO.**—Benicasim. Todos los días actuación de ALICIA Y RIVERA. Pases 12,30 y 1,45.  
**PUB CALIPSO.**—Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Abierto todos los días. Actuación en directo.  
**NUEVO BINGO U. D. VALL DE UXO.**—Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.  
**CASINO MONTE PICAYO.**—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.



Serrat ha vuelto a Madrid

«En Tránsito», un álbum que emulara a «Mediterráneo»

Ha sido sin lugar a dudas el acontecimiento musical más importante de nuestro país en lo que va de año, la vuelta de Serrat y la agradable sensación de poder escuchar en vivo al «Noi» todos aquellos que le estaban aguardando pacientes, que son muchos, muchísimos. Joan Manuel Serrat, el cantautor español más genial de las tres últimas décadas ha pasado una larga temporada en compañía de sus sentimientos, de esa insuperable sensibilidad que tiene para decir verdades hermosas, vivencias suyas que no admiten parangón, y ha vuelto a Madrid, al cabo de siete años, para dar cinco conciertos y presentar su último álbum en castellano.

«En Tránsito», su nuevo LP del que se ha pronosticado que va a ser un auténtico bombazo, un disco que estará a la misma altura del inmemorial «Mediterráneo». Han sido conciertos de cerca de dos horas de duración y un Joan Manuel más sensible que nunca, más comunicativo que nunca, más maravilloso, también, que nunca. Los años le sientan bien a este Serrat del Poble Sec, la madurez levanta al público de sus asientos y le conmueve cuando repasa con la guitarra, ante el micrófono su carrera musical. Tal y como sucedió hace muy poco en Madrid durante su actuación en la verbera de San Juan. Hubo que poner a la entrada el cartel de «No hay billetes» y el silencio que se hizo en el teatro fue lo más revelador de la noche. El profundo silencio a las letras y a las notas desgranadas de su particular voz. Eligió un pantalón de pana y una camisa de seda para dar a conocer las canciones de su nuevo disco seguro de sí mismo, llevando perfecto el timón de aquel barquito de papel que ha navegado tanto durante estos años, actuando en parques de atracciones y en teatros.

Delgado, un tanto pálido pero sin perder el humor, con los nervios inevitables a pesar de su veteranía y la voz que salía potente. Entre canción y canción soltaba una parrafada con gusto una alusión a su vida, a las pequeñas cosas y a las grandes cosas que la conforman. No faltó la saeta. Cantó en catalán un precioso poema a la madre naturaleza, y recordó a Miguel Hernández y también a Machado.

Numerosos famosos y populares del espectáculo acudieron a presenciar a este Serrat y le aplaudieron a rabiar. También estuvo su madre y su mujer Candela en la noche de su santo. Al finalizar esta presentación madrileña, las felicitaciones y los abrazos inundaron el camarín del «Noi». Después de tantos años de no pisar un escenario madrileño Serrat tenía ganas de pasar un buen rato y así lo dijo nada más subir allá arriba al escenario. «Nos hace falta a todos». Y acertó en su arte de hacerlo pasar bien. Serrat ya no es el de antes, es otro Serrat, pero cuando la guitarra se marcaba los primeros acentos de «Antes que den las diez» «Mediterráneo» o «Tu nombre me sabe a yerba» ahí estaba el Joan Manuel de siempre, el ídolo de los corazones románticos con el corazón más grande y más tierno. Se levantaron cientos de vasos y copas por él.

Mezcló Serrat canciones de su nuevo álbum con las del ayer, caminó en la noche desde aquellas primeras canciones como «Cançó de Bresol», «Ella em deixa», «La tieta» o «Ara que tinc vint anys» hasta los últimos temas que encierra «En Tránsito».

«El botánico», nueva serie de TV

El pasado sábado dio comienzo en la emisión de tarde una nueva serie documental, de producción británica sobre la naturaleza y los seres vivos. La serie, llamada «El Botánico» consta de diez episodios, de media hora de duración cada uno.

Para llevar a cabo esta serie, el equipo de producción rodó 105 pies de película, visitando 24 países. Los escenarios van desde las profundidades marinas del Pacífico hasta las cimas de los Andes; desde el frío Artico del Polo Norte al húmedo calor de la selva amazónica.

Las películas de David Bellamy sobre historia natural, realizada en Gran Betaña y Europa han sido un elemento educativo para millones de personas. Su carácter informal y extrovertido es capaz de encontrar interés en cualquier lugar. Ahora presenta una ambiciosa serie de películas cuyo tema es la historia de los seres vivos hasta la época actual.

El proyecto llevó a las cámaras de la Thames Televisión a lugares donde nadie había filmado antes; la inquietud por descubrir la vida secreta del colibrí o de las tortugas gigantes, llevó a estos técnicos a paisajes que van desde el árido y desnudo desierto a la frondosidad de los frescos bosques.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.— 7.00 Boletín informativo.— 7.10 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Boletín informativo.— 7.40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8.35 Música en Long-Play.— 9 Boletín informativo.— 9.15 Cante flamenco.— 9.30 Discoteca nueva.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10.00 Boletín informativo.— 10.15 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11.15 Hits internacionales.— 11.30 Música de Hispano América.— 12.00 Boletín informativo.— 12.15 Servicio meteorológico de Levante.— 12.16 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco Flash.— 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12.55 Hierbas salvajes.— 13.00 Boletín informativo.— 13.15 Campo deportivo.— 13.45 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15.15 Canta para V.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16.03 El secreto de la Montaña Roja. Novela de R. Barón. (Cap. 13).— 16.30 Malinche. Novela de J.F. Dicenta. (Cap. 8).— 17 Boletín informativo.— 17.03 Media tarde.— 17.30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 19.45 Actualidad regional.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Voces famosas.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22.00 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23.30 Hora XXV.— 1.00 Medianoche, con Antonio José Alés.— 2.00 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

musical.— 13.00 Hispanoamérica canta.— 13.30 Epicentro: primera edición. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

**SOBREMESA:** 14.00 La música.— 14.15 Penalty en su primera edición.— 14.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.— 15.00 Ritmos, canciones y melodías.— 16.30 Minusval.

**TARDE:** 17.00 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 17.30 Avance de Epicentro.— 17.32 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 18.00 Consultorio Elena Francis.— 18.30 Estudio abierto. Dentro de cuya audición y a las 19.30 horas podrán escuchar; Epicentro: Segunda Edición. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

**NOCHE:** 20.25 Epicentro: Resumen.— 20.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero. Siendo en esta ocasión su duración de una hora.— 21.30 Coplas.— 22.00 Penalty en su segunda edición.— 22.15 El último musical.— 24.00 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.)

EMISIONES EN ONDA MEDIA.— 7.30 Apertura; 7.32 «Mañana Popular», con ser-

vicios informativos a las 9.30 y 10.30, peticiones musicales por carta a las 9, paso a paso a las 10 y Disco Incontro a las 10.35; 11 «Verano 81», con servicios informativos a las 11.30 y 12.30, entrevista con un personaje de actualidad a las 11.15, Ruta turística a las 11.40, la suerte va por barrios a las 11.50, Cristal/Musical a las 12 y Nuestros platos a las 12.40; 13.30 Calle mayor, primera edición; 14.30 «Día», informativo en cadena; 15 «Sabores», distintos sabores de la música; 16 «El ritmo del trabajo», peticiones musicales por carta del mundo laboral; 17 «Disco joven», presentado por José L. Fradéjas; 16.30, 17.30 y 18.30 Servicios Informativos; 17.33 «Naftalina reviva», recordando canciones que han sido éxito; 18 Compra venta popular; 19 «Nosaltres els valencians», con comentarios, noticias y entrevistas con nuestras gentes; 20.30 «Canto mayor», segunda edición; 21 Rezo del Santo Rosario; 22 «Informativo del País Valencià»; 23 «Ida y vuelta», presentado por Isabel Tenaille y Micky; 23.35 «Popular Selección»; 24 Cierre.

EMISIONES EN FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO.— 10 Apertura; 10.02 «Popular uno»; 10.50 «Popular Klavier»; 11 «Popular dos», con servicios informativos a las 11, 12 y 13; 13.03 «Popular populares», versión LPs.; 14 «Música para grabar», con peticiones musicales de los oyentes; 15 «Popular moments», con sus tres apartados de música relax, recital y temas...; 18 «Popular canu2. Hoy comentarios y música del LP: «Nou de Trinca»; 18.30 «Popular sonidos»; 20 «Popular Puro Plástico»; 22 «Popular musical»; 23.35 «Popular Selección»; 24 Cierre.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director .....	22 00 78
Administrador .....	22 05 85
Redacción y .....	22 00 56
Administración .....	22 00 60

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

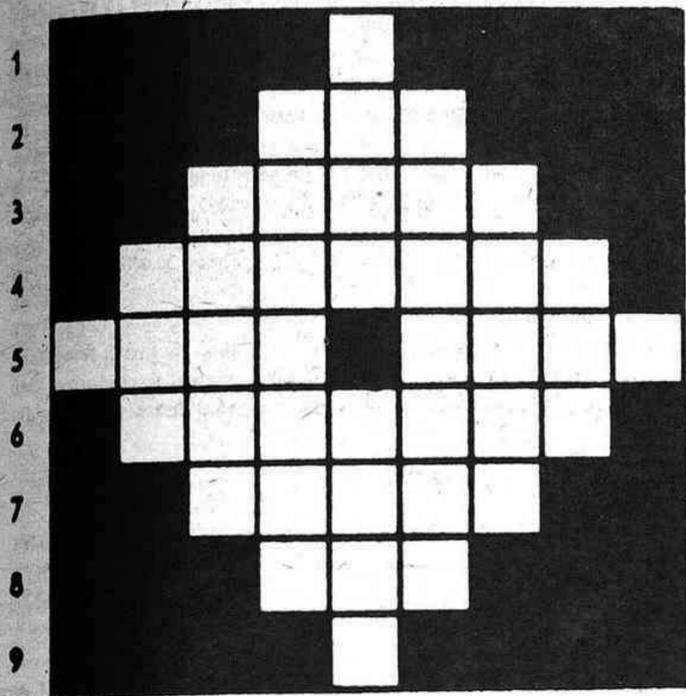
**MATINAL:** 8.00 Sintonía y apertura.— 8.02 Buenos días Castellón.— 8.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.— 9.00 Caminando.— 11.30 Avance de Epicentro.— 11.32 Continuación de la audición: Usted programa.

**MEDIODIA:** 12.00 El Angelus.— 12.02 Una voz o un conjunto.— 12.15 Panorama

# Pasatiempos y Humor

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



**HORIZONTALES.**—Letra numeral romana.— 2: Extremo más grueso y más largo de la antena.— 3: Decisión, coraje, audacia.— 4: Obras de fábrica levantadas a plomo para cerrar un espacio.— 5: En algunas embarcaciones, conducto de tablas por donde salía a la mar el agua que achicaba la bomba. Ciertas plantas liliáceas cuyos bulbos se usan como condimento.— 6: Extrajeron la humedad de un cuerpo.— 7: Navegante español descubridor del Amazonas.— 8: Pasé la vista por lo escrito.— 9: Preposición.

**VERTICALES.**—A: Quinta letra del alfabeto castellano.— B: Valle de la provincia de Santander.— C: Pagarés, documentos por los que se reconoce una deuda.— D: Molusco gasterópodo, comestible, de concha revuelta en hélice.— E: Corte de un melón o de otras frutas un pedazo con el fin de probarlas. Mezcla dos o más metales, fundiéndolos.— F: Caería dando vueltas por una pendiente.— G: Hierros que se ponen en los cercos de las puertas.— H: Sonido agradable.— I: Abreviatura de punto cardinal.

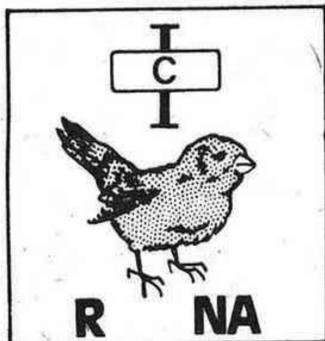
## Salto del caballo

VA	PUER	DI	DES	LAS
LA	MIS	LLE	TAS;	CHA
NEN	MOS	<u>LA</u>	MOS	GRA
TROS	Y	CUES	NO	NO
A	TIE	SO	CIA	TAS.

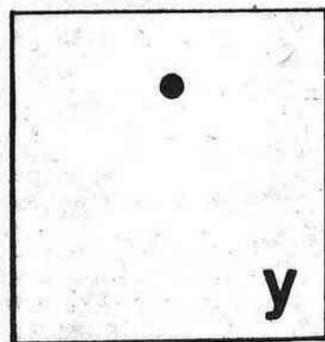
Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un conocido proverbio chino.



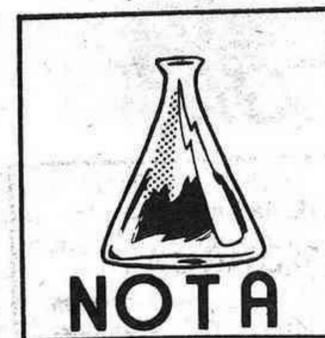
## Jeroglíficos



—¿Dónde encontrarán el alijo?



—¿Qué pongo ahora?



—¿Es un bribón?

## Soluciones

AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES.—1: C.— 2: Car.— 3: Valor.— 4: Paredes.— 5: Dala. Ajos.— 6: Secaron.— 7: Solís.— 8: Lea.— 9: A. VERTICALES.—A: D.—B: Pas.—C: Vales.—D: Caracol.—E: Cale. Alea.—F: Rodar.—G: Rejos.—H: Son.—I: S. AL SALTO DEL CABALLO.—1: La desgracia y la dicha no tienen puertas; nosotros mismos las llevamos a cuestras. A los jeroglíficos: 1.—En una caverna (en una, c; ave; r, na); 2.—Punto y aparte (punto; y, aparte); 3.—Redomado (redoma; do). A LA INGENIOSIS: Hay 5 bolas negras y 3 rojas de las grandes, y 15 negras y 10 rojas de las bolas pequeñas.

## Ingeniosis



La bolsa contiene 33 bolas de dos tamaños diferentes, negras y rojas. Entre las bolas grandes hay cinco negras y tres rojas, y entre las bolas pequeñas hay tres negras por cada dos rojas. ¿Cuántas hay de cada color?

## Costa de asfalto

### ¡Aquel Castellón!

Vieja estampa representativa de un Castellón antiguo, entrañable. El edificio del «Mercantil» desapareció bajo la piqueta y en su lugar ha aparecido otro edificio moderno, mucho más en consonancia con los tiempos en los que vivimos. La estampa nos recuerda muchas cosas. Entre ellas la anarquía que durante una larga etapa reinó en Castellón a efectos de alturas. Allí, al fondo de la foto se ve perfectamente una muestra de lo que nunca debió ser. No hace falta ir mucho más lejos para ver otro de los enormes, gigantescos, tremendos edificios de considerable altura.

Esos esperpentos lograron que muchas calles de la ciudad se vieran privadas del sol veraniego y hay una generación que desconoce prácticamente lo que es tomar el sol, aunque ellos, los jóvenes, todavía no tienen necesidad de sol y si lo buscan les apetece mucho más tomarlo en la playa, junto a los bikinijs, junto a las bellas, claro. A su edad es normal. Pero ya pasarán los años y echarán de menos el sol en el casco urbano, taponado por esos grandes monstruos de cemento.

Esa vitalidad que muestra la foto, con muchos coches, se pierde por completo cuando llega un día festivo. La ciudad, en estos días se queda sola, abandonada. Sólo de vez en cuando se ve algún despistado coche o peatón que cruza en solitario la abandonada y céntrica calle de la ciudad.

Sólo bien avanzada la tarde la capital recobra el ritmo habitual con la aparición de quienes regresan por la tarde al término de la jornada festiva en las playas. Pero nunca es el ritmo habitual del



invierno. Es el ritmo del verano, muy inferior al normal.

Esto se repite durante todo el verano, en días festivos y en domingos.

Esta recuperación de la activi-

dad ciudadana no hara ya nunca que recuperemos estos entrañables edificios que la piqueta hizo desaparecer de aquel Castellón de antaño.

(Foto Navarte)

## Noticias del verano

### Orejas para Campuzano y «Espartaco» en la primera de San Fermín.

PAMPLONA, (Efe).— Primera corrida de feria. Lleno. Cinco toros de Pablo Romero y uno de Perez Angoso, lidiado en cuarto lugar. Los de Pablo Romero, mansos, huidos, saliéndose sueltos de los caballos, con embestidas altas, deslucidos, confirmando el declive de esta famosa ganadería.

Angel Teruel, de celeste y oro, aseadito y sin apretarse en el de Pablo Romero, corrido en primer turno. Faena sobre las dos manos, sin pasar de «compuestito». Estocada. (Palmas). En el cuarto, de Pérez Angoso, se mantuvo en el mismo son. Voluntarioso, pero sin realizar nada importante y a la defensiva. Estocada. (Silencio).

Tomás Campuzano, de corinto y oro, muy valiente en su primero con el capote, apretadas chicuelinas en el quite. Con la muleta toreó con la mano muy baja, sometiendo a su oponente. Sufre una voltereta de la que se levanta rabioso. Sigue valentísimo, logrando algunos naturales largos y bien rematados. Estocada caída. (Una oreja). En el quinto era imposible el lucimiento pues el toro huía hasta de su sombra. Faena en la que intenta el lucimiento sin conseguirlo y en la que se muestra tesonero, porfión y voluntarioso. Breve con la espada. (Silencio).

Juan Antonio Ruiz «Espartaco», de salmón y oro, valentísimo toda la tarde. Lanceó con aperturas al tercero, bronco y peligroso. Nada importante con la muleta, con la que no pudo hacer nada. Mató a la primera. (Palmas). En el sexto se arrimó, de forma temeraria. Comenzó el trasteo con las dos rodillas en tierra, pasándose el toro muy cerca. Faena pletórica de decisión y ganas de triunfo. Formidable estocada sin puntilla. (Una oreja).

### Antoñete, ganador.

MADRID, (Efe).— El matador de toros Antonio Chenel (Antoñete) ha sido proclamado ganador del trofeo conmemorativo de la feria del cincuentenario de la Plaza de Toros Monumental de Las Ventas, celebrada el mes pasado.

Ayer tarde se reunió el Jurado, nombrado al efecto, que votó con unanimidad a «Antoñete», por su triunfal actuación el día 21 de junio, fecha en la que estoqueó toros de Fermín Bohórquez, mano a mano con Rafael de Paula.

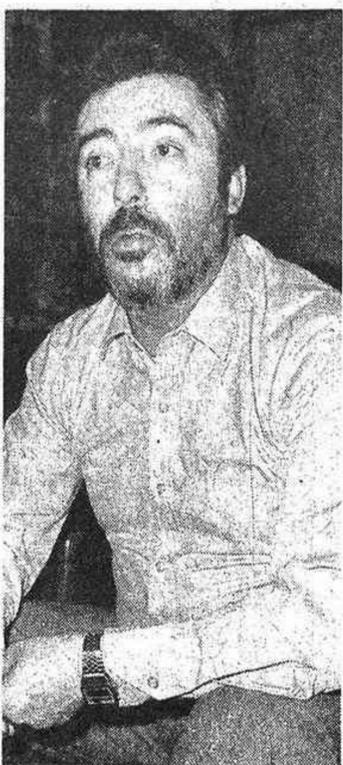
El jurado, presidido por el crítico taurino Antonio Bellón, tuvo como vocales a Cándido García Bustamante, Pedro García, Muriel Fainer —presidenta del Club Internacional Taurino—, Luis Alvarez —representante de la empresa de Las Ventas— y a los críticos taurinos José Luis Dávila, José Antonio Donaire —que delegó su voto en la presidencia por encontrarse en Pamplona— y José Luis Suarez-Guanes.

El trofeo, que se entregará a Antoñete en el próximo otoño en el transcurso de una fiesta.

## Galería de famosos



ANGIE DICKINSON, la mujer-policia de televisión cumplió cincuenta años, y sigue de buen ver. Su cumpleaños ha coincidido con una grave crisis familiar. Murió su madre, se divorció, y ya sólo le queda una hija: «el motivo de mi vida», dice ella. ¡Algo es algo, guapa!



ALFONSO EDUARDO, locutor-presentador de radio y televisión quedó desagradablemente sorprendido al enterarse en los servicios de Prado del Rey que su programa «Revista de cine» iba a desaparecer. En la última edición, Alfonso Eduardo, se despidió. ¡Adiós hombre!



ISABEL PANTOJA, que ya definitivamente se deja fotografiar junto a su Paquirri. La guapa ha anunciado que «pronto habrá boda». Sin correr, sin correr, mona. Piensa que antes de llegar al altar hay que solucionar algo muy importante: el divorcio de Paco.



LOLITA, la temperamental hija de la Faraona —frustrada duquesa—, que en su última actuación en Madrid, al observar entre el público a la Pantoja y a Paquirri, montó en cólera y dio la espalda al público mientras cantaba. ¡Tampoco es para tanto, morena!



ROCIO JURADO, la pechugona-folklórica está en estos momentos deshojando la margarita: ¿Estoy o no estoy embarazada? No te preocupes, amor, en nueve meses saldremos de dudas. De toda formas hay varios métodos para saberlo. Ya sabes, la gotita esa... ¿sí, no? Besos.

## VELA

## Finalizó el III Trofeo de la Amistad

Se ha celebrado la última regata del III Trofeo de la Amistad, que para optimist y vaurients ha patrocinado la Secretaria de Regatas Srta. Charo Gimeno y ha organizado el Club Náutico.

Se inició la jornada con la regata de optimist de la categoría B que reunió en la línea de salida a 17 embarcaciones. La lucha fue constante y se vio una prueba llena de emoción, ganada por Carlos García, seguido de Modesto Fabra, Guillermo Vilarriño, Gustavo Vilarriño, Javier Sanjosé y Sonia Trilles.

Al mismo tiempo se celebró la 4.ª regata de este Trofeo para la clase vaurients, que ganó con facilidad Sergio Soler y Emilio Marmaneu, seguido de Nolo Trilles y Eva Escrig y Carlos Gómez y Rafa Martínez.

A continuación se celebró la regata para los optimist de la clase A, con 13 embarcaciones, siendo de resaltar los muchos cambios que se registraron y la espléndida actuación de todos,

demonstrándose una vez más que todos pueden ser ya aspirantes a los títulos máximos, desapareciendo poco a poco los claros favoritos. La regata fue ganada con toda brillantez por Arturo Madero, seguido de Miguel A. Ramia, Fernando Schleich, Fernando Ramia, Luis Lloréns y Juanjo Benayas.

La 5.ª regata de la clase vaurients, puntuable para este Trofeo, cerró la jornada, registrándose los mismos resultados que en la anterior.

Hecho el cómputo de puntos de este III Trofeo de la Amistad, la clasificación general ha quedado establecida en la forma siguiente:

- Optimist clase A:
- 1.º.—Miguel A. Ramia, con 17'4 puntos.
  - 2.º.—Juanjo Benayas, con 30'7 puntos.
  - 3.º.—Rafel Torres, con 32 puntos.
- Optimist clase B:
- 1.º.—Modesto Fabra, con 11'7 puntos.
  - 2.º.—Carlos García, con 16'7 puntos.

3.º.—Sonia Trilles, con 24'7 puntos.

Vaurient:

1.º.—Sergio Soler y Emilio Marmaneu, con 3 puntos.

En esta jornada finalizaba también el III Trofeo a la Deportividad, en el que se puntúa el comportamiento, limpieza de los barcos, participación en regatas, etc., de todos los jóvenes patrones, habiéndolo obtenido en esta ocasión Sonia Trilles con 250 puntos, seguida de Angel Gea, con 248 y Carlos García con 247 puntos.

El próximo viernes, día 10, a las 8 de tarde, y en los salones del Club Náutico, se efectuará la entrega de trofeos correspondientes a las regatas celebradas desde el mes de enero hasta la fecha, existiendo una gran animación en torno a este acto que vendrá a ser una demostración de lo que es la vela infantil y juvenil en nuestra ciudad, gracias a la labor que viene realizando el Club Náutico.

## TIRO AL PLATO

## José Bueno ganó el V Trofeo Costa de Azahar

Organizada por el Círculo de Cazadores San Huberto de nuestra capital, se celebró durante las jornadas del sábado y domingo pasados, una gran tirada de platos en la que se disputaba el V Trofeo Costa de Azahar y el Trofeo Armería Junior.

La tirada estaba programada a 200 platos en 8 entradas de 25, siendo las cuatro entradas centrales las que puntuaban para el Trofeo Armería Junior, computándose la totalidad para el Costa de Azahar.

La indudable dureza de la prueba fue seguramente la causa de que la inscripción de tiradores no fuera muy elevada, no obstante, puede asegurarse que en la cancha del Círculo de Cazadores San Huberto se reunieron los mejores tiradores de nuestra región ya que aparte de los más destacados de nuestra provincia, participaron un importante grupo de tiradores de Valencia entre los que figuraban los mejores del momento presente, siendo también digno de destacar la presencia y brillante actuación de varios tiradores juniors valencianos.

Una vez más se puso de manifiesto la verdadera dificultad que la cancha de San Huberto presenta, lo que quedó demostrado al ser sólo dos tiradores los que a lo largo de toda la prueba lograron finalizar una serie sin cero. Estos fueron Hernández y Mocholi,

quienes recibieron muchas felicitaciones por ese meritorio 25 de 25. No obstante, José Bueno, de Valencia, dio pruebas de una envidiable regularidad al conseguir romper 23 platos en 7 series y una de 22, puntuación que le permitió alcanzar el triunfo y adjudicarse los dos trofeos en disputa, seguido por el tirador local Rafael Fortuño a un solo plato.

La perfecta organización de la tirada, así como la buena actuación de José Martínez, que actuó como director de tiro, permitió que la prueba se desarrollase felizmente y que terminase el domingo sobre las siete de la tarde.

## Clasificaciones

- Trofeo Armería Junior
- 1.- José Bueno, 92
  - 2.- Rafael Fortuño, 91
  - 3.- Francisco Mocholi, 87
- V Trofeo Costa de Azahar General
- 1.- José Bueno, 183
  - 2.- Rafael Fortuño, 182
  - 3.- Vicente Castellano, 179
  - 4.- Francisco Mocholi, 179
  - 5.- Vicente Mas, jr., 174
  - 6.- José P. Martínez, 167
- Primera categoría
- Jesús Vicente, 162
- Segunda categoría
- Juan Sichert, 164
- Tercera categoría Miguel Santacreu, 144

J. Dumont

# En ONDA La Caja Postal

ofrece a sus clientes  
10 pisos  
a precios bonificados  
y con  
financiación especial

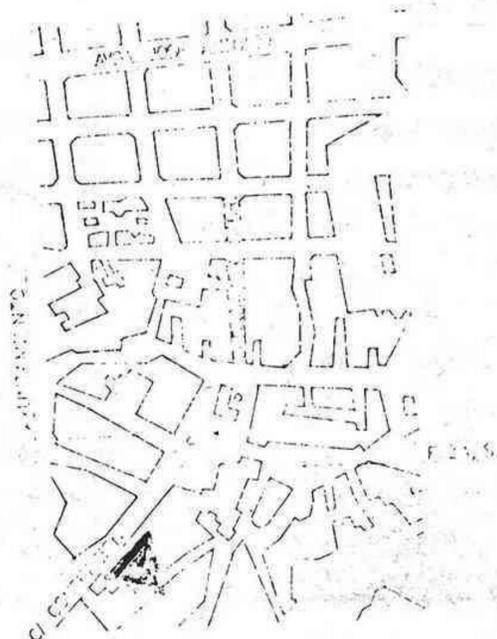
Zona céntrica pero  
tranquila.

Ascensor, salones con parquet,  
cocina amueblada.

Portal de mármol, portero automático,

grupo de presión.

Pida informes en las Oficinas de  
Correos-Caja Postal de ONDA, y en  
la Delegación de Caja Postal de  
Castellón, donde le facilitarán  
impreso de solicitud.



Caja Postal

CONSTRUCTORA BENEFICA

## MINISTERIO DE EDUCACION DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON

Junta de Construcciones, Instalaciones  
y Equipo Escolar.

### ANUNCIO

ESTA DELEGACION PROVINCIAL HA RESUELTO ANUNCIAR A PUBLICA LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA LAS OBRAS:

1.- Sustitución calefacción y pavimento patio en el Colegio «La Cova» de Vall de Uxó con un presupuesto de Contrata de 2.588.141' ptas. y en plazo de ejecución de 3 meses.

2.- Cambio instalación eléctrica, valla y aseos en el Colegio de Chilches con un presupuesto de contrata de 2.666.971' ptas. y un plazo de ejecución de 3 meses.

3.- Sustitución Calefacción en el Colegio «Eleuterio Pérez» de Vall de Uxó con un presupuesto de contrata de 1.942.462' ptas. y un plazo de ejecución de 3 meses.

4.- Sustitución Calefacción, valla, duchas y Almacén en el Colegio «Pintor Camarón» de Segorbe con un presupuesto de contrata de 3.042.791' ptas. y un plazo de ejecución de 4 meses.

El proyecto completo y el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares se encuentra de manifiesto en esta Delegación Provincial.

El modelo de proposición puede copiarse del anejo al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

A partir del día siguiente al de su publicación en el tablón de anuncios de esta Delegación comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día 14 de Julio a las 11 horas verificándose la apertura de proposiciones a las 12 horas. Las proposiciones se presentarán en el Registro de la Delegación, no admitiéndose las depositadas en Correos.

DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTAR LOS LICITADORES:

- En el sobre A): La proposición económica.

- En el sobre B): Si la empresa fuese persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil.

Si la empresa fuese individual. Documento Nacional de Identidad.

Los que comparezcan o firmen proposiciones en nombre de otro presentarán poder bastante al efecto. Si la empresa fuese persona jurídica, este poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil.

Recibo acreditativo del pago de la licencia fiscal del Impuesto Industrial por la actividad correspondiente a obras, o fotocopias legalizadas notarialmente o cotejada administrativamente con el original.

El importe de este anuncio correrá a cargo de los adjudicatarios.

Castellón, 2 de Julio de 1981.  
EL DELEGADO PROVINCIAL,



Cedido por una temporada

## Blanco llegó al Castellón

Ayer se presentó a los medios informativos castellonenses el nuevo jugador del Castellón, Blanco.

Vicente Blanco Brazales nació en Almagro (Ciudad Real) hace 22 años. Su estatura actual es de 1,75 metros.

Ha pertenecido casi siempre a los equipos del Real Madrid a excepción de cuando militó en el Burgos en calidad de cedido hace dos temporadas.

### Centrocampista

Juega de centrocampista. -Me adapto muy bien a cualquier sistema. Generalmente suelo crear juego pero depende de las circunstancias.

-¿Temperamental o técnico? -Yo diría que fundamentalmente temperamental.

-¿Cuándo te enteraste de tu venida a Castellón?

-Cuando hacía tres o cuatro días que terminó la liga anterior.

### Goleador

-¿Eres goleador? -Sí me deja el contrario, sí. -¿Cuántos goles marcaste la pasada temporada? -Seis.

-¿Cuántos partidos jugaste en el Castilla?

-He participado con el equipo en 34 encuentros.

-¿Desde el principio?

-No, de salida he jugado veinticinco.

### Ilusionado

-¿Vienes contento al Castellón?

-Hombre hubiera preferido jugar directamente en el Real Madrid, pero como esto no ha ocurrido, sí puedo decir que he venido ilusionado en jugar con el Castellón y ganarme un puesto en el equipo.

-¿Conoces a algún jugador?

-Por referencias a muchos, porque el año pasado jugaba en Segunda, pero no puedo juzgar a ninguno porque tan sólo he jugado contra ellos en dos ocasiones.

-¿Es la segunda vez que juegas en Primera. La primera experiencia no fue muy positiva...

-No, efectivamente. El Burgos bajó de categoría. Espero que este año no suceda lo mismo para que no me llamen «gafe».

Vicente Blanaco está casado y no tiene hijos. El próximo día veinte de los corrientes empezará a 05

E. Mas

## Copas europeas

### La suerte de los equipos españoles

ZURICH (Efe).-En la Copa de la UEFA, de la próxima temporada, los equipos españoles se enfrentarán a los siguientes, según el sorteo efectuado en esta ciudad:

- Bhemians Praga (Checoslovaquia) contra el Valencia.
- At. de Madrid contra Boavista Oporto (Portugal).
- Tatabanyai Bayasz S.C. (Hungria) contra el Real Madrid.

### Copa de Europa

Según el sorteo efectuado ayer, la Real Sociedad, de San Sebastián, se enfrentará en campo rival al C.S.K.A., de Sofía, (Bulgaria), en la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga.

### Puede firmar hoy

## García Murcia, a punto

Ayer a las tres de la tarde salió desde Murcia hacia Castellón el hasta hoy jugador del equipo pimentonero García Murcia.

Para anoche había concertada una entrevista entre el presidente del Castellón y el jugador para tratar de incorporar a este hombre al equipo albinegro.

García Murcia tiene 28 años de edad, juega de centrocampista y durante las cinco últimas temporadas ha jugado en el Murcia.

Nació en Cartagena y jugó en el equipo de esta ciudad para pasar de allí al Sevilla. De la mano de Mesones estuvo después en el Tenerife y de allí al Murcia.

Es un hombre goleador y en Murcia la noticia de la baja de este hombre ha sentado muy mal entre la afición.

Tiene en la actualidad García Murcia dos ofertas. La del Castellón y otra del Salamanca, aunque en principio, de llegar a un acuerdo económico sus preferencias se acercan más al equipo castellonense.

Tal vez entre jugador y Castellón no existan en principio graves problemas económicos, aunque el Murcia pide un traspaso por García Murcia para justificar, de alguna manera, su salida del equipo que se debe, al parecer, por incompatibilidad con el actual entrenador, Irulegui.

Como decimos, García Murcia era esperado anoche en Castellón a donde ha venido acompañado por un intermediario llamado Cebrián.

Hay mucho interés por las dos partes y no nos extrañaría que hoy mismo pudiese darse como hecho el compromiso de José García Murcia por el C. D. Castellón.

M. Del Río

### Atletismo

## González, tercero en Estocolmo

ESTOCOLMO, (Efe).- José Luis González, con un tiempo de 3.34.41, ha ocupado la tercera posición, en los 1.500 metros, dentro del Torneo Internacional de atletismo, disputado aquí.

La carrera fue ganada por el británico Sebastián Coe, con 3.31.95.

En la misma reunión, el norteamericano Ben Plucknett, con un lanzamiento de 72,34 m., ha batido el record mundial de disco.

**DESDE 150.000 Ptas. y con 2 años de facilidades**

En la Carretera de Alcora a 8 Kms. de Castellón VENDO parcelas rústicas.

Información Teléf. 23 22 34 de 11 a 1 y en Crta. Alcora Km. 13,300.

### Tour-81.

## Hinault, imbatible

ROUBAIX (Francia), (Efe).- El belga Daniel Willems se adjudicó la victoria en la decimosegunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia entre Compiègne y Roubaix, de 246 kilómetros de recorrido, imponiéndose al sprint al francés Duclós-Lassalle.

Cuatro minutos y treinta segundos fue la diferencia de tiempo más grande lograda en este temible y satánico infierno del norte por el británico Paul Sherwen y el holandés Van Ulingen, pero ambos fueron absorbidos a mitad del recorrido sobre los adoquines.

La aventura la emprendieron posteriormente el belga Nullens y su compatriota Scheppers, a quienes siguieron otros especialistas en esta modalidad, otros dos belgas, Ludo Peeters, Alfons de Wolf y el holandés Van de Velde.

Bernaudeau, que volvió a encontrar la forma, se aproximó a los fugados y, en demarraje seco, los dejó literalmente clavados, aprovechando el francés las cunetas donde se rueda mejor por estos caminos utilizados sólo por los tractores cargados de remolacha.

Pinchó Bernaudeau, mientras saltaban del pelotón, siempre conducido magistralmente por Hinault y sus gregarios, Willems, Duclos-Lassalle y el durísimo e imperturbable Joaquím Agostinho pese a sus cuarenta años.

El portugués tiró prácticamente del belga ganador y del francés por las calles de Roubaix, y así entraron en el velódromo, donde Duclos-Lassalle y Willems, más rápidos, distanciaron unos metros a Agostinho.

El disputadísimo sprint iba a dar la victoria a Lasalle cuando se le salió el pie derecho del «calapié», entrando el pelotón siete segundos después.

### Clasificación de la etapa

Los tiempos fueron cogidos a la entrada del velódromo: 1, Willems (Bel.) 6-18-34.- 2, Duclos-Lassalle (Fra.) m.t.- 3, Agostinho (Port.) id.- 4, Seznec (Fra.), 6-18-39.- 5, Sherwen (Gr.Bret.), 6-18-41.- 6, Van de Velde (Hol.).- 7, Bernaudeau (Fra.).- 8, Ovión (Fra.).- 9, Bertin (Fra.).- 10, Peeters (Bel.).

### Clasificación general

1.- Hinault (Fra.), 47-10-27, 2.- Anderson (Australia), a 41 s., 3.- Duclos-Lassalle (Fra.) a 3,28, 4.- Rodríguez (Fra.), a 3,44, 5.- Laurent (Fra.) a 4,31, 6.- Cclaes (Bel.) a 5,36, 7.- Van Impe (Bel.), a 5,42, 8.- Verlinden (Bel.) a 6,21.- 9.- Schepers (Bel) a 6,45, 10.- Clere (Fra.) a 7,05.

## HAGASE SUSCRIPTOR

DE

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

### FORMA DE PAGO (+)

#### CAPITAL (recibo a domicilio)

- ( ) Mensual, 650 Ptas.
- ( ) Anual, 7.800 Ptas.

#### PROVINCIA (contra reembolso)

- ( ) Trimestral, 1.950 Ptas.
- ( ) Anual, 7.800 Ptas.

Fecha .....

Firma:

(+): Señale lo que le interese

## Cronica política

### Pérez Llorca negocia con Washington

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).—El jefe de la diplomacia española José Pedro Pérez Llorca se encuentra, desde el pasado lunes, en Washington, donde mantiene entrevistas al máximo nivel, con objeto de «sentar» las primeras bases que hagan posible, con el mínimo espacio de tiempo por delante, la renovación del tratado bilateral entre España y USA.

El contexto de la visita del Ministro de Exteriores, viene profundamente marcado por la peculiar manera de actuar de los americanos en los temas bilaterales, no haciendo, en el mejor de los casos, ningún tipo de concesión a las pretensiones de la otra parte negociadora. A juicio de los expertos en temas de relaciones internacionales, la capacidad política de Pérez Llorca va a quedar sometida a una auténtica «prueba de fuego» ante unos negociadores tan «duros y ásperos» que intentarán, según se estima, retrasar lo más posible la firma del nuevo tratado de amistad y cooperación —piénsese aquí que el ritmo de la burocracia estadounidense es excesivamente lento y que según apuntaba ayer el corresponsal del diario madrileño «El País» en Washington «la ratificación del acuerdo exige que la cámara de representantes del Congreso de Estados Unidos apruebe los gastos que implica el tratado, y ese es un proceso que se demora, por lo menos, dos o tres meses».

No obstante, los expertos interpretan con una valoración muy positiva el significativo hecho de que el propio presidente Reagan haya mostrado vivo interés en mantener un encuentro, posiblemente hoy, con nuestro representante. Se da la circunstancia de que el presidente norteamericano —muy sensibilizado, a juicio de los observadores, por las cuestiones relacionadas con España— quiere, a toda costa, el ingreso español en la OTAN y aprovechará la oportunidad de la visita de Pérez Llorca para amarrar la respuesta del Gobierno español.

#### Madrid, centro político

La presencia en España del exlíder argelino, Ben Bella en el contexto de una pasajera visita, con motivo de testimoniar su agradecimiento a las autoridades de Amnesty Internacional por las gestiones que dicho organismo emprendió a fin de liberarle— y la previsible de Isabelita Perón (hecho no sucedido a la hora de realizar la presente crónica) han puesto los ojos de la información mundial hacia la capital del Estado español. Que se convierte, por así decir, en el centro político del mundo, aunque por unas horas se trate.

Mientras que en el primer caso la visita de Ben Bella el

hecho sólo ha tenido las lógicas repercusiones informativas (por la presencia de un destacado dirigente político) en el caso de la llegada a España de un «mito» viviente como Isabelita Perón, se ha comentado que existen connotaciones sentimentales y políticas, muy entremezcladas (viajará acompañada de Pilar Franco, casi con toda seguridad) que han despertado más polémicas. Aunque desde diversos ángulos de la vida política nacional, se ha señalado que no existe, en ningún caso, ni inquietud ni preocupación. Anécdotas, pues, por encima de todo.

#### Sanidad «versus» ayuntamientos

La más viva polémica parece anidar hoy en las entrañas del fraude del aceite adulterado. Unas declaraciones de Sancho Rof, en las que culpa a los ayuntamientos por «permitir» la venta ambulante —que ha originado la epidemia de neumonía atípica— ha hecho saltar la liebre de la discusión.

No se ocultaba ayer en los cuarteles políticos socialistas, un cierto malestar por las afirmaciones del ministro de Sanidad, por cuanto su crítica, es considerada por estas fuentes, como una postura «belicosa» contra el PSOE, que regenta muchos de ellos.

#### Independencia judicial

Ayer, la primera noticia, por su magnitud, por su trascendencia política, por su dimensión jurídica, fue, sin duda alguna, la decisión del juez del Juzgado Central número 1, de poner en libertad provisional al comandante Sáenz de Ynestrillas, una vez que se agotaba el plazo previsto por la Ley Antiterrorista, para la retención de presuntos implicados.

Aunque el fiscal ha presentado recurso contra la decisión judicial, no ha sido valorado como un directo enfrentamiento entre el ejecutivo y el Poder Judicial, este nuevo acontecimiento. Se piensa que en todo Estado de derecho y democrático, como es el caso, la piedra indispensable en que se asienta la convivencia ciudadana es la independencia judicial. Actitudes como las del procesamiento de tres guardias civiles en Almería, o el mismo hecho que nos ocupa, o la impresionante tarea del sumario de Ortuella, no hacen sino avalar la independencia judicial española, y apuntan, como se señalaba ayer en círculos políticos, hacia un esclarecimiento total de la primacía del juez al hombre, de la justicia o la ideología. No hay, como señalaba un socialista, ni justicia de derechas ni de izquierdas. Esto es importante. Muy positivo, incidimos nosotros, para la consolidación del sistema democrático. Y ello otorga al pueblo una confianza, que se creía perdida.

Había sido decretada por el juez

## El fiscal, recurre contra la libertad de Sáenz de Ynestrillas

MADRID, (Efe).—El titular del Juzgado Central de Instrucción número uno de la Audiencia Nacional decretó a última hora de anteayer la libertad del comandante Ricardo Sáenz de Ynestrillas, detenido el pasado día 23 de junio, en relación con actividades supuestamente conspiratorias, según han confirmado a «Efe» en fuentes supuestamente judiciales.

El juez también ha ordenado la puesta en libertad de los tres civiles que se encontraban recluidos en la prisión de Alcalá de Henares, después de que fueran detenidos el pasado 25 de junio y prestaran declaración ante el juez, cuatro días después, quien dictó contra ellos auto de procesamiento.

Se trata de José Luis Hernández Torreblanca, propietario de un «pub», Juan José Atienza Sánchez, miembro de la Confederación de excombatientes, y Manuel Blanco Honrado, ex militante de Fuerza Nueva.

Por el momento, según han manifestado a «Efe» fuentes solventes, los cuatro citados deberán permanecer aún en prisión, en tanto el fiscal decide si presenta recurso contra la orden de libertad, para lo cual dispone de un plazo de veinticuatro horas desde el momento en que el juez decretó la libertad para los citados.

El comandante Sáenz de Ynestrillas continúa, por tanto en el Parque de Automóviles de Villaverde, en espera de la decisión del representante de la ley, que le será comunicada antes de las siete y cuarto de esta tarde, hora en que se cumplen las veinticuatro horas de plazo. En la misma situación se encuentran los otros tres presos civiles.

#### Recurso

El fiscal de la Audiencia Nacional presentó ayer recurso contra el auto de libertad dictado anteayer por el juez del Juzgado Central de Instrucción número uno de la Audiencia Nacional, en el que decretaba la libertad provisional del comandante Ricardo Sáenz de Ynestrillas y de los otros

tres civiles presos en relación con la denominada «operación desestabilizadora» del 23 de junio pasado, según ha sabido «Efe».

El recurso ha sido presentado ante la Sección Primera de la Audiencia Nacional y supone la suspensión de la orden de libertad provisional de los detenidos, este recurso será tramitado rápidamente, no habrá vista y será fallado después de una votación.

El juez central número uno había decretado a última hora de la tarde de ayer la puesta en libertad del comandante Sáenz de Ynestrillas y los tres civiles.

El citado militar había sido puesto en libertad por el juez militar que llevaba el caso, pero, a instancias del ministro del Interior, Juan José Rosón, se le aplicó la ley antiterrorista y pasó a disposición de la Audiencia Nacional.

#### Arresto

MADRID, (Efe).—Juan Miláns del Bosch y Portolés, capitán de Caballería e hijo del teniente general Jaime Miláns del Bosch, ha sufrido un arresto por un incidente en el que, al parecer, se profirieron insultos contra altas jerarquías del Estado, según «Diario 16».

Informa este periódico que el incidente tuvo lugar en el bar del Club de Campo cuando el citado capitán hablaba con otras personas y, según una versión de los hechos, profirió en voz alta palabras que pudieran resultar insultantes para el Gobierno y altas instancias del Estado. Según otras versiones, se trataba de una conversación en privado.

Intervino entonces el capitán Salvador de Aymerich de San Román destinado en el Centro Superior de Información de la Defensa (CESID), que se encontraba de paisano, al igual que Juan Miláns del Bosch, y ambos, que no se conocían, acabaron en la Comaría.

La autoridad militar decidió el arresto del capitán Miláns del Bosch y la apertura de un expediente judicial, a la vez que se

nombraba un juez para que abra una investigación sobre los hechos, según la información de «Diario 16».

#### Nota oficial

La oficina de prensa de la Capitanía General de la Primera Región Militar ha hecho pública una nota en relación con el procedimiento judicial del Capitán de Caballería Juan Miláns del Bosch y Portolés que dice:

«En relación con la noticia publicada hoy por «Diario 16» en la que informa que el capitán de Caballería don Juan Miláns del Bosch y Portolés ha sido arrestado por la autoridad militar se hace preciso puntualizar y aclarar lo siguiente:

En ningún momento el mencionado capitán ha sido arrestado por la autoridad militar. Su situación es la de libertad provisional, acordada en auto dictado en el procedimiento judicial que se le sigue como consecuencia del parte que en su día se formuló contra dicho oficial.

Este acuerdo ha sido ratificado y es firme en virtud de resolución de la autoridad judicial de esta Región Militar adoptado en el mismo procedimiento judicial».

#### Almería

ALMERIA, (Efe).— La Sala de la Audiencia Provincial de Almería ha desestimado el recurso presentado por la defensa de los guardias civiles procesados por el llamado «Caso Almería», en el que se pedía la libertad provisional, sin fianza, para el teniente coronel Castillo Quero, el teniente ayudante y un guardia.

Al mismo tiempo, la Sala ha estimado la impugnación que contra ese recurso había formulado la acusación particular.

Finalmente, la Audiencia ha manifestado el rechazo de los recursos que subsidiariamente presentaban los defensores de los guardias civiles por estimar que tales recursos no estaban reconocidos.

## Washington: Pérez Llorca se entrevistó con el secretario USA de Defensa

WASHINGTON, (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, se entrevistó ayer en el Pentágono con el secretario norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger.

Una guardia de honor, integrada por oficiales de los tres Ejércitos, rindió honores al pie de la escalinata del Pentágono al señor Pérez Llorca, que fue recibido al descender del automóvil por Caspar Weinberger.

Asistieron a la misma, aparte los ministros, el secretario de Estado para política exterior, Carlos Robles Piquer; el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui; el subsecretario de Defensa, vicealmirante Angel Liberal; el director general de Europa, Jorge del Pino, y el embajador en Washington, José Lladó.

#### Con Charles Percy

WASHINGTON, (Efe).— En su primer día de visita oficial a Was-

hington, el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, se ha entrevistado con Charles Percy, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano.

Al encuentro, que duró hora y media, asistieron también el embajador ante la Casa Blanca, José Lladó.

Por parte norteamericana, acompañaban a Charles Percy el embajador en Madrid, Terence Todman, y los senadores miembros del Comité de Asuntos Exteriores, Sam Hayakawa, Richard Lugar y Christopher Dodd.

Fuentes del Senado han manifestado a Efe que el señor Pérez Llorca había expuesto concisa y claramente los planteamientos de la política exterior española.

En el momento en que los informadores fueron autorizados a penetrar en la sala donde se había celebrado la reunión, el senador Percy felicitaba al señor Pérez Llorca «por los éxitos españoles en la lucha por superar la crisis económica y dominar la inflación».

#### Reagan y Bush

Pérez Llorca será recibido antes

de abandonar Washington por el presidente y vicepresidente, Ronald Reagan y George Bush, respectivamente, y se entrevistará con el titular del Comité de Asuntos Exteriores del Congreso (Cámara de Representantes), Clement Zablocki.

El ministro español llegó a Washington acompañado por el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, jefe de su gabinete, Ramón Fernández Soigne; director general de América del Norte, Jorge del Pino; director general de Europa, Juan Durán Loriga, y director general de la Oficina de Información Diplomática, Inocencio Félix Arias.

#### Reuniones

Por otra parte, comenzaron en el Departamento de Estado las reuniones del Comité Económico Hispano-Norteamericano, que por parte española preside José Vicente Torrente, director general de Relaciones Económicas Internacionales.

## Entrevista Simone Veil-Areilza

ESTRASBURGO, (Efe).— Simone Veil, presidenta del Parlamento Europeo, recibió ayer en Estrasburgo a José María de Areilza, presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa.

Las entrevistas entre ambos presidentes trataron sobre las relaciones entre las dos asambleas europeas.

Esta es la primera vez que Areilza, elegido este año presidente de la asamblea, se reúne con Simone Veil.

## El PSOE expedienta a un senador

MURCIA, (Efe).— La agrupación local del PSOE ha acordado en asamblea llevar a la comisión regional de conflictos al senador José Pérez Fernández, autor de un documento en el que se critica duramente la gestión de su partido en el Consejo Regional y en la Diputación.

Mientras tanto, la comisión mixta nombrada recientemente para estudiar el documento del senador prosigue sus trabajos de recogida de información y de entrevistas con distintas personas.

Asimismo, la Diputación Provincial ha acordado en el transcurso de este pleno que próximamente se celebrará una reunión para contestar las acusaciones de corrupción contra la misma que se contienen en la denuncia del senador Pérez Fernández.

## Próxima entrevista Calvo Sotelo-Felipe González

MADRID, (Efe).— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario general del PSOE, Felipe González se entrevistarán hoy y mañana, según ha podido saber Efe en fuentes competentes.

Aunque todavía no hay una fecha concreta, todo parece indicar que la entrevista se llevará a cabo el próximo jueves, después de la «cumbre» autonómica que volverán a mantener hoy los cuatro partidos mayoritarios en el Parlamento.

Como es sabido, el acuerdo en materia autonómica es prácticamente total, a excepción de los temas de las diputaciones provinciales y las elecciones a los parlamentos autónomos.

En medios políticos consultados por Efe se indica, que tras la entrevista que mantenga el jefe del Gobierno y el líder socialista, podrían desbloquearse estas cuestiones.

## «ETA, entre la espada y la pared»

BILBAO, (Efe).— «Se puede decir que ETA ha fracasado y que a la larga tiene que desaparecer, porque no hay hueco para sus actividades en una sociedad democrática madura», afirma un editorial que bajo el título de «ETA entre la espada y la pared», publicó ayer el diario «Deia» de Bilbao.

Además de señalar el cambio de estrategia efectuado por la organización vasca debido, posiblemente, «al diálogo entre los gobiernos de España y Francia sobre la presencia de refugiados en Euskadi Norte», «Deia» afirma que «el cambio que buscan con sus acciones armadas está condenado al fracaso de antemano».

«La Euskadi Reunificada, Socialista y Euskaldun —continúa el editorial— de la que tanto han escrito en sus comunicados, es hoy imposible. Sin embargo, no olvidan que para buscar una hipotética fórmula negociada no pueden parar sus acciones».

Más adelante «Deia» se pregunta: «¿Cuál es la salida a ese callejón sin salida?» y se responde: «Una violencia controlada, que no enfurezca demasiado a la opinión pública ni provoque reacciones fuertes en las autoridades francesas».

Finalmente, la nota editorial señala que «sin caer en un optimismo simplista y, aceptando que el tema es largo y complejo, se puede decir que se ve el final del túnel. Será una cuestión de tiempo, de inteligencia, generosidad y paciencia por parte de todos».

## Reunión de la comisión delegada para Asuntos Económicos

MADRID, (Efe).— Ayer se reunió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, en el complejo de la Moncloa, presidida por su titular, Leopoldo Calvo Sotelo.

Entre los temas que estudió la comisión figuraban diversos informes de los ministerios de Economía y Comercio y Agricultura y Pesca, sobre la actual coyuntura económica y la marcha de la cosecha y de las medidas de ayuda al campo.

## Aplazado el viaje hasta el 1982

# El Papa no vendrá a España en otoño

MADRID, (Efe).—El Papa Juan Pablo II no vendrá a España el próximo octubre, ha dicho la Secretaría de Estado del Vaticano, según informa una nota de la Oficina de Información del episcopado español.

El texto de la nota es el siguiente:

«En la última reunión de la Comisión Permanente (25-27 de junio), se trató de las consecuencias que el atentado contra Su Santidad y el ritmo necesariamente lento de su recuperación podrían tener sobre su visita pastoral a nosotros, prevista para octubre.

Con delicadeza filial se apuntó la idea de que, en beneficio de la recuperación total del Papa y para conseguir la plenitud de beneficios pastorales del viaje, el episcopado español no presionaría para el

mantenimiento de las fechas previstas y aceptaría con gusto cualquier indicación de Roma en orden al aplazamiento conveniente, siempre en la hipótesis de que España espera con más devoción que nunca a Juan Pablo II.

Establecido el oportuno contacto con la Secretaría de Estado, puede comunicarse lo siguiente:

1.—Que el Papa está en franca mejoría, sin optimismos falsos, ni restricciones mentales. Más aún, que él se siente tan animoso como para no descartar la realización del viaje en octubre.

2.—Pero que debidamente informado de las razones de una prudente espera en beneficio simultáneo de la salud y de la visita misma, y de la satisfacción profesional con que los médicos acogen el retraso, el Papa da por descartada la fecha de octubre.

3.—Se puede mantener, sin embargo, la seguridad de la venida de Juan Pablo II dentro del año Centenario Teresiano, en una fecha que se fijaría oportunamente.

4.—Roma no anunció oficialmente el viaje del Papa y, por lo tanto, no puede anunciar el aplazamiento: pero de la misma manera oficiosa en que se había iniciado hasta hora la planificación de la visita pastoral, en adelante los planes hay que orientarlos hacia una visita pastoral en 1982.

Es oportuno subrayar que no es el Papa el que renuncia a venir en octubre, sino España la que desea ver al Papa totalmente restablecido y acepta la espera necesaria para que su viaje sea el que, desde el principio, hemos soñado», termina diciendo la nota.

# Black & Decker® Industrial, la Fuerza.



Las amoladoras industriales Black & Decker, cubren todas las necesidades de la industria.

Doble aislamiento de seguridad

**SEIS MESES DE GARANTIA**

Modelo	Potencia	R. P. M.	Ø Disco
PAR 618	1.850	6.000	230 mm.
PAR 818	1.850	8.000	180 mm.

**Black & Decker: Calidad, Garantía, Precio y Servicio.**

IMPORTANTE EMPRESA DE PRODUCTOS QUIMICOS SOLICITA

## DISTRIBUIDORES

SE REQUIERE RED DE VENTAS PROPIA (VENTA DETALL), ALMACEN TRANSPORTES.

EN EXCLUSIVA EN SU ZONA, PARA INSECTICIDA EN AEROSOL.

UNICO EN TODO EL MUNDO POR SU GRADO DE EFICACIA, DE USO DOMESTICO E INDUSTRIAL.

KIMIK, S.A., C/S.ANDRES, 36. Tel. (91). 445 83 58 - 445 81 04 - MADRID-10.

**S I R**

**SUMINISTROS INDUSTRIALES Y RECAMBIOS**

Avda. de Valencia, 19 y Avda. de Almazora, 16 - Castellón

Sucesor de Wyszynski

## Monseñor Josef Glemp, nuevo Primado de Polonia

VARSOVIA, (Efe).— El Papa Juan Pablo II ha nombrado cardenal primado de Polonia, arzobispo de Varsovia y de Gniezno a monseñor Josef Glemp, hasta ahora obispo de Warmia.

El nombramiento, dado a conocer ayer por el consejo central del episcopado polaco, subsana el vacío que dejó al frente de la Iglesia Católica polaca la muerte del cardenal Stefan Wyszynski, ocurrida el pasado 28 de mayo.

Josef Glemp, que nació el 18 de diciembre de 1928 en Inowroclaw, procede de una familia campesina y fue colaborador y consejero jurídico de Wyszynski durante 12 años.

Según círculos del episcopado polaco, Glemp gozaba de la confianza del fallecido cardenal primado, que contaba con él como posible sucesor.

Observadores occidentales consideran a Glemp un buen educador y pastor, conservador, inteligente y poco inclinado a las actividades políticas.

Glemp, que es uno de los obispos más jóvenes de Polonia, dirige la comisión episcopal «Justicia y Paz» y domina varios idiomas.

### Capellán de honor

El nuevo cardenal primado se ordenó sacerdote en 1956. De 1959 a 1964 estudió derecho eclesiástico en la universi-



Monseñor Josef Glemp, nombrado Primado de Polonia. (Telefoto «Efe»).

dad gregoriana de Roma, es doctor en derecho canónico y abogado del tribunal papal.

En 1972, el Papa Pablo VI le nombró capellán de honor y en 1979, Juan Pablo II lo nombró obispo de Warmia.

Glemp, que estuvo en Roma con un grupo de peregrinos la semana pasada, será nombrado cardenal en el próximo consistorio.

Como obispo de Warmia, Glemp ha tenido que enfrentarse al problema de la ocupación de iglesias evangélicas por católicos de Masuria (Prusia Oriental).

Numerosos cristianos evangélicos de la zona de Masuria emigraron en los últimos tiempos a Alemania Federal y sus iglesias han sido ocupadas por católicos residentes en la región.

La compra de las iglesias evangélicas ha sido un elemento de tensión entre la diócesis de Warmia y el consistorio evangélico con sede en Varsovia.

### Persona abierta

En octubre de 1980, Glemp pidió en una carta pastoral a los católicos que se reuniera dinero para comprar las iglesias evangélicas abandonadas y estableció que en ellas se celebrarían servicios religiosos para los cristianos evangélicos que han permanecido en Masuria.

El obispo auxiliar de Varsovia Wladyslaw Miziolek ha calificado a Glemp como una persona «más abierta y más amante de la conversación» que su antecesor y afirmó que su mandato «será seguramente muy ventajoso para la iglesia polaca».

Los arzobispados de Gniezno y Varsovia, tradicionalmente unidos al cargo de cardenal primado de Polonia, cuentan con 961.101 y 3.170.390 católicos respectivamente.

Gniezno tiene 968.312 habitantes y Varsovia 3.463.290.

En Chihuahua (México)

## Murió la viuda de Pancho Villa

CHIHUAHUA (México). (Efe).— Luz Corral, viuda del revolucionario mexicano Francisco (Pancho) Villa, ha fallecido a la edad de 89 años, víctima de un paro cardiopulmonar.

Corral contrajo matrimonio con el llamado «Centaurio del Norte» en

1911, y lo acompañó en la mayoría de sus campañas revolucionarias.

La viuda de Villa vivía en la finca Quinta Luz, que Pancho Villa construyó para ella en 1914. El Centaurio del Norte, según las leyendas, se casó en más de 20 ocasiones.

Luz Corral de Villa escribió un libro sobre la vida del legendario revolucionario, concedió múltiples entrevistas sobre el «Centaurio» y siempre manifestó su profunda admiración por la revolución mexicana.

Mujer, magistrado del Supremo USA

## Desacuerdo con la decisión de Reagan

WASHINGTON (Efe).— El nombramiento de Sandra O'Connor como primera mujer en la historia norteamericana que va a ser miembro del Tribunal Supremo,

ha originado una viva controversia en Estados Unidos.

Cumpliendo una promesa hecha durante la campaña electoral, el presidente norteamericano,

Ronald Ragan, nombró a Sandra O'Connor, juez del tribunal de apelaciones de Arizona, miembro de la máxima autoridad jurídica de Estados Unidos.

A pesar de las tensas relaciones

## Negociaciones a corto plazo URSS-USA

WASHINGTON. (Efe).— Los Estados Unidos y la Unión Soviética, pese a sufrir una de las épocas más tensas de sus relaciones en los últimos quince años, negociarán en corto plazo para «definir» la medida y alcance de sus divergencias.

El secretario norteamericano de agricultura, Jhon Block, anunció en una reunión con la prensa que las conversaciones para negociar un nuevo convenio cerealero con Moscú comenzarán dentro de «dos o tres semanas».

La Administración Reagan parece dispuesta a entablar su primer contacto negociador con la Unión Soviética por medio de la «cuestión cerealera», para emprender luego otros caminos que conduzcan a la «normalización» de contactos entre las dos superpotencias.

Las conversaciones para la limitación de armamento estratégico, una de los temas más importantes para calibrar la evolución de las relaciones soviético-norteamericanas, deberían comenzar a principios del próximo año, según estimaciones de la administración republicana.

Aunque John Block dijo que «no hay fecha establecida aún» para que las conversaciones cerealeras, el secretario de Agricultura subrayó que tendrían lugar antes de agosto, pero no concretó, «porque los soviéticos han dado varias opciones en términos de tiempo.»

### Embargo

El convenio quincenal entre Washington y Moscú para la venta de cereales a la Unión Soviética expira el próximo 30 de septiembre, y ambos países se muestran decididos a no dejar que pase esa fecha sin negociar un nuevo «acuerdo marco» que regule sus importantes importaciones cerealeras.

El ex-presidente Jimmy Carter decretó hace 18 meses un embargo cerealero contra la Unión Soviética, tras la intervención armada del Kremlin en Afganistán, pero la medida de castigo no afectaba a las cantidades de grano previstas en el acuerdo bilateral, sino a otros excedentes contratados al margen del convenio.

Los ocho millones de toneladas métricas de grano que los Estados Unidos vendían anualmente a la Unión Soviética siguieron siendo exportados regularmente, según los términos establecidos en el acuerdo que expiraba en septiembre.

El presidente Ronald Reagan, el 24 de abril pasado, levantó el embargo para dar la oportunidad a los granjeros norteamericanos de vender a la Unión Soviética más grano de los ocho millones de toneladas previstas en el convenio.

En una reunión entre representantes de los dos países que tuvo lugar en Londres el pasado mes de junio, los Estados Unidos ya se comprometieron a vender a Moscú más de seis millones de toneladas métricas, al margen de las cantidades fijadas por año.

La ruptura del «hielo cerealero» presagia, según los observadores más optimistas, que la administración norteamericana proseguirá el camino de la negociación con el Kremlin, en otros dominios, para cimentar así el esquema de su nueva política exterior.

### Inmigrantes ilegales

WASHINGTON. (Efe).— La reciente visita del presidente mexicano José López Portillo a Washington ha reactivado el debate en Estados Unidos sobre el tema de los inmigrantes ilegales mexicanos.

El ministro de Justicia norteamericano, William Smith, había preparado una serie de recomendaciones para que tanto México como Estados Unidos buscaran la forma de regular la situación de los trabajadores ilegales. Indicó que alcanzaban de un millón y medio a dos millones al año. Durante un discurso que pronunció en Miami, dijo textualmente: hemos perdido el control de nuestras fronteras.

Según las estimaciones del ministro de Justicia, de los tres a seis millones de residentes ilegales en Estados Unidos, la mitad viene de México. Y según recientes encuestas de opinión, el 91 por ciento de los ciudadanos norteamericanos están a favor de una política que frene la inmigración ilegal.

**Empiece a navegar con Mercury y 5.000 Pts. de regalo**



Promoción especial «Empiece a Navegar»  
Motor Mercury, 3,6 H.P., de fácil manejo, seguro y económico, por SOLO 54.900 Ptas. con obsequio de 5.000 Ptas. para la compra de accesorios náuticos.

Visite el Concesionario MERCURY de su zona. Es un verdadero profesional de la náutica; él le asesorará e informará ampliamente

**MERCURY FUERABORDAS**

Amplia gama de modelos desde 3,6 H.P. hasta 300 H.P.

CONCESIONARIO:

•SATRA

- Avda. Valencia, Km. 62, 800. Teléf. 21 08 66. CASTELLON

## AGUA

PROSPECCION GEOFISICA PREVIA PERFORACIONES Y SONDEOS (Diámetros entre 200 y 600 m.m) Profundidades hasta 600 m. MODALIDADES DE CONTRATACION A) Según tarifa, B) Riesgo compartido, C) Agua garantizada.

INFORMACION: Tardes de 5 a 8

CARLOS SUAREZ FERRADAS

Avda. Buenavista, 24-6.º

Teléf. 22 48 60

**IBERAGUA**  
TECNICA Y CALIDAD



Tras su liberación en Argentina

## Isabel Perón llegará mañana a Madrid

BUENOS AIRES, (Efe).— La ex-presidente argentina, María Estela Martínez de Perón, viajará a España mañana jueves día 9 de julio, según ha podido saber Efe.

La señora Perón realizará el trayecto en un vuelo directo a Madrid de la compañía española Iberia, en el que ha reservado diez plazas a nombre de María Martínez,

### Acompañantes

BUENOS AIRES, (Efe).— Una amiga personal, una ex-diputada peronista y un ex-asesor personal que integrarán la comitiva que acompañará a María Estela Martínez de Perón en su viaje a España, además de dos de sus abogados.

Una de ellas es la señora Nelida de Marco, amiga personal de la ex-presidenta argentina y esposa del ex-ministro de Bienestar Social, Aníbal de Marco, durante el mandato de la señora de Perón.



Efe también pudo confirmar que acompañará a la ex-jefa de Estado la señora Aronilda Bonifatti, ex-diputada de la provincia de Buenos Aires por el Partido Justicialista (Rama femenina) en las elecciones de 1973.

También viajará a Madrid Horacio Bustos, ex-asesor de la secretaria de información de la Presidencia de la nación hasta

el derrocamiento de la señora de Perón en 1976.

### Amenaza

MADRID, (Efe).— La Policía ha inspeccionado la antigua residencia en Madrid del que fuera presidente de la República Argentina, general Juan Domingo Perón, ante la amenaza de la colocación de una bomba anunciada anoche por unos supuestos ciudadanos argentinos —han informado a la agencia fuentes policiales.

A las doce de la madrugada, ocho individuos que manifestaron ser argentinos anunciaron a uno de los guardas jurados de la urbanización donde se ubica la «Quinta 17 de Octubre» que habían colocado una bomba en ella y expresaron su intención de incendiar la residencia.

Avisada la Policía, practicó una inspección ocular en la casa, sin que encontrara nada anormal, investigación que fue repetida esta misma mañana, sin resultado positivo.

IRAN

## Prosiguen las detenciones

TEHERAN, (Efe).—Un total de 40 personas, entre ellas varios partidarios del expresidente iraní Abolhassan Bani Sadr, han sido detenidas en los últimos días en la ciudad santa de Oom, informó Radio Teherán.

Las detenciones, que siguen a las realizadas en otras ciudades desde la destitución de Bani Sadr, el pasado 22 de junio, afectaron a miembros de los partidos Mujahidin Jalk (progresistas islámicos), Peykar (marxistas-leninistas) y del «partido del Pueblo Musulmán», que sigue las ideas del Ayatolah Chariat-Madaro.

Se trata de las primeras detenciones de miembros del «Partido del Pueblo Musulmán», que prácticamente había desaparecido desde los enfrentamientos con partidarios de Jomeini a finales de 1979, fecha a partir de la cual el ayatolah Chariat-Madari dejó de participar en la vida pública.

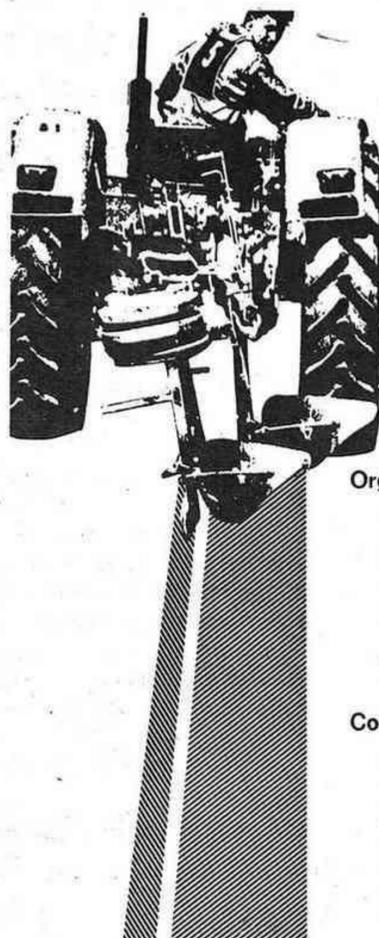
Por su parte, los Mujahidin Jalk, cuyas manifestaciones en las calles fueron el último apoyo con

que contó el expresidente Bani Sadr, se han convertido en el principal blanco de la actual campaña contra los oponentes al gobierno iraní.

### El autor

El ayatolah Jomeini les acusó del atentado cometido el 28 de junio contra los locales del Partido de la República Islámica (PRI), en el que murieron 74 dirigentes del mismo. Un comunicado de los guardias de la revolución citó a un simpatizante de los Mujahidin como responsable de la colocación de la bomba.

Según el comunicado, Mohamed Reza Kolahi, de 23 años, estudiante de tecnología y empleo en los locales del PRI, ha sido identificado como el hombre que provocó la explosión. Los guardias de la revolución pidieron al pueblo que colaborase en la detención del joven, que se encuentra en paradero desconocido.



1981

## X CAMPEONATO DE ESPAÑA DE ARADA

Organizado por:

Instituto de Relaciones Agrarias  
Dirección General de la Producción Agraria  
Dirección General de Investigación y Capacitación Agraria

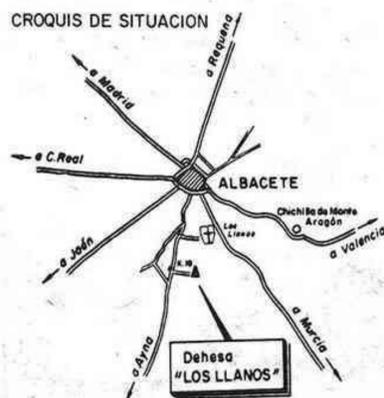
Con la colaboración de:

Instituto Nacional de Empleo  
Asociación Nacional de Fabricantes de Maquinaria Agrícola  
Caja Rural Nacional

Asegura: La Unión y El Fénix Español

### PRUEBAS ELIMINATORIAS FINALES Y PROCLAMACION DE CAMPEONES

Se celebrarán en la Finca «LOS LLANOS» (Albacete), según el siguiente



#### PROGRAMA

- Días 6, 7 y 8 de Julio:  
PRUEBAS ELIMINATORIAS
- Día 9 de Julio (todo el día):  
ENTRENAMIENTOS OFICIALES
- Día 10 de Julio (a partir de las 9 de la mañana):  
FINAL DE ARADA SOBRE RASTROJO
- Día 11 de Julio (a partir de las 9 de la mañana):  
FINAL DE ARADA SOBRE PRADERA  
PROCLAMACION DE CAMPEONES

Dep. Legal: M.20.140 - 1981 - Graf. J. Iglesias Prius - Cabrera, 62 - Madrid-11

## DISCOTECA UFO'S

Oropesa del Mar Hoy 8 de Julio  
A partir de las 2,30 de la madrugada  
Degustación de

## BATIDA DE COCO

Distribuidor para Castellón y Provincia:

**MANUEL CASTELLANO**

Teléf. 22.78.82

CASTELLON

la plataforma elevadora

**De 100 a 60.000 Kgs.**

De 1 a 200m<sup>2</sup> de piso  
SIN LIMITE DE ALTURA

MAS DE 15.000 INSTALADAS

Servicio Post-venta en toda España

**BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.**

ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS

CASTELLON:  
Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21 37 81

VALENCIA:  
Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321 35 21

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15.- Ptas. Mínimo 10 palabras

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** almacén en Almazora. 400 m<sup>2</sup>. Llamar. Tel. 56 10 00.

**OFREZCO** piso alquiler sin muebles. Avenida Rey don Jaime. Teléfono 23 08 11.

**SE ALQUILA** local comercial de 230 m<sup>2</sup>. Razón teléfono 21 1031.

**OFRECEMOS** almacén en alquiler 700 m<sup>2</sup>.— Situación carretera general.— Buenos accesos.— Teléfono 21 16 13.

**ALQUILO** apartamentos 1.ª línea Benicasim. Mes de julio. Razón Telf.: 21 70 87.

**SE ALQUILA** piso amueblado meses julio-agosto. Razón: Pl. Juan XXIII, 6-1.ª-4.ª.

**SE ALQUILA** local oficinas primer piso. Alloza, 75 m<sup>2</sup>. Razón: 30 12 99.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Telf.: 22 77 46.

**ALQUILO** piso amueblado. Herrero 75 o al Tel. 23-05-53.

### AUTOMOVILES

**VENDO** Peugeot 404. Tel. 23 41 89 y 22 62 39, horas comidas.

**NUEVO** punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

**MEJOR** pagados compro coches segunda mano, auto-comercial Gil. Ronda Mijares, 84. Castellón.

### BRICOLAGE

**MADERAS**, Estanterías, Servicios Carpintería, Fontanería, Electricidad, Bernilux. Sagasta, 25. Tel. 23 08 14.

**HAGALO** Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.

### COLOCACIONES

**Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**ALTA** peluquería de señoras, precisa chica ayudante con experiencia en Brossing. Razón: Clary's. Pl. del Real, 25-entresuelo.

**SE PRECISAN** oficiales fontaneros de 1.ª autónomos. Razón: Tel. 21 09 74.

**QUIERE** usted montar su propio negocio en exclusiva para su zona? Inversión mínima de 500.000 ptas. Telefonar 91/4017628-4354586. Apartado 51.018 de Madrid.

**AUMENTE** sus ingresos trabajando en casa. Trabajo fácil. Infórmese en Pl. Notario Más núm. 20. Castellón. Tel. 21 79 34.

**NECESITO** chica de servicio mañanas y tardes con referencias. Llamar por las mañanas al Telf.: 22 75 89.

**CARPINTEROS** autónomos para montaje de muebles de cocina, se necesitan. Interesados, presentarse en Estarta y Ecenarro, S.A., calle Trullols, 2. Castellón. Tel. 21 26 38.

**JUNGER** Spanier mit englischen, deutschen und französischen sprechen sucht Arbeit. Zo melden unter. Tel. 964/495259

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**SE OFRECE** señora, temporada verano, llamar teléfono 23 40 91 de 9 a 6 de la tarde.

**SE NECESITAN** 3 profesionales en la rama eléctrica para mantenimiento de «Monstrato», con formación mecánica. Preferible con experiencia en automatización industrial, electrónica y rama de la cerámica. Salario a convenir. Interesados, dirigirse fábrica Saloni S.A., sita en carretera Alcora Km. 17,9. Ref. CS-29559-1

**SE NECESITA** muchacha interna. Tel. 30 06 51.

### COMPRAS

**COMPRO** oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41-Entresuelo, Tels.: 21 65 22 - 21 67 33, Castellón.

### ENSEÑANZA

**ACADEMIA** «San Cristóbal». Curso de verano. Recuperaciones: Magisterio, COU, BUP, FP, EGB, Idiomas, Contabilidad, Mecanografía. Información y reserva de plazas, en las oficinas del Centro. Tenerías, 30. Tel. 22 57 96.

**PUERICULTURA** -Administrativo-Secretariado. Título Oficial Enseñanza gratuita. Abierta Matrícula. Requisitos: tener como mínimo 14 años. Información en Oficinas del Centro San Cristóbal, Tenerías, 30. Tel. 22 30 08. Castellón.

**CLASES** EGB, BUP, COU, Magisterio, Facultades, Escuelas Técnicas. Tel. 21 53 29, 23 31 70, 23 77 74.

**SE DAN** clases de Bup (latín 2º y 3º y lengua 1º Cou) y EGB.— C/ Enmedio 72-2º. (Frente ferretería Dols). 22 48 25.

**ALUMNOS** mayores de 14 años, podéis seguir estudios en los Centros Docentes Izquierdo. Consultad vuestro caso particular en Oficinas Centrales, calle Navarra, 118. Tel. 22 16 07.

**CENTRO** de Estudios La Panzerola. Clases de recuperación COU, BUP, FP, EGB, idiomas, etc. Reserva de plazas de 10-12 y 4-6 en Escultor Viciano, 22. Castellón.

**LICENCIADO** Ciencias da clases Física-Química y Matemáticas BUP Castellón y Benicasim. Tel. 22 13 99.

**PROFESORA** Titulada E. G. B. Clases particulares. Razón: Calle Carcagente, 24-4.º. Tel. 23 74 32.

**RESIDENCIA** para estudiantes de ambos sexos. Colegio Mayor La Paz, prioridad del estudio, actividades culturales. Avda. del Puerto, 69. Valencia. Teléfs: (96) 322 71 06 y 369 01 52.

**ACADEMIA** Almi. Idiomas preparación Escuela Oficial. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**ACADEMIA** Casalduch.— Clases de verano, E.G.B. — BUP — COU — Selectividad.— informes en Avda. Casalduch (frente a Donello's). Tel. 23 00 90, de 5 a 8.

**CLASES** particulares Mat., Fís., Quí., B.U.P., C.O.U. Castellón-Benicasim. Telf.: 22 57 60. Llamar de 1 a 2 (mañana) y 8 a 9 (tarde).

### HUESPEDES

**PARTICULAR** desea huéspedes, Avd. Casalduch, 42-1.ª-2.ª. Tel. 22 24 18.

**CASA** particular necesita huéspedes. Tel. 23 04 71— Castellón.

### MOTOCICLETAS

**MONTEINOS** concesionario de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Mecatecno Vende. Garantiza, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 20.

**LAVERDA** 500, 357.500 F.F., 1000-3-C, 521.500 F.F., 1000-J, 484.500 F.F., 1.200-T, 489.500, 1200-TS: 521.500 F.F.. Amplias facilidades. Quintana motos. Ribelles Comín, 3, Tel. 21 69 23.

**VELOMOTORES**, Benelli 49, desde 49.000. Fantic desde 71.460, SWM, 75.000 F.F. Facilidades pago. Quintana motos. Tel. 21 69 23.

**VENDO** moto frontera MK-11, buenas condiciones precio convenir. Tel. 52 27 36.

### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** boutique infantil muy céntrica. Teléfono 23 65 76.

**SE TRASPASA** pajarería. Razón: San Vicente 40.

**TRASPASO** local céntrico de 150 m<sup>2</sup> o lo aporato para negocio. Tel. 20 08 63. Horas oficina.

### VIARIOS

**REFORMAS** Albañilería, fontanería, pintura, electricidad, pulido y vitrificado pisos. 23 00 52.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 22 28 95

**PULIMENTO** muebles y puertas desaparición de carcoma. Luis. 51 11 44.

### VENTAS

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 31 02 18.

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas./m<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82-bajos, Tel. 22 76 62.

**VENDO** bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

**SE VENDE** piso y ático nuevo en Edificio Quevedo, garaje opcional. Precio viejo. Facilidades 21 27 00.

**OCASION** pisos a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños completos. Garaje opcional. Informa: Inmocas. Tel. 21 70 87.

**Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.**

**BOLSA INMOBILIARIA DE CITOSA**

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSA INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA

EL GRATUITO Y LO PUEDE ENCONTRAR EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

**citosa**

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 23 77 00  
Mayor, 46 Tel. 22 32 00  
Enmedio, 138 Tel. 22 29 33  
CASTELLÓN  
Ramón y Cajal, 13 Tel. 52 42 11  
VILLARREAL

**VENDO** piso en Castellón. Teléfono 23 13 37.

**VENDO** bajo comercial, chaflán a plaza, divisible 21 27 00.

**POR TRASLADO**, vendo 8º piso en Avd. Casalduch, facilidades 21 27 00.

**VENDO** piso, 2 habitaciones, orientación mar, céntrico, nuevo, 21 27 00.

**URGENTE** vendo 7º piso, exterior, Valencia-Mar, 2 baños, facilidades 21 27 00.

**ALCORMAR**, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

**VENDO** piso a estrenar en Amadeo I con plaza de garaje. Tel. 21 71 76.

**PIANOS** Yamaha, todas reparaciones, afinaciones, Apartamentos Columbretes II-2.º. Benicasim.

**PROXIMA** construcción viviendas con plaza garaje, entrada mínima, resto 25.000 mensuales. Reservas agencia Comins, 23 17 12.

**GRAN** oportunidad Bungalows a estrenar en Benicasim, de 150 m<sup>2</sup>. Precio de coste con garaje y zona de jardín. Teléfono 21 76 87.

**SE VENDE** botellero y registradora. Informes Tel. 23 15 46.

**VENDO** piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

**PISOS** protección oficial precio 2.100.000. Facilidades 18 años. Ramos: 23 00 52.

**COMPRE** su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

**OCASION** vendemos parcelas con agua a 16 Kms. de Castellón, desde 150.000 Ptas. 50.000 Pts. entrada y resto en dos años. Información Teléf. 23 22 34 de 11 a 1 mañanas y 4 a 6 tardes en Crta. Alcora Km. 13,300.

**VENDO** -cambio 12 hanegadas, almendros, agua, luz, por maset. 23 30 88.

**SE VENDE** local comercial de 172 m<sup>2</sup>, en condiciones de ocuparlo, luz, agua, 2 baños, piso cerámica, talla, lámparas y otras mejoras. Informes 20 15 34. Castellón.

**CARNICERIA** vendo, precio ganga, toda la maquinaria marca Capeli, poco uso, precio fijo 700.000 ptas., vitrina 4 m., pesa colgante 10 kgs., cortadora fiambres, sierra de carnes, molino de carne, pilón, mostrador y piso de madera, cuchillos, ganchos, bandejas, hamburguesera y otros, informes 20 15 34. Castellón.

**VENDO** piso de 101 m<sup>2</sup>, un primer piso con 3 dormitorios, amplia cocina, en el precio incluyo terraza de 15 m<sup>2</sup> para usos varios. 2.300.000, precio fijo. Informes 20 15 34. Castellón.

**SE VENDE** piso, 5 dormitorios, salón, terraza, 2 baños, aseo, garaje. Tel. 23 70 54.

**VENDO** casa acondicionada en Villafamés. Totalmente reformada. Informes. Tel. 22 32 08.

**OCASION** vendo apartamento a estrenar, con o sin muebles, en Benicasim. Informa: INMOCAS. Tel. 21 70 87.

**PISOS** Gran Vía, Figueroles y Lepanto próxima terminación, máximas facilidades. Gallén 21 08 26-22 34 06.

**APARTAMENTO** duplex vendo en Benicasim. Salón comedor, 4 habitaciones, 2 aseos y 1 baño. Amplia terraza-jardín. Piscina, campo de tenis y espacios ajardinados. Con o sin muebles. Condiciones interesantes a convenir. Razón: Apartamentos Santa Agueda, apartamento XV-4 de 18 a 20'30 horas.

**VENTA** directa apartamentos en playa de La Concha Oropesa 1.ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: Teléfono 31 03 38.

**VENTA** directa: Pisos llaves en mano y con facilidades de pago zona Dr. Clará. Razón: 224812.

**VENTA** directa: apartamentos en Benicasim primera línea llaves en mano. Piscina y tenis, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 30 02 90.

**VENTA** directa: Pisos en el centro de Castellón, con plaza de garaje, préstamo 8 años. Razón: Tel. 22 48 12.

**OPORTUNIDAD** vendo Villa «Ubiña» La Corte, 46. Villas de Benicasim.

**VENDO** villa a estrenar, facilidades 6 años. Tel. 30 02 90.

**SE VENDE** villa duplex acabada Gran Avenida, terminación lujo. Facilidades 21 27 00.

## Pueden llevar una vida digna...

Pueden. Pero la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.



Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros

... si no se les niega ese derecho



Teléfonos de «Mediterráneo»	
Director .....	22 00 78
Administrador .....	22 05 85
Redacción y .....	22 00 56
Administración .....	22 00 60

UCD, ante la crisis más grave de su historia (IV)

## Adolfo Suárez: «sigue siendo necesario un centro progresista»

«Esto es intolerable». La indignación de Adolfo Suárez era sincera en los pasillos de Las Cortes. A su lado estaba el diputado Escartín con malas noticias:

«No ha salido la enmienda. Ha habido deserciones».

Para el ex-presidente Suárez la indisciplina de voto es inaceptable. El tema de la enmienda era lo de menos. Su ideal del partido unido, cohesionado, volvía a quedar una vez más en la lejanía. Por el fondo del pasillo circular del hemicycle aparecieron Javier Moscoso y Luis González Seara. Adolfo Suárez volvió a sonreír y comenzó a pasear con ellos.

### Un vuelo imprevisto

Probablemente, la ciudad de Palma de Mallorca nunca será un recuerdo agradable para el ex-presidente Suárez. Allí pensaba dimitir aunque, luego, las circunstancias le precipitasen a hacerlo en Madrid; y allí estuvo a punto de abandonar el partido al contemplar las luchas intestinas entre las familias de UCD.

«Cuando decían que estaba metido todo el día en el hotel, sin participar —me comentó días después un hombre de la confianza del ex-presidente— en las actividades del Congreso, era por eso, porque estaba a punto de abandonar de verdad el partido».

Los meses siguientes de Adolfo Suárez fueron de un hermetismo absoluto, repartidos entre sus vacaciones y su familia.

Sin embargo, un viaje imprevisto iba a romper el silencio del ex-

presidente, dando pie a su reentrada política.

En un pequeño pueblo de Tenerife, Garachico, la Corporación Municipal había acordado rendir homenaje al ex-presidente.

Al principio, Adolfo Suárez quiso rechazar el homenaje, pero terminó por aceptarlo y comprometerse a acudir a Carachico.

### Una partida de cartas

En primera clase de un gigantesco Air-bus viajaba el ex-presidente. El resto del avión iba con muchas plazas libres. Algunos turistas, hombres de maletín... En la ventanilla, Amparó Illana, la esposa del ex-presidente, sonriente y feliz, esperaba a la azafata. A su lado, Adolfo Suárez, en mangas de camisa, preparaba y retocaba el discurso que al día siguiente iba a pronunciar en la villa de Garachico.

Después de un rato de trabajo, el matrimonio Suárez sacó una baraja y comenzaron a jugar. Los dos estaban sonrientes, sinceramente contentos:

«Desde que dejé la Presidencia del Gobierno estoy mucho más relajado, más tranquilo. He recuperado a mi familia, que los tenía abandonados. He vuelto con mis hijos en una edad en la que aún me necesitan mucho. Hemos hablado, porque en mi familia siempre hablamos todas las cosas, y estoy contento».

### «No he dejado la política».

Tras dimitir como Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez no



había hecho declaración política formal alguna y por eso nos avisó:

«De política nada, ¿eh?».

Pero, en una conversación con el ex-presidente, a poco que dure unos minutos, es inevitable que salga el tema político.

— ¿Para cuando estará el bufete a pleno rendimiento?».

«Es necesario que tenga un rodaje, que esté unos meses funcionando para que coja velocidad».

— ¿Quiénes han querido boicotearle...?».

«Nadie, nadie. Mucha gente me ha ayudado. Además, la diferencia es que ahora yo puedo luchar, porque a mí me gusta luchar y sacar las cosas adelante».

— ¿Qué opinión le merece los

enfrentamientos internos que se están dando en UCD?».

«Hemos quedado en no hablar de política... Yo soy un convencido de la necesidad de un centro progresista y por esa idea voy a luchar en mi partido. Volver a la dialéctica izquierda-derecha sería un gran error».

— ¿Sería eso un «retornar» a la política?».

«¡Ojo!. Que yo nunca he dejado la política. Dimití como Presidente del Gobierno, pero sigo siendo diputado y sigo en el partido dispuesto a defender UCD».

Para Adolfo Suárez, la clave política de su partido está en mantener ese espacio político que él llama dentro progresista, evitar a toda costa la derechización, la inclinación hacia cualquiera de los poderes fácticos...

— ¿Por qué apoyó a Calvo Sotelo?».

«Siempre estuvo a mi lado. Si ustedes hubiesen pensado con detenimiento habrían visto que él fue mi segundo. Y creo que el tiempo me está dando la razón. Yo sabía que Leopoldo Calvo Sotelo iba a ser un buen Presidente del Gobierno».

### Un centro progresista

Adolfo Suárez es en estos momentos el hombre más fuerte de UCD y quien más aglutina alrededor de su persona. Hasta ahora ha apoyado al Presidente Calvo Sotelo desde la distancia, en silencio, y le seguirá apoyando mientras vea que el Presidente del Gobierno mantiene la línea del

centro-progresista respecto a UCD.

Aunque Calvo Sotelo ha ganado mucho en estos meses, Adolfo Suárez sigue teniendo más imagen que él, cosa que no preocupa a ninguno de los dos.

Si ocurriera la llamada «derechización» de UCD, el ex-presidente Suárez llegaría a plantearse seriamente la posibilidad de abandonar el partido, cosa que supondría, posiblemente, el fin de Unión del Centro Democrático.

Pocas horas después de nuestra breve conversación, el ex-presidente Suárez pronunciaba su discurso en Garachico:

«Si en el año 1977 fue absolutamente imprescindible para el equilibrio político español la existencia de un partido de centro progresista, pienso que hoy, en 1981, sigue siendo todavía más necesario».

Su insistencia en el tema refleja claramente unos temores generalizados y compartidos en UCD:

«No he hecho otra cosa y no tengo otra cosa que trabajar intensamente por lograr la unidad del partido, fortalecer los ideales de centro progresista y apoyar sinceramente y sin reservas de ninguna clase al gobierno que preside un compañero y amigo entrañable como es Leopoldo Calvo Sotelo».

Ahora queda por desgranar cuál será la postura de Leopoldo Calvo Sotelo que cuenta con apoyos en hombres fuertes del partido, pero que tiene la difícil decisión de orientar UCD, con el riesgo difícilmente salvable de descolgar a unos u a otros.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D<sup>a</sup>. Soledad Canós Huesa

Que falleció el pasado día 7 de Julio de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

### R.I.P.

Su desconsolado esposo, D. Jaime Ripollés Cubedo; hija, Solita Ripollés Canós; hijo político D. Ramón Arenós; hermano, D. José Canós; sobrinos, nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de entierro y misa de corpore insepulto, que tendrá lugar hoy, 8 de julio, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Nules, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Nules, 8 de Julio de 1981